HW 2500L

INSTRUCTIONS FOR USE AND INSTALATION

NAVODILO ZA UPORABO IN NAMESTITEV

NÁVOD K OBSLUZE A SESTAVENÍ

NÁVOD K OBSLUHE A ZOSTAVENIU

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA I INSTALACJI

UPUTSTVO ZA UPOTREBU I INSTALACIJU

UPUTSTVO ZA UPOTREBU I INSTALACIJU

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ТА МОНТАЖУ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УСТАНОВКЕ

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI MONTARE

EN
SL
CS
SK
PL
SRB
HR/BIH
UA
RU
RO

gorenje

WARNINGS

- The appliance may be used by children older than 8 years old, elderly persons and persons with physical, sensory or mental disabilities or lacking experience and knowledge, if they are under supervision or taught about safe use of the appliance and if they are aware of the potential dangers.
- Children should not play with the appliance.
- Children must not clean or perform maintenance on the appliance without supervision.
- Installation should be carried out in accordance with the valid regulations and according to the instructions of the manufacturer.
- Please do not try to fix any defects of the ceramic heater on your own. Call the nearest authorised service provider.
- In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- This heater is not equipped with a device to control the room temperature.
- Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- Do not cover the device, it may cause serious damage of the device or even start a fire!
- To disconnect heater, set controls to OFF, then remove plug from outlet.

Dear buyer, thank you for purchasing our product.

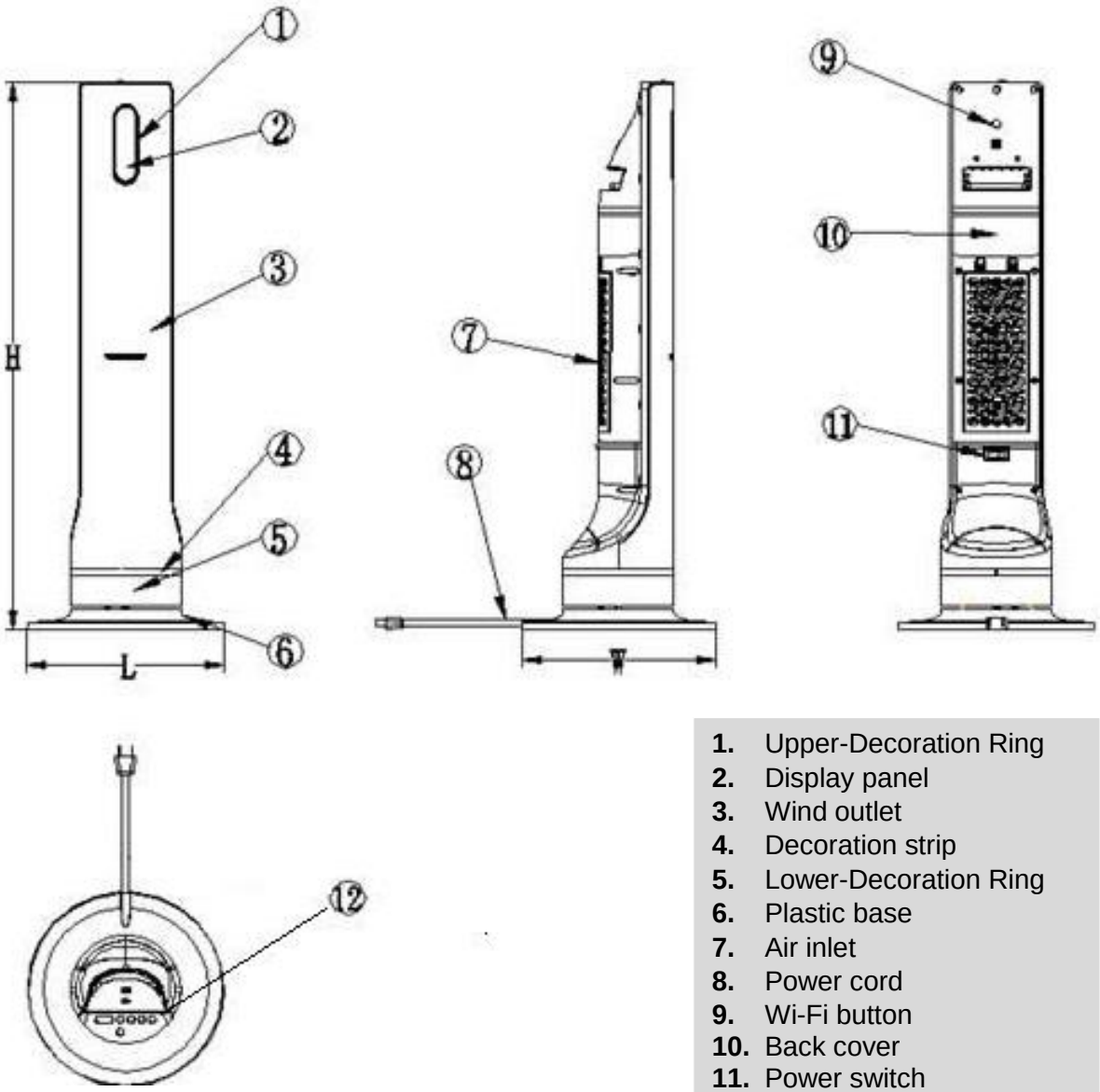
PRIOR TO THE INSTALLATION AND FIRST USE OF THE CERAMIC HEATER, PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

This ceramic heater has been manufactured in compliance with the relevant standards and tested by the relevant authorities as indicated by the Safety Certificate. Its technical characteristics are indicated on the label.

PRODUCT FEATURES

- PTC high-efficient ceramic heater: fine-tuned power according to environment temperature; longer service life due to no oxidation.
- High or low warm wind optional.
- ECO energy saving function.
- 1-12 hours timer.
- Automatically wing outlet, soft wind and heat evenly.
- Temperature setting function (5℃~ 35℃)
- Using shaded pole motor, tubular wind wheel, which made the device with high thermal efficiency and low noise.
- Tip-over safety protection, double over-heating protection (NTC and thermal fuse), more safely.
- Using low-noisy DC cooling fan.
- Convenient operation with infrared remote control function.
- Left-right oscillation with soft wind and heat evenly.
- With Wi-Fi function, control the unit digitally and smartly.

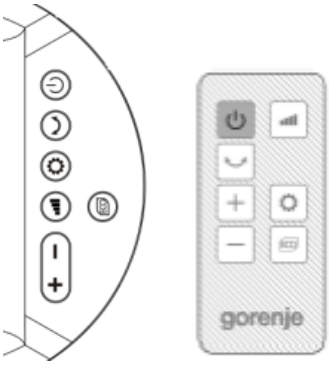
PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM



1. Upper-Decoration Ring
2. Display panel
3. Wind outlet
4. Decoration strip
5. Lower-Decoration Ring
6. Plastic base
7. Air inlet
8. Power cord
9. Wi-Fi button
10. Back cover
11. Power switch
12. Button

CONTROL BUTTONS & DISPLAY PANEL

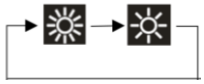
Control buttons



Display panel

By pressing this button, you turn on the device, pressed it again to turn it off.

Shift from high heating power to low heating power.

- Low heating power.
- High heating power. 

ECO mode

Temperature and timer settings.

Press to increase/decrease the room temperature settings and setting the timer function.

Swing: Used to automatically swing the device left and right.

Wi-Fi function: Control the unit remotely on your cell phone and tablet.

PRODUCT INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS

EN

1. **Product installation**
   Step 1：Open the package, take the product out and take off the poly-bag.
   Step 2：Set the machine up, install the base and fix screw on the smooth surface.
2. **Operating instruction**
   Connect the power cord with correct power supply and turn on the power switch on the back of the product.
3. **Power ON/OFF:**

   By pressing key, the device start working. Press it again, device is turned off, digital LCD display show shutdown function (10→0).

   Default settings during first power:
   - Low heating power .
   - LED display show default temperature 25℃.
   - Fan ON.
   - Timer and swing OFF.
4. **Adjusting heating power:**

   By pressing key shift from high heating power to low heating power.

   Heating mode:

   a) Low heating power.
   b) High heating power: PTCL and PTCH are turned on. PTCH delay work after 20 seconds.
5. **ECO mode:**
   Default temperature 22℃:
   1. Room temperature < 18℃,
      Heater works with high heating power.
   2. Room temperature > 18℃,
      Heater works with low heating power.
   3. Room temperature > 22℃,
      Heater stops, indicator shows room temperature.
6. **Swing:**

   By pressing button device oscillate, the indicator will be on, press again, to turn it off.
7. **Timer settings:**
   - By pressing button, the timer indicator will be on, the LED light flickers. Press key to set the timer.
   - Timer off range 1-12 hours.
   - If the value shows 0 in timer setting, the time indicator will be off, LED display will show the current room temperature.

8. **Temperature settings:**
    - By pressing button, enter into temperature settings, the temperature indicator light will be on, the LED light will flicker.
    - Temperature range 5℃~ 35℃. Press key to set temperature.
    - Room temperature > Set temperature:
      Ceramic heater and fan OFF.
    - Room temperature 2℃ lower < Set temperature:
      Heating function and fan ON.
    - When setting the time and temperature at the same time, room temperature and timing display interactively, interval is 30 seconds. When timing is not set, only displays setting temperature.
    - If no operation to the keys after 5 seconds, then the LED indicator will show the room temperature.
9. **Continuous electric memory function**:
   Under standby mode, press the key. Unit will keep working at the same status as last time setting, except the timing function.
10. **Reduced brightness :**
    After 1 minute of normal operation the brightness of the display should be reduced to 1/3 of the normal brightness, solving the problem of LED lamp dazzling in night.

WI-FI FUNCTION

Necessary equipment:

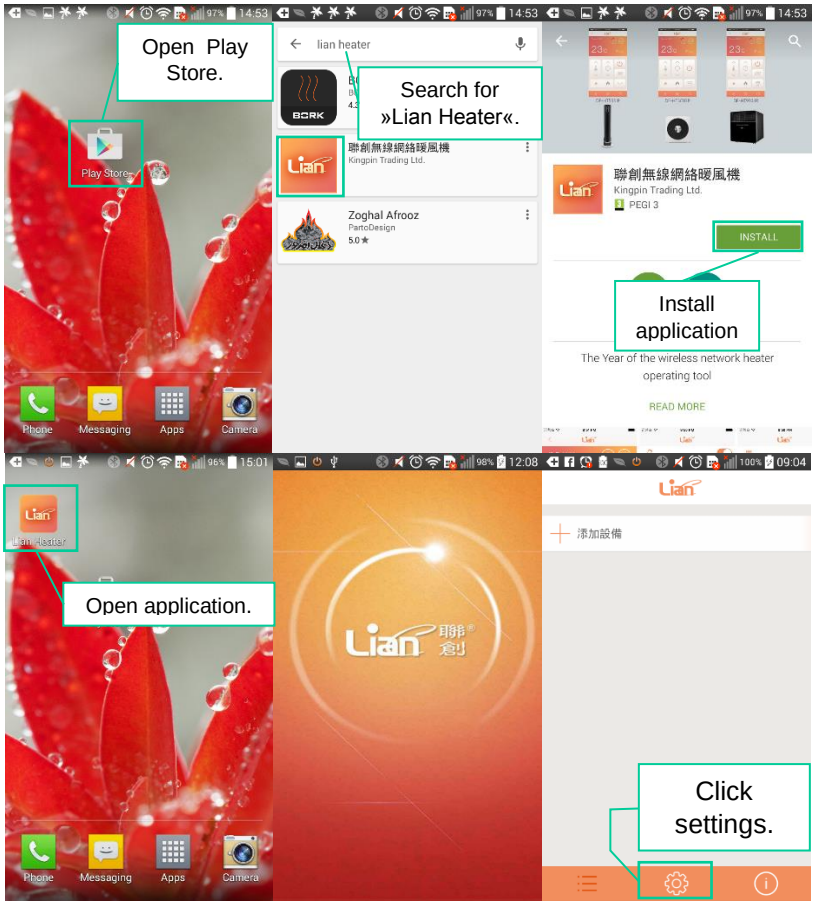
- Heater
- Wi-Fi router
- Android/iOS device.

If you want to use Wi-Fi function, you must connect the unit and your cell phone at the same Wi-Fi for the first time.

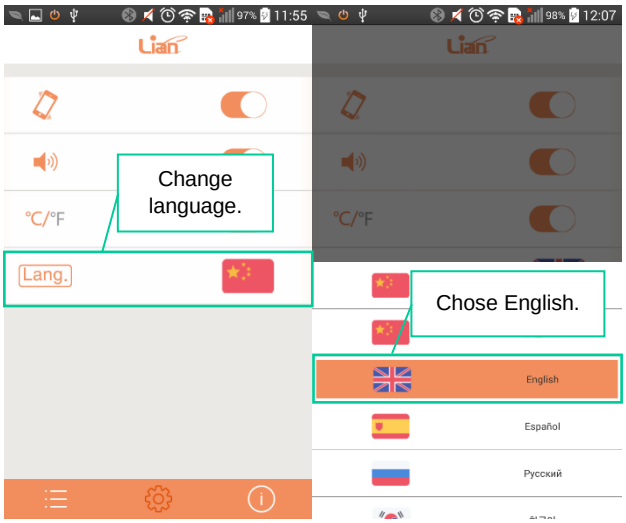
Function of Wi-Fi:

- Control the unit remotely by setting the power on/off, timer, power high/low, swing…
- Check the room temperature and setting temperature, energy consumption on your Android/iOS device.

Step 1	Install App	Android device	Install the '*.apk' file, which is provided by Lian. Or please download from: http://www.szlianchuang.com/en/index.asp or scan QR code.
		iOS device	Search Apple Store by the key words： ”Lian heater” or scan QR code.
		Windows Phone	Not supported!



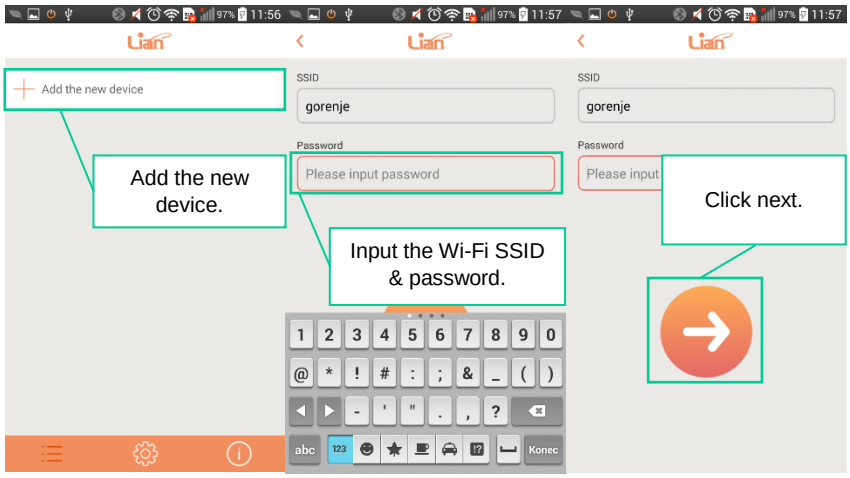
EN

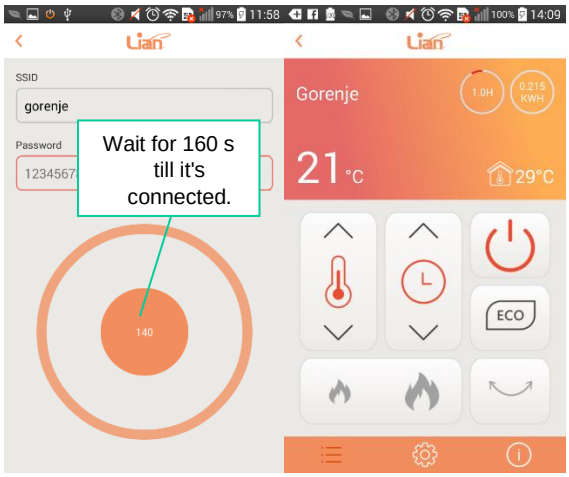


Step 2	Connect the Android/iOS device and the heater	Wi-Fi setting	Wi-Fi type: Currently only support 802.11 b/g ,802.11 n is unavailable yet. Since the general wireless router is mixed with b/g/n mode, can automatically adapt to it. SSID & Password: Currently only support English and normal keyboard character, Wi-Fi name and password please do not set with Japanese，Spanish, Korea and other special character.
		Heater	Please ensure the heater is within the scope of the effective Wi-Fi signal, and closer to the Wi-Fi router is better. Please switch on the heater, the first time when you put on the product, the Wi-Fi indicator should be on with a quick flashing. If you have connected the Wi-Fi before, and the Wi-Fi was changed. please long-press the Wi-Fi button behind the product until the Wi-Fi indicator starts quick flashing. And heater is under at the configuration state at this moment.
		Mobile connecting	Please turn off the data network, turn on the Wi-Fi, and connect it. Open the app, click "add new device", input the Wi-Fi SSID & password, and wait for 160s till it's connected.
		Other mobile connecting	Please make sure mobile phone is using the same Wi-Fi as the heater. Install the app then open it, user can find the device with a litte hand, then input the default password for connecting:123456

1. Please switch on the heater and connect it to Wi-Fi (the first time when you put on the product, the Wi-Fi indicator should be on with a quick flashing).

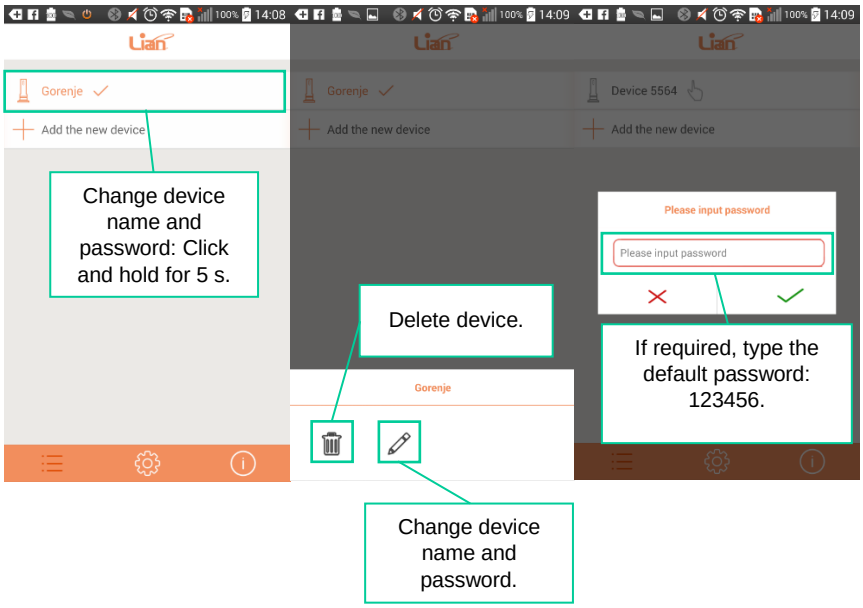
2. Turn off the mobile data network, turn on the Wi-Fi.





Step 4	Long-range control	Wi-Fi setting	Wi-Fi should connect to the internet. The cloud server of Lian is rented from Amazon cloud server. If the Wi-Fi cannot open the website. Or the Wi-Fi can open the website but unable to ping the IP. Please contact your network manager or IT department for help.
		Mobile data network	In the condition without Wi-Fi supply, the mobile phone can still connect the heater. First, turn off the Wi-Fi setting, open the data network(please try to control the product under 3G/4G network)， after round 30s, it can search out the device.
		Mobile control	Same as "Step 3". Considering the unsteadiness of 3G/4G, it might has 1-2s delay, which is normal.

Device name
Gorenje
Set timer
1.0H
0.215 KWH
Energy consumption
Set temperature
21 °C
29°C
Room temperature
Temperature settings
On/Off
Timer
ECO
ECO mode
Low power
Swing
High power
Devices
Settings
Info


Gorenje
Add the new device
Change device name and password: Click and hold for 5 s.
Device 5564
Please input password
Delete device.
If required, type the default password: 123456.
Change device name and password.

EN

TROUBLESHOOTING THE REMOTE CONTROL

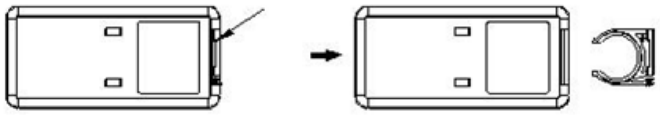
	Key words	Checking	Solution
1	Unable to install the APP	Please check the mobile phone storage space.	If the storage space is not enough, please delete some useless software or document.
		Please check the mobile phone system version.	
		Please close the background operating program and restart the mobile phone.	
2	Unable to connect at the first time	Please double check the mobile phone is correctly link to the Wi-Fi.	Please re-connect to the Wi-Fi.
		Please double check the WI-FI signal is effective.	Please put the product and mobile phone in the place with stronger WI-FI signal.
		Please double check the connecting WI-FI in the setting interface is the same WI-FI the mobile phone is connecting. And make sure the WI-FI password is correct.	Please re-type the WI-FI password.
		Please check the WI-FI SSID and password did not use the special character.	Please change the special character to English or normal keyboard character.
		Please check the WI-FI indicator on the heater is quick flickering or not.	Please re-long press the WI-FI button till it's quick flickering.
3	Other phones unable to connect	Please double check the mobile phone and the heater are connecting is the same WI-FI.	Please close the mobile phone data network. Please re-connect the mobile phone WI-FI, which should be the same WI-FI as the heater is connecting.
		Please check the Heater WI-FI indicator is long bright.	If the WI-FI indicator is slow-flickering or quick flickering, please re-connect it. Please make sure one mobile phone is able to connect, then use another mobile phone to open the APP, you should see the device with a little hand icon at side. And the default password is 123456.
		Please check the app's network permission is shut off or not.	Please check the safety manager software, whether the WI-FI APP's network permission is shut off or not, And please close the other background operating program.
		Please check the APP is the latest version or not.	Please re-install the APP, and close the other background operating programs.
4	After connecting, the mobile is unable to control the product	Please check the WI-FI signal is effective or not.	Please move the product and mobile phone to the place with stronger WI-FI signal.
		Please check the WI-FI is operating smoothly or not.	Please re-start the WI-FI router, and try to contact your network manager to reset it.
		Please check the heater is plugged on or not.	Please plug on and check.
		Please check the heater place, make sure the WI-FI signal there is effective.	Please move the heater to somewhere with effective WI-FI signal.
		Please check the WI-FI indicator on the heater is long bright or not.	Please re-connect the mobile phone to the heater.
5	display not correct	Please check the WI-FI signal is effective or not.	Please put the product and mobile phone in the place with stronger WI-FI signal.
		Please check the app's network permission is shut off or not.	Open the network permission.
		Please log out the APP and close the unnecessary background operating programs.	re-open the APP.

6	Mobile phone is unable to ensure the long range connection.	Please check the WI-FI is operating smoothly or not.	Please re-start the WI-FI router, and try to contact your network manager to reset it.
		Please check the heater is plugged on or not.	Please plug on and check.
		Please check the heater place, make sure the WI-FI signal there is effective.	Please move the heater to somewhere with effective WI-FI signal.
		Please check the WI-FI indicator on the heater is long bright or not.	Please re-connect the mobile phone and the heater.
		Please check whether the mobile phone can surf the internet and open the website smoothly or not.	The cloud server of Lian is rented from Amazon cloud server (except for China main land), IP address :54.77.205.224，Domain name: www.iiWi-Fi.com. If the mobile phone can open the website. But unable to open THIS website. It might due to the mobile phone setting. Please contact the manufacturer of your mobile phone.
		Please check the heater-connecting WI-FI is effective or not, it should be effective enough to achieve the smooth internet surfing.	The cloud server of Lian is rented from Amazon cloud server. If the Wi-Fi can open the website but unable to ping the IP. Please contact your network manager or IT department for help, or consult with the manufacturer of your route.

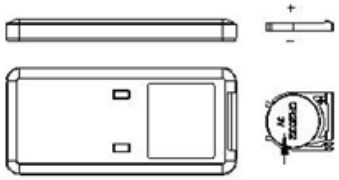
REMOTE CONTROL OPERATION PANEL

1. Pull out the battery door at the back side of remote control (Picture 1).
2. Pay attention to the battery polarity, and insert the battery (CR2032) to the tray of the door (Picture 2).
3. Push the battery door into the remote control.

Remote control Battery door



(Picture 1)



Battery

(Picture 2)

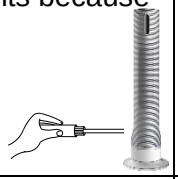
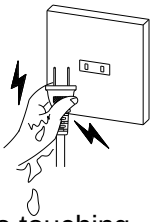
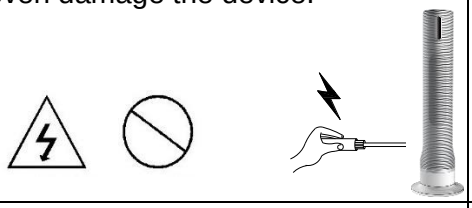
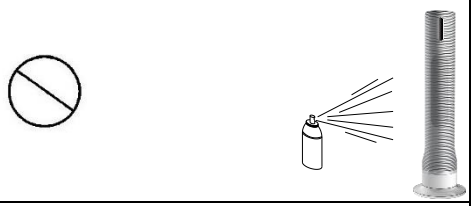
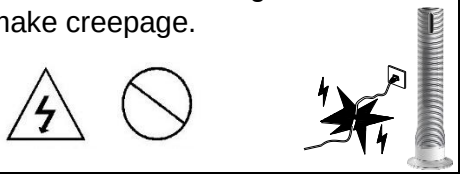
SAFETY WARNING & SAFETY PRECAUTIONS

In order to use the product more conveniently and avoid any danger caused by wrong operation please pay close attention to the notices instructed by sign here. Read the instructions carefully.

Symbol introduction

Warning	Something that may result in severe damage to the unit or your life.
Forbidden	Some actions that must be absolutely prohibited.
Must Obay	The content or actions that must execute absolutely as said.

EN

With any indication of malfunction, contact service center repairs. Do not attempt to disassemble the product or replace faulty parts with unauthorized components because it will damage the unit. No disassembling 	Do not hand the plug or product with wet hands. It may cause electric shock. Be care of electric shock  No touching
Do not stick sticks, metal or other object into the outlet, because it will cause creepage or short circuit or even damage the device. 	Do not use pesticide or other flammable spray around the product. It will damage the device. 
Do not face the wind outlet directly to people for long periods of time. It will be bad for their health. 	Do not pull the wires when unplugging the power cord plug, because it will damage the wire or make creepage. 

Make sure there is no abnormal items in the wire, and the plug is absolutely plugged in. Otherwise it will cause creepage.	When there is unusual smell or unusual sound from the device, stop operating the device and unplug the plug.
Do not use a broken power cord. It can result in creepage, short circuit and fire. Please contact service center for repairs.	Do not fold the power cord or place heavy object on it, because it can cause creepage.
Power off the device and unplug the power cord when not using for a long time. Avoid using the device, if there is any child or animal or disabled people or people who is lack of self-control.	Use the power outlet that meets the inspection requirements, and the carrying capacity of the socket is no less than 10A/220V. Ensure the power supply voltage is consistent with the specified voltage in the machine. Make sure the service voltage when relocation.
Forbidden to use the device around the tub, sprinkler or swimming pool. Forbidden to use the device directly below the power outlet. Do not make the device close to the walls, curtains or other combustible materials, may cause a fire.	To avoid overheating, do not cover the device. Never place any objects in the device.

EN

MAINTENANCE & CLEANING

Before maintaining, please pull out the plug, and make sure the heater has become cool.

Maintenance & Cleaning of heater

Surface cleaning: use a clean and dry cloth. If it is too dirty, please wipe it with some water under 50℃ and add little neutral detergent, then make it dry. Do not use the cleaning liquid which is mordant, like petrol, thinner and attenuant.

TECHNICAL PARAMETERS

Model	HW2500L
Voltage	220-240V～
Frequency	50 Hz
Power	2500 W
Noise level.	≤50 dB
Dimensions	ø278mm×848mm

ENVIRONMENTAL PROTECTION

When using this device in the European countries, the following information's must be followed:

EN

DISPOSAL:

Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary. It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste. For disposal, there are several possibilities:

a) The municipality has established collection systems, where electronic waste can be disposed of at least free of charge to the user.
b) When buying a new product, the retailer will take back the old product at least free of charge.
c) The manufacture will take back the old appliance for disposal at least free of charge to the user.
d) As old products contain valuable resources, they can be sold to scrap metal dealers.

Wild disposal of waste in forests and landscapes endangers your health when hazardous substances leak into the ground-water and find their way into the food chain.

WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE CHANGES
THAT DO NOT IMPAIR THE FUNCTIONALITY OF THE DEVICE.

The user manual can also be found at our website http://www.gorenje.com.

OPOZORILA

- Aparat lahko uporabljajo otroci stari 8 let in starejši in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj oz. znanjem, če so pod nadzorom ali poučeni glede uporabe aparata na varen način in da razumejo možne nevarnosti.

- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.

- Čiščenje in vzdrževanje aparata ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

- Namestitev mora biti izvedena v skladu z veljavnimi predpisi in po navodilih proizvajalca.

- Prosimo Vas, da morebitnih okvar na grelcu in vlažilcu ne popravljate sami, ampak o njih obvestite najbližjo pooblaščeno servisno službo.

- V izogib pregrevanja ne prekrivajte grelca.

- Grelec se ne sme nahajati neposredno zraven vtičnice.

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno visoko usposobljena oseba, v izogib nevarnosti električnega udara.

- Ne uporabljajte grelca v neposredni bližini kadi, prhe ali bazena.

- Nekateri deli grelca lahko postanejo zelo vroči in povzročijo opekline.

- Posvetite posebno pozornost otrokom ali osebam z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali mentalnim sposobnostim kadar so prisotni v bližini grelnika.

- Ta grelnik ni opremljen z krmiljem za nadzor sobne temperature.

- Ne uporabljajte grelca v majhnih prostorih, v katerih bivajo osebe, ki niso zmožne same zapustiti sobo, razen če se jim zagotovi stalni nadzor.

Cenjeni kupec, zahvaljujemo se Vam za nakup našega izdelka.

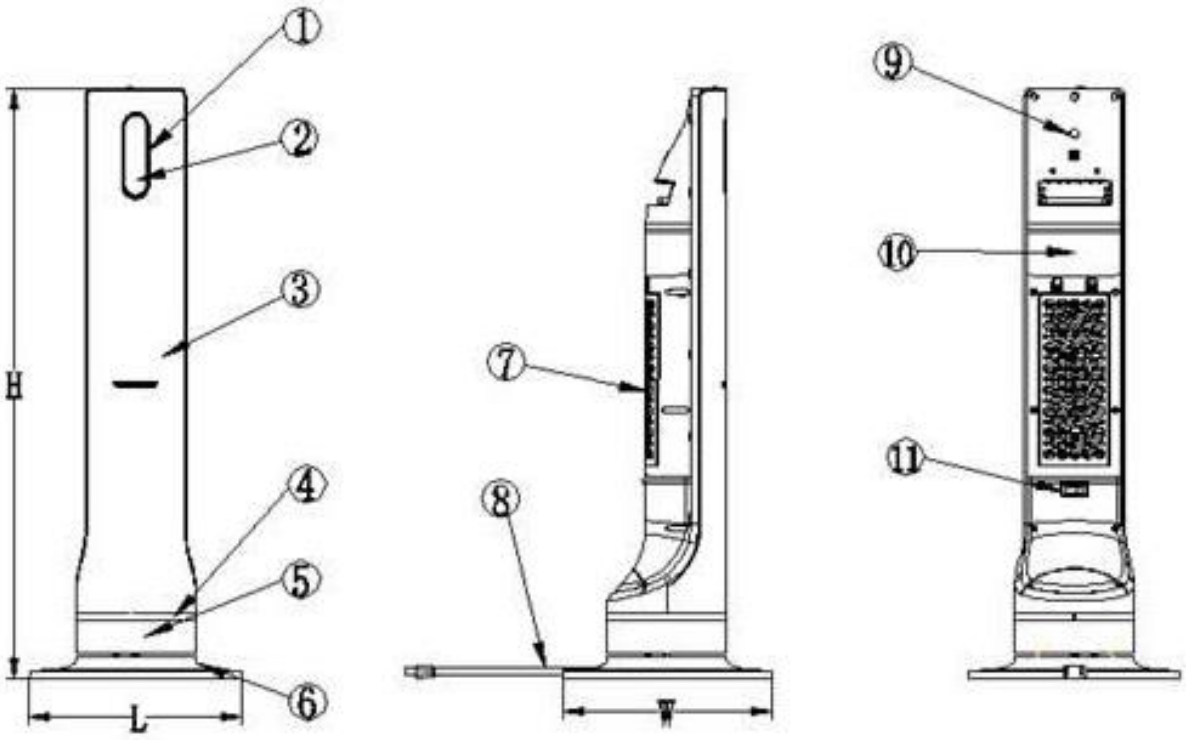
PROSIMO, DA PRED VGRADNJO IN PRVO UPORABO KERAMIČNEGA GRELCA SKRBNO PREBERETE NAVODILA.

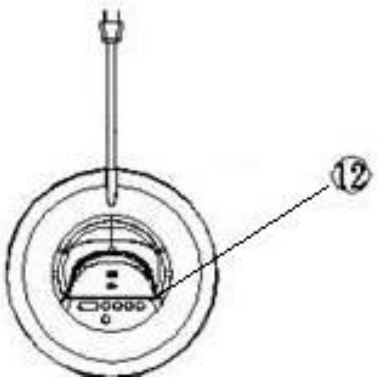
Keramični grelec je izdelan v skladu z veljavnimi standardi in uradno preizkušen, zanj pa je bil izdan varnostni certifikat. Njegove osnovne tehnične lastnosti so navedene na napisni tablici.

LASTNOSTI

- PTC visoko učinkovit keramični grelec prilagaja moč glede na prostorsko temperaturo in s tem daljša življenjsko dobo, ker med delovanjem ne povzroča oksidacije.
- Dve moči delovanja.
- ECO funkcija varčevanja z energijo.
- 1 - 12 urni časovnik za izklop.
- Samodejno nihanje, enakomerna porazdelitev toplote.
- Funkcija nastavitve temperature (5 ℃ ~ 35 ℃).
- Uporaba indukcijskega motorja brez ščetk in cevnega vetrnega kolesa naredi napravo visoko toplotno učinkovito ter z nizko ravnjo hrupa.
- Dvojna zaščita pregretja z NTC temperaturnim tipalom in varovalko.
- Samodejna zatemnitev LED zaslona po eni minuti neuporabe, varčevanje z energijo brez vpliva na Vaš spanec.
- Tihi DC ventilatorji.
- S priročnim infrardečim daljinskim upravljalnikom.
- Z Wi-Fi funkcijo, nadzorujte in upravljajte grelec na poti preko spleta z Android/iOS napravo.

SESTAVNI DELI





1. Vrhnji dekorativni obroč
2. Zaslon
3. Izhod toplega zraka
4. Dekoracijski trak
5. Spodnji dekorativni obroč
6. Plastični podstavek
7. Dovod zraka
8. Napajalni kabel
9. Wi-Fi tipka
10. Zadnji pokrov
11. Stikalo za vklop
12. Tipke

OPIS TIPK & PRIKAZOVALNIKA

Tipke

Nadzorna plošča

Daljinski upravljalnik

Prikazovalnik

SL

Vklop/Izklop: Ob pritisku na tipko vklopite napravo. Ob ponovnem pritisku jo izklopite.

Izbira stopnje delovanja.

- Nizka moč gretja.
- Visoka moč gretja.

ECO način delovanja.

Nastavitve temperature in časovnika izklopa.

Ti tipki pritisnite za povečanje/zmanjšanje nastavitve prostorske temperature in nastavitev časovnika za izklop.

Nihanje: Uporablja se za avtomatsko pomikanje naprave levo in desno.

Wi-Fi funkcija: Upravljajte napravo oddaljeno z mobilnim telefonom ali tablico.

NAMESTITEV IN NAVODILA ZA UPORABO

1. **Namestitev**

   Korak 1：Odprite embalažo, izvlecite izdelek iz embalaže in odstranite polivinilasto vrečko.
   Korak 2：Sestavite napravo, pritrdite podstavek in privijte vijaka.

2. **Navodila za uporabo**

   Priključite napajalni kabel in vklopite stikalo na zadnji strani izdelka. Ob zvočnem signalu je naprava povezana na električno omrežje, osvetli se nadzorna plošča in naprava preide v stanje pripravljenosti.

3. **Vklop/Izklop**

   Pritisnite gumb za vklop in naprava začne z delovanjem. Pritisnite ponovno za izklop, LED zaslon odšteva izklop (10→0).

   Tovarniške nastavitve ob prvem vklopu:

   - Nizka moč delovanja .
   - Prikazuje se prednastavljena temperatura 25 ℃.
   - Ventilator je vklopljen.
   - Nihanje in časovnik sta izklopljena.

4. **Stopnja delovanja:**

   S pritiskom na tipko, preklopite iz visoke grelne moči na nizko moč .

   a) Nizka moč.

   b) Visoka moč: Vklopita se grelca nizke in visoke moči. Zakasnitev delovanja visoke stopnje je 20 sekund.

5. **ECO način**

   Privzeta temperatura 22 °C:

   - Prostorska temperatura < 18 ℃,
     Grelec dela z visoko močjo.
   - Prostorska temperatura > 18 ℃,
     Grelec dela z nizko močjo.
   - Prostorska temperatura > 22 ℃,
     Grelec se izklopi, indikator prikazuje sobno temperaturo.

6. Nihanje:

   S pritiskom na tipko naprava niha, indikator se osvetli, pritisnite tipko ponovno za izklop nihanja.

SL

7. **Časovnika za izklop:**
   - S pritiskom na tipko, se indikator časovnika osvetli, LED zaslon utripa. Pritisnite tipko za nastavitev časovnika.
   - Območje časovnika 1-12 ur.
   - Če je vrednost 0 je indikator izklopljen, LED zaslon prikazuje prostorsko temperaturo.
8. **Nastavitev temperature:**
   - Pritisnite tipko, indikator temperature se osvetli. LED prikazovalnik začne utripati.
     Zdaj lahko spremenite temperaturo s pritiskom na tipko .
   - Nastavljivo temperaturno območje 5 ℃~ 35 ℃.
   - Prostorska temperatura > Nastavljena temperature:
     Keramični grelec in ventilator se izklopita.
   - Prostorska temperatura 2 ℃ nižja < Nastavljena temperature:
     Keramični grelec in ventilator se vklopita.
   - Pri nastavitvi temperature in časovnika istočasno, se nastavljena temperatura in časovnik prikazujeta interaktivno v časovnem intervalu 30 s. Ko časovnik ni določen se na LED zaslonu prikazuje željena temperatura.
   - Po 5 sekundah neupravljanja bo LED indikator prikazoval željeno nastavljeno temperaturo.
9. **Spominska funkcija:**
   V stanju pripravljenosti, pritisnite tipko, naprava bo delovala tako kot pred izklopom, razen v funkciji časovnika.

10. **Zmanjšanje svetlosti zaslona:**
    Naprava po 1 minuti delovanja , zniža svetlost zaslona na 1/3 običajne svetlosti, kar rešuje problem moteče LED svetlobe ponoči in omogoča komforten spanec.

SL

Wi-Fi NASTAVITEV

Oprema potrebna za Wi-Fi funkcijo:

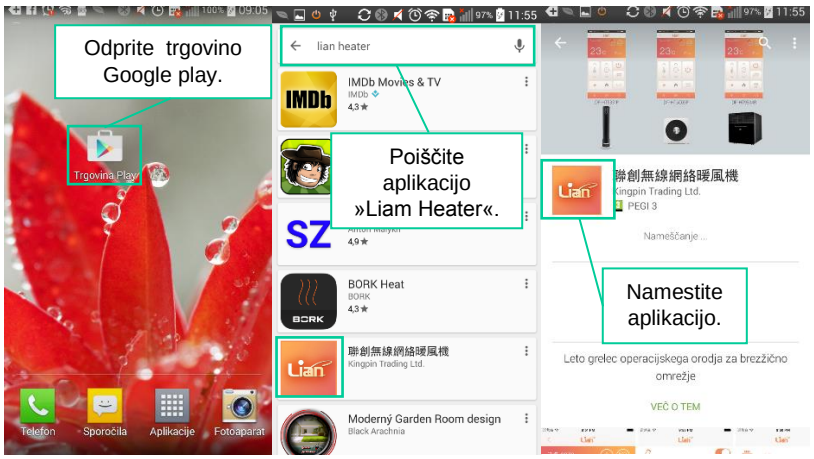
- Grelec
- Wi-Fi usmerjevalnik
- Android/iOS naprava.

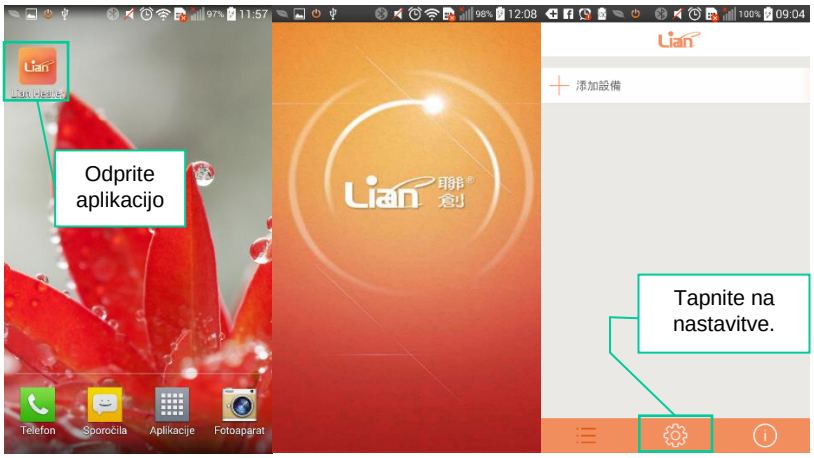
Če želite uporabljati Wi-Fi funkcijo, morate ob prvi uporabi povezati svojo Android/iOS napravo in grelec na isto Wi-Fi internetno omrežje.

Funkcije Wi-Fi:

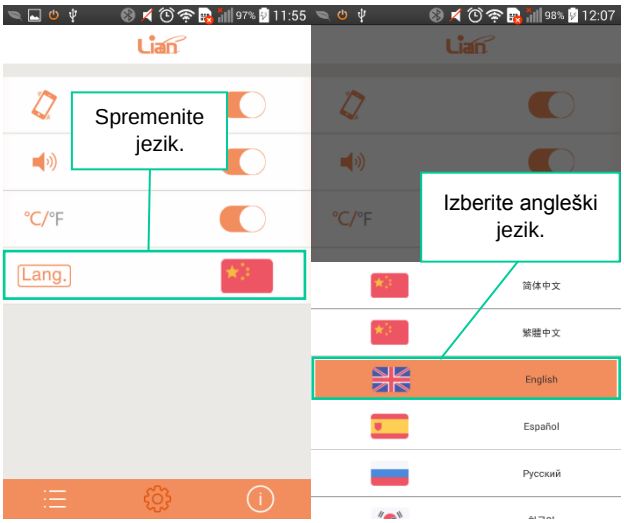
- Upravljajte napravo oddaljeno, nastavite vklop/izklop, časovnik, stopnjo delovanja gretja, nihanje… Vse to na Vaši pametni napravi.
- Preverite trenutno prostorsko temperaturo, željeno nastavljeno temperaturo, porabo el. energije...

Korak 1	Namestite aplikacijo	Android naprava	Namestite aplikacijo "Liam Heater", iz Google Play trgovine . Ali jo prenesite iz: http://www.szlianchuang.com/en/index.asp oz slikajte QR kodo.
		iOS naprava	Poiščite v Apple trgovini aplikacijo z iskalnim nizom "Lian heater", oz slikajte QR kodo.
		Windows telefon	Ni podprto!



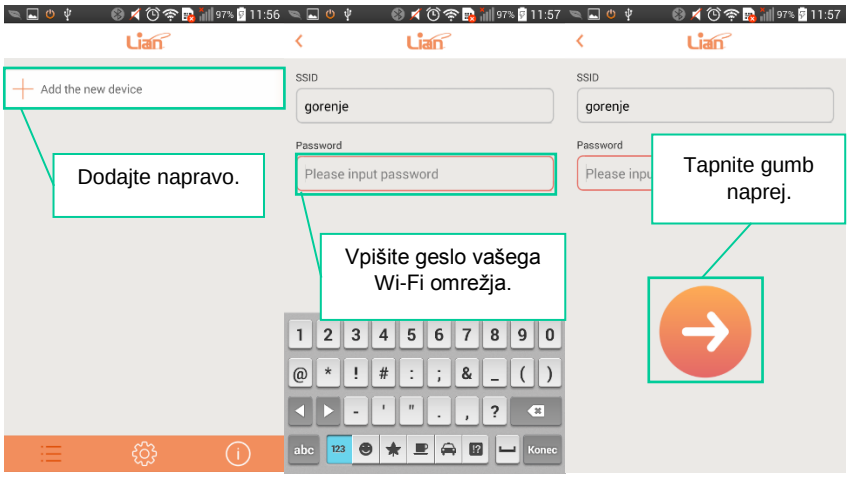


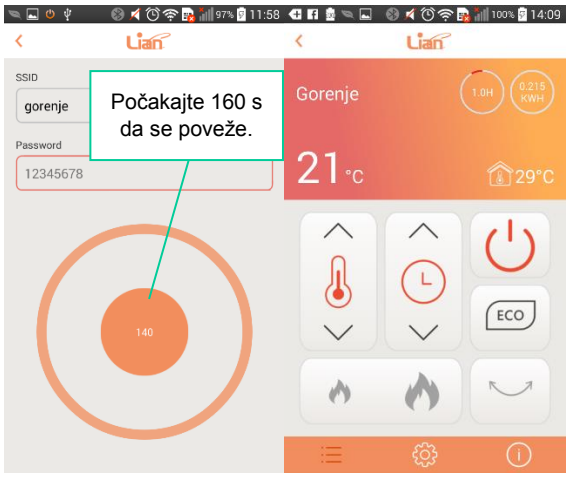
SL



Korak 2	Povežite telefon in grelec	Wi-Fi nastavitve	Wi-Fi verzija: trenutno naprava podpira 802.11 b/g ,802.11 n še ni na voljo. Splošno brezžični usmerjevalniki oddajajo mešano v b/g/n načinu in se samodejno prilagodijo. SSID (ime omrežja) & geslo: Trenutno so podprti samo angleški in normalni znaki tipkovnice, prosimo Vas da za ime omrežja in geslo ne uporabljajte posebnih znakov.
		Grelec	Prepričajte se, da je grelec v področju močnega Wi-Fi signala. Vklopite grelec, ob prvem zagonu Wi-Fi indikator hitro utripa. Če ste napravo predtem že povezali na Wi-Fi, pridržite gumb na hrbtni strani naprave, da začne Wi-Fi indikator hitro utripati. Naprava je v stanju konfiguracije.
		Mobilna povezava	Izklopite mobilne podatke, vklopite Wi-Fi in se povežite na Vaš Wi-Fi usmerjavalnik. Odprite aplikacijo, tapnite "add new device", vpišite ime Wi-Fi omrežja in geslo in počakajte 160 s da se poveže.
		Povezava z drugim mobilnim telefonom	Prepričajte se da je mobilni telefon povezan na isto Wi-Fi omrežje kot grelec. Namestite in odprite aplikacijo, če zahteva vpišite privzeto geslo za povezavo :123456

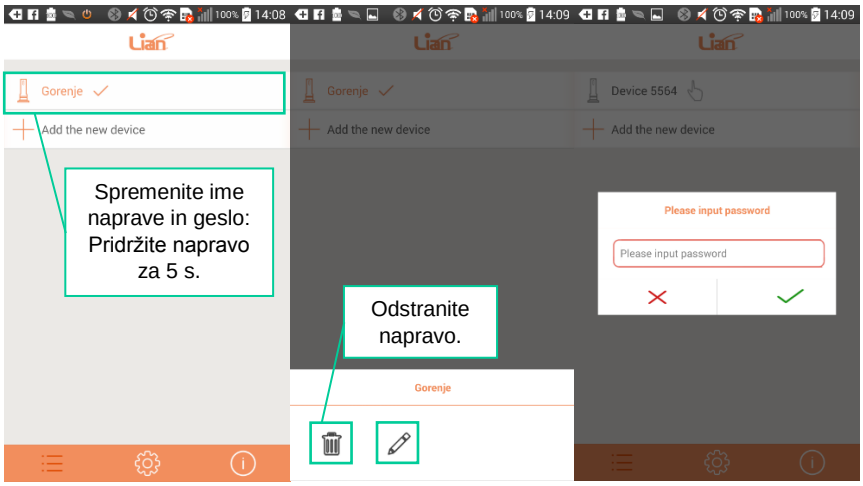
1. Vklopite grelec in ga povežite na Wi-Fi (ob prvem zagonu Wi-Fi indikator hitro utripa).
2. Izklopite mobilne podatke in vklopite Wi-Fi.





Korak 4	Oddaljen dostop	Wi-Fi nastavitve	Wi-Fi usmerjevalnik mora biti povezan na internet. Lian oblačni strežnik gostuje pri Amazonovem oblačnem strežniku.
		Mobilno podatkovno omrežje	V primeru brez Wi-Fi povezave, se lahko mobilni telefon vseeno poveže na napravo. Najprej izklopite Wi-Fi, omogočite mobilno podatkovno povezavo (poskusite opravljati napravo v omrežju 3G/4G), po približno 30 s je mogoče poiskati napravo.
		Mobilni dostop	Enako kot pri "koraku 3", glede latence omrežja 3G/4G lahko prihaja do 1-2s zakasnitve, kar je normalno.

Nastavljen časovnik
Ime naprave
Gorenje
1.0H
0.215 KWH
Izračunana poraba el. energije
Željena temperatura
21 °C
29°C
Prostorska temperatura
Nastavitev temperature
Vklop/Izklop
Časovnik izklopa
ECO
ECO način
Nizka moč
Nihanje
Visoka moč
Naprave
Nastavitev
Info


Gorenje
Add the new device
Spremenite ime naprave in geslo: Pridržite napravo za 5 s.
Device 5564
Please input password
Odstranite napravo.

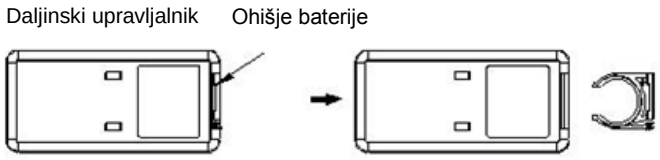
ODPRAVLJANJE TEŽAV ODDALJENEGA DOSTOPA

	Problem	Preverite	Rešitev
1	Ne morem namestiti aplikacije	Preverite prost prostor za shranjevanje na mobilnem telefonu.	Če prostora za shranjevanje ni dovolj sprostite prostor.
		Preverite različico mobilnega operacijskega sistema.	
		Zaprite programe ki tečejo v ozadju in ponovno zaženite telefon.	
2	Ne morem se povezati ob prvi namestitvi	Še enkrat preverite da je mobilni telefon pravilno povezan na Wi-Fi.	Ponovno se povežite na Wi-Fi.
		Preverite še enkrat da je Wi-Fi signal dovolj močen.	Premaknite grelec in mobilni telefon v območje z močnejšim Wi-Fi signalom.
		Preverite še enkrat da sta grelec in mobilni telefon na istem Wi-Fi-ju. Prepričajte se da je Wi-Fi geslo pravilno.	Znova vnesite geslo za Wi-Fi.
		Preverite da Wi-Fi SSID (ime omrežja) in geslo ne uporabljata posebnih znakov.	Spremenite posebne znake na angleščino oz. na normalne znake tipkovnice.
		Preverite da Wi-Fi indikator na grelniku hitro utripa ali ne.	Znova pridržite gumb za Wi-Fi da začne hitro utripati.
3	Ne morem povezati drugega telefona	Še enkrat preverite da je mobilni telefon pravilno povezan na Wi-Fi.	Prekinite mobilno podatkovno povezavo. Ponovno povežite mobilni telefon na Wi-Fi, ki mora biti enak kot je Wi-Fi na katerega se povezuje grelec.
		Preverite da je Wi-Fi indikator grelca osvetljen.	Če indikator Wi-Fi počasi oz. hitro utripa, grelec ponovno povežite na Wi-Fi. Prepričajte se da se lahko povežete z enim mobilnim telefonom, nato uporabite drugi mobilni telefon da odprete aplikacijo. V aplikaciji bi morali videti napravo, tapnite na njo in uporabite privzeto geslo 123456.
		Preverite omrežne nastavitve aplikacije.	Preverite omrežne nastavitve telefona in če je aplikaciji dovoljen dostop do omrežja Wi-Fi-ja. Zaprite druge programe, ki se izvajajo v ozadju.
		Preverite najnovejšo različico aplikacije.	Znova namestite aplikacijo in zaprite programe, ki se izvajajo v ozadju.
4	Po priključitvi na mobilno podatkovno omrežje ne morem nadzorovati naprave.	Preverite še enkrat da je Wi-Fi signal dovolj močen.	Premaknite grelec in mobilni telefon v območje z močnejšim Wi-Fi signalom.
		Preverite da Wi-Fi deluje nemoteno brez težav.	Znova zaženite Wi-Fi usmerjevalnik in se obrnite na Vašega upravitelja omrežja.
		Preverite da je grelec priključen.	Priključite ga in preverite.
		Preverite mesto grelca in se prepričajte da je Wi-Fi signal dovolj močan.	Premaknite grelec v območje z močnejšim Wi-Fi signalom.
		Preverite indikator Wi-Fi grelca ali je osvetljen ali ne.	Znova povežite mobilni telefon z grelcem.
5	Prikazano stanje ni pravilno	Preverite še enkrat da je Wi-Fi signal dovolj močen.	Premaknite grelec in mobilni telefon v območje z močnejšim Wi-Fi signalom.
		Preverite omrežne nastavitve aplikacije.	Odprite omrežne nastavitve.
		Zaprite aplikacijo in nepotrebne programe ki se izvajajo v ozadju.	Ponovno odprite aplikacijo.

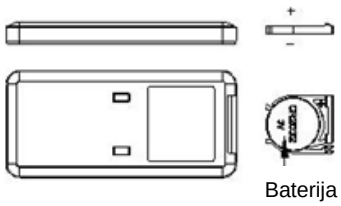
6	Oddaljen dostop ni mogoč	Preverite da Wi-Fi deluje nemoteno brez težav.	Znova zaženite Wi-Fi usmerjevalnik in se obrnite na Vašega upravitelja omrežja.
		Preverite da je grelec priključen.	Priključite ga in preverite.
		Preverite mesto grelca in se prepričajte da je Wi-Fi signal dovolj močan.	Premaknite grelec v območje z močnejšim Wi-Fi signalom.
		Preverite da je Wi-Fi indikator grelca osvetljen.	Znova povežite mobilni telefon z grelcem.
		Preverite ali lahko z mobilnim telefon brskate po spletu in brez težav odpirate spletne strani.	Wi-Fi usmerjevalnik mora biti povezan na internet. Liam oblačni strežnik gostuje pri Amazonovem oblačnem strežniku. V primeru, da mobilni telefon lahko odpira strani vendar ne te se problem pojavlja zaradi nastavitev telefona. Obrnite na proizvajalca mobilnega telefona.
		Preverite ali Wi-Fi povezava grelca deluje brez težav. Povezava mora zagotavljati brskanje po spletu brez težav.	Liam oblačni strežnik gostuje pri Amazonovem oblačnem strežniku. Če lahko preko Wi-Fi-ja odprete stran ne morete pa jo ping-ati Vas prosimo da se obrneta na skrbnika omrežja.

DALJINSKI UPRAVLJALNIK

1. Izvlecite baterijo na zadnji strani daljinskega upravljalnika (glej sliko 1).
2. Namenite posebno pozornost polaritete baterije in jo vstavite (CR2032) v ohišje baterije (glej sliko 2).
3. Vstavite ohišje baterije v daljinski upravljalnik.



(Slika 1)

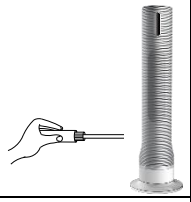
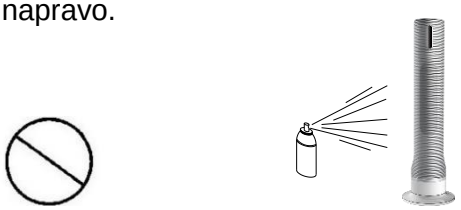
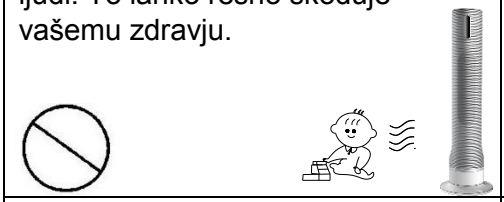
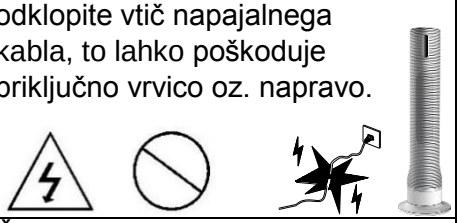


(Slika 2)

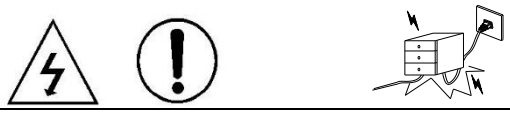
VARNOSTNA OPOZORILA & VARNOSTNI UKREPI

Upoštevajte naslednja navodila, da preprečite možnost poškodb oseb ali škode na lastnini. Nepravilno delovanje, ki je posledica neupoštevanja navodil, lahko povzroči škodo ali poškodbe; resnost označujejo naslednji simboli:

OPOZORILO ⚠	Ta znak pomeni možnost poškodb ali škode na lastnini.
⊘	Tega nikoli ne smete storiti.
❗	To vedno naredite.

V primeru okvare, kontaktirajte pooblaščeno servisno službo. Naprave ne razstavljajte ali spreminjajte. Ne razstavljati. 	Naprave ne upravljajte z mokrimi rokami ali v mokrem okolju. To lahko povzroči električni udar..
Ne vtikajte palic ali drugih kovinskih predmetov v izpih zraka, ker lahko povzroči kratek stik ali celo poškoduje napravo. 	Ne uporabljajte pesticidov ali drugih vnetljivih sprejev v bližini naprave. Ker lahko poškodujejo napravo. 
Pretok zraka ne usmerjajte le v ljudi. To lahko resno škoduje vašemu zdravju. 	Ne vlecite priključne vrvice, ko odklopite vtič napajalnega kabla, to lahko poškoduje priključno vrvico oz. napravo. 
Na priključno vrvico ne postavljajte težkih predmetov. Preverite da je vtič napajalnega kabla popolnoma vtaknjen v vtičnico. 	Če iz naprave prihaja nenavaden zvok, vonj ali dim, jo izključite.

SL

Pazite, da priključne vrvice ne poškodujete; ne uporabljajte ne specificirane priključne vrvice.	Na priključno vrvico ne postavljajte težkih predmetov in pazite, da priključna vrvica ni stisnjena. 
Izključite napravo iz napajanja, kadar naprave dalj časa ne nameravate uporabljati.	Za napajanje uporabite električno vtičnico, ki izpolnjuje zahteve električnega napajanja 10A/240V. Prepričajte se, da je napajalna električna napetost v skladu z zahtevano napetostjo na napravi (AC240V)
Prepovedana uporaba naprave v bližini kadi prh, bazenov. Prepovedana uporaba neposredno zraven vtičnice. Naprava ne sme biti nameščena blizu sten zaves ali drugih vnetljivih snovi ki lahko privedejo do požara.	V izogib pregrevanju, ne prekrivajte naprave. Ne postavljajte predmetov v bližino naprave.

VZDRŽEVANJE & ČIŠČENJE

Pred vzdrževanjem izvlecite vtič in se prepričajte, da je naprava hladna.

1. Vzdrževanje & čiščenje grelca

Površinsko čiščenje: uporabite čisto in suho krpo za čiščenje. V primeru da je naprava zelo umazana, očistite površino s toplo vodo in dodajte malo nevtralnega detergenta. Ne uporabite agresivnega detergenta za pomivanje posode, bencina oz. razredčila.

TEHNIČNE LASTNOSTI

Model	HW2500L
Nazivna napetost	220-240V～
Frekvenca	50 Hz
Električna moč	2500 W
Glasnost	≤50 dB
Dimenzije	ø278mm×848mm

VAROVANJE OKOLJA

V evropskih državah je pri uporabi te naprave potrebno upoštevati naslednje informacije:

ODLAGANJE ODPADKOV: Tega izdelka ne odlagajte kot nesortiran komunalni odpadek. Potrebno je ločeno zbiranje takšnih odpadkov, ki se ločeno obdelujejo. Te naprave ne smete odložiti med gospodinjske odpadke. Za odlaganje obstajajo različne možnosti:

a. Lokalna uprava je določila sistem zbiranja, kam se lahko odlagajo elektronski odpadki brezplačno za uporabnika.
b. Ko kupujete nov izdelek, prodajalec vzame nazaj star izdelek brezplačno.
c. Proizvajalec vzame nazaj star aparat brezplačno za uporabnika.
d. Stari izdelki vsebujejo koristne vire in jih lahko prodate trgovcem odpadnih materialov.

Divje odlaganje v gozdove oz. v naravo ogroža vaše zdravje, ker zdravju škodljive snovi odtekajo v podtalnico in najdejo pot v prehrambeno verigo.

SL

PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMB, KI NE VPLIVAJO NA FUKNCIONALNOST APARATA.

Navodila za uporabo so na voljo tudi na naših spletnih straneh http://www.gorenje.com.

UPOZORNENÍ

- Toto zařízení smí používat pouze osoby starší 8 let a osoby starší s omezenými fyzickými, senzorickými nebo psychickými schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pod dohledem během používání zařízení, nebo pokud obdržely příslušné pokyny vztahující se k používání zařízení bezpečným způsobem a pokud rozumí rizikům s tím spojeným.

- Děti si nesmí se zařízením hrát.

- Děti nesmí provádět čištění ani údržbu zařízení bez dozoru.

- Sestavení musí být provedeno v souladu s platnými právními normami a dle pokynů výrobce

- Nepokoušejte se sami opravovat jakékoliv vady na keramickém topidle. Kontaktujte nejbližší autorizovaný servis.

- Pro předcházení přehřátí topidlo nezakrývejte.

- Pokud je napájecí kabel poškozen pro předcházení rizikům může být nahrazen pouze výrobcem, jeho servisním technikem nebo obdobně kvalifikovanými osobami.

- Toto topidlo nepoužívejte v těsné blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.

- Některé části tohoto výrobku se můžou značně zahřát a způsobit popáleniny. Speciální pozornost je mu potřebné věnovat na místech, kde se zdržují děti nebo zranitelné osoby.

- Toto topidlo není vybaveno přístrojem na ovládání teploty v místnosti.

- Nepoužívejte toto topidlo v malých místnostech, ve kterých se nachází osoby nezpůsobilé samy opustit místnost, pokud nejsou pod trvalým dohledem.

- Topidlo nezakrývejte, protože to může způsobit značné poškození přístroje nebo dokonce způsobit požár!

- Pro odpojení topidla ze sítě, nastavte ovládání na OFF (VYP), poté odpojte zástrčku ze zásuvky.

Milý zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho výrobku.

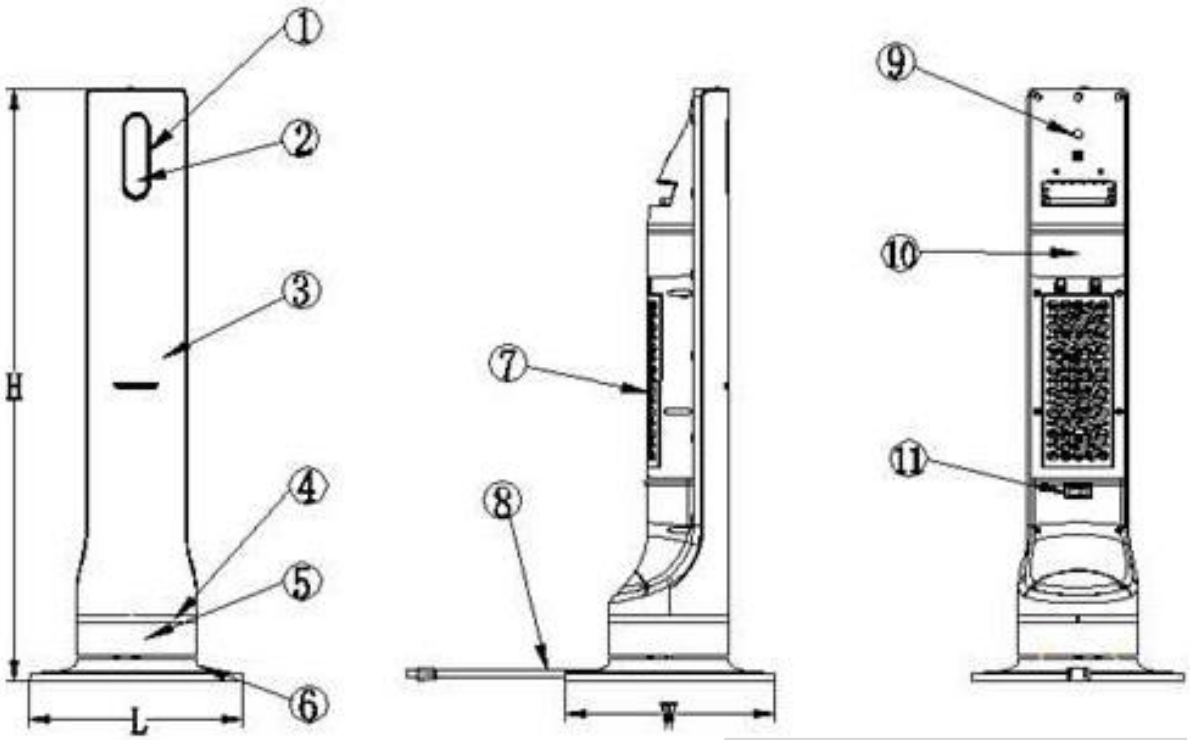
PŘED SESTAVENÍM A PRVNÍM POUŽITÍM KERAMICKÉHO TOPIDLA SI PROSÍM DŮKLADNĚ PŘEČTĚTE TYTO POKYNY

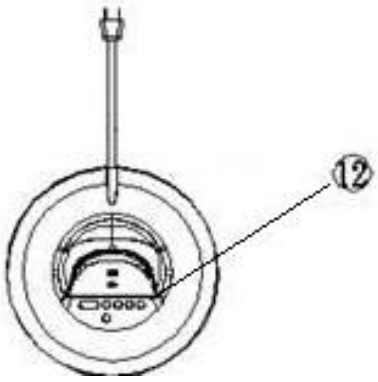
Toto keramické topidlo bylo vyrobeno v souladu s příslušnými normami a odzkoušeno příslušnými orgány, jak potvrzuje Osvědčení o bezpečnosti. Technické vlastnosti zařízení jsou uvedeny na štítku.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

- Vysoce efektivní PTC (pozitivní teplotní koeficient) keramické topidlo: vyladěný výkon dle teploty prostředí; prodloužená životnost z důvodu předcházení oxidaci.
- Volitelný teplý vzduch o vysoké nebo nízké teplotě.
- Úsporná funkce ECO energy.
- 1-12 hodinový časovač.
- Automatický vývod vzduchu, rovnoměrné jemné foukání vzduchu nebo ohřívání.
- Funkce nastavení teploty (5°C-35°C)
- Používání motoru se stíněným pólem, trubkovité větrné kolo, které zajišťuje zařízení vysokou teplotní efektivitu a nízkou hlučnost.
- Ochrana proti převrácení, dvojitá ochrana před přehřátím (NTC (negativní teplotní koeficient) a teplotní pojistka), bezpečnější.
- Používá stejnosměrný (DC) chladicí ventilátor s nízkou hlučností.
- Praktická obsluha s funkcí infračerveného dálkového ovládání.
- Oscilace rovnoměrného jemného proudění vzduchu a ohřívání zleva doprava.
- Wi-Fi funkce, elektronické a chytré ovládání jednotky.

POPIS VÝROBKU





1. Horní dekorační kroužek
2. Panel s displejem
3. Vývod vzduchu
4. Dekorační proužek
5. Spodní dekorační kroužek
6. Podstavec z umělé hmoty
7. Přívod vzduchu
8. Napájecí kabel
9. Tlačítko pro Wi-Fi
10. Zadní kryt
11. Vypínač
12. Tlačítko

OVLÁDACÍ TLAČÍTKA A PANEL S DISPLEJEM

Ovládací tlačítka

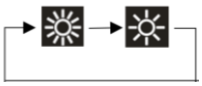
Ovládací panel

Dálkové ovládání

Display panel

Stisknutím tohoto tlačítka zapnete zařízení. Po opětovném stisknutí tlačítka se zařízení vypne.

Přepnout z ohřívaní s vysokou teplotou na ohřívání s nižší teplotou.

- Ohřívání s nižší teplotou.
- Ohřívání s vyšší teplotou. 

ECO režim.

Nastavení teploty a časovače.

Stiskněte pro nastavení zvýšení/snížení teploty v místnosti a pro nastavení funkce časovače.

Rozkývání: Funkce automatického otáčení zařízení doleva a doprava.

Funkce Wi-Fi: Ovládejte zařízení dálkově mobilem nebo tabletem.

POKYNY PRO SESTAVENÍ A OBSLUHU VÝROBKU

1. **Sestavení výrobku**
   Krok 1 : Otevřete balení, vyjměte výrobek a sejměte z něj igelit.
   Krok 2 : Sestavte zařízení, namontujte podstavec a na hladkém povrchu utáhněte šrouby.

2. **Pokyny k obsluze**
   Zapojte napájecí kabel ke zdroji energie a zapněte zařízení vypínačem na jeho zadní straně.

3. **Vypnutí/Zapnutí (ON/OFF):**

   Stisknutím tlačítka se zařízení spustí. Po opětovném stisknutí tlačítka se zařízení vypne, digitální LCD displej zobrazí funkci vypínání (10→0).

   Základní nastavení u prvního spuštění:

   - Ohřívání s nižší teplotou .
   - LED displej ukazuje základní nastavení teploty na 25°C.
   - Ventilátor spuštěn (ON).
   - Časovač a otáčení jsou vypnuty (OFF).

4. **Úprava ohřívání:**

   Stisknutím tlačítka se přepne z ohřívání s vyšší teplotou na nižší teplotu.

   Režim ohřívání:

   a) Ohřívání s nižší teplotou.
   b) Ohřívání s vyšší teplotou: PTCL a PTCH jsou aktivovány. PTCH má odložení 20 vteřin.

5. **ECO režim:**
   Základní nastavení teploty 22 °C
   - Teplota v místnosti < 18 °C,
     Topidlo pracuje s ohříváním na vyšší teplotu.
   - Teplota v místnosti > 18 °C,
     Topidlo pracuje s ohříváním na nižší teplotu.
   - Teplota v místnosti > 22 °C,
     Topidlo se zastaví, indikátor ukazuje teplotu místnosti.

6. **Roztočení:**

   Stiskněte tlačítko a zařízení se začne točit, indikátor bude zapnutý. Stiskněte znovu pro vypnutí.

7. **Nastavení časovače:**
   - Stisknutím tlačítka se zapne indikátor časovače a LED světlo začne blikat. Stiskněte klávesu (+ −) pro nastavení časovače.
   - Rozsah hodin časovače pro vypnutí je 1-12 hodin
     Pokud hodnota ukazuje 0 v nastavení časovače, je indikátor času vypnutý, LED displej ukazuje aktuální teplotu místnosti.

8. **Nastavení teploty:**
   - Stisknutím tlačítka se dostanete do nastavení teploty. Světlo indikátoru teploty se zapne a LED světlo začne blikat. Rozsah vykazované teploty je 5°C-35°C. Stiskněte klávesu.
     (+ −) pro nastavení teploty:
   - Teplota místnosti > Nastavená teplota:
     Keramické topidlo a ventilátor budou vypnuty (OFF).
   - Teplota místnosti o 2 °C nižší < Nastavená teplota
     Funkce ohřívání a ventilátor budou spuštěny (ON).
   - Při nastavování času a teploty zároveň, časování a teplota v místnosti se zobrazí na displeji s intervalem 30 vteřin. Když časování není nastaveno, displej zobrazí pouze nastavení teploty.
   - Jestli zůstanou klávesy nedotčeny po dobu víc než 5 sekund, LED indikátor začne ukazovat teplotu v místnosti.

9. **Nepřetržitá funkce elektronické paměti:**

   U pohotovostního režimu stiskněte tlačítko zařízení začne pracovat podle naposledy nastaveného stavu času, s výjimkou funkce časovače.

10. **Snížený jas:**
    Po 1 minutě běžného provozu se jas displeje sníží na 1/3 běžného jasu, čímž se řeší i problém LED lamp zářících v noci.

CS

FUNKCE WI-FI

Potřebné vybavení:

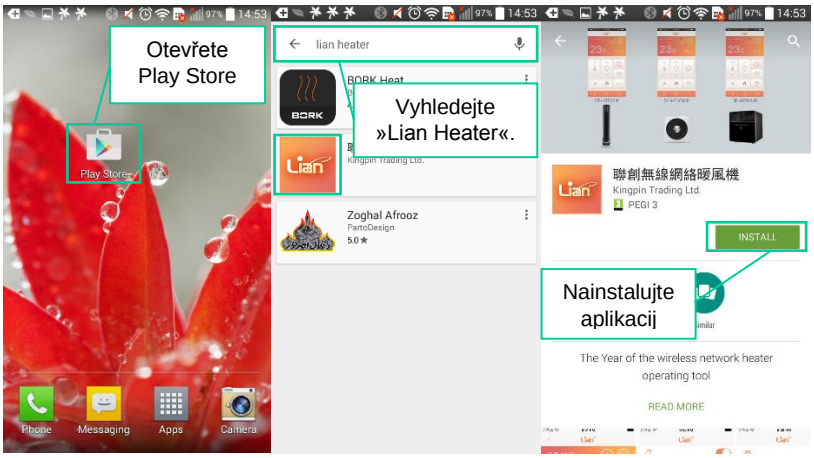
- Topidlo
- Wi-Fi router
- Zařízení s OS Android/iOS.

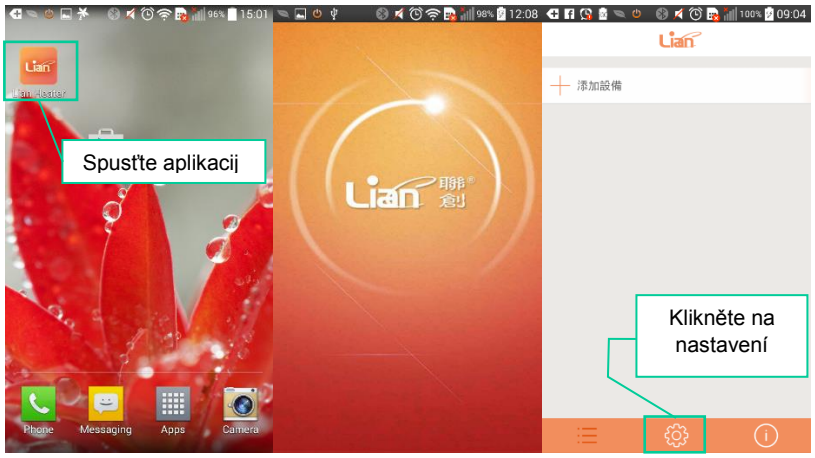
Jestli chcete využívat funkci Wi-Fi, musíte poprvé připojit zařízení a Váš mobil ke stejné Wi-Fi.

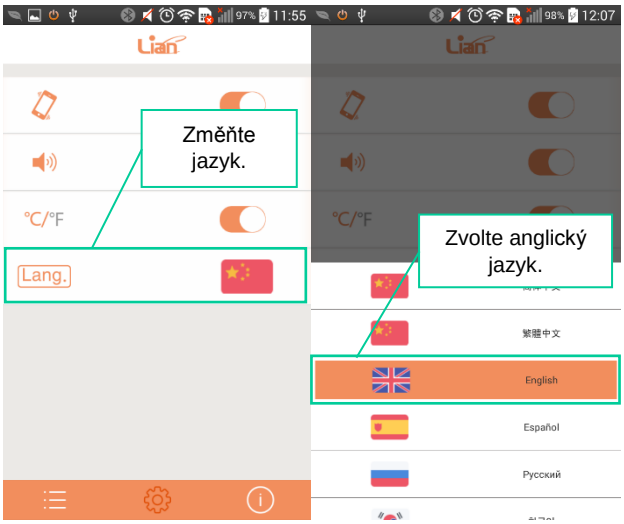
Funkce Wi-Fi:

- Ovládejte zařízení dálkově jeho vypínáním/zapínáním, ovládáním časovače, nastavováním ohřívání s vysokou/nízkou teplotou, roztočením …
- Kontrolujte teplotu v místnosti a nastavení teploty, spotřebu energie na Vašem zařízení pomocí OS Android/iOS.

Krok 1	Nainstalujte si aplikaci	Zařízení Android	Nainstalujte si soubor '*.apk', od Lian. Nebo si jej stáhněte z: http://www.szlianchuang.com/en/index.asp nebo naskenujte kód QR.
		Zařízení iOS	Najdete v Apple Store pod klíčovými slovy: "Lian heater" nebo naskenujte kód QR.
		Telefon s Windows	Nepodporován!



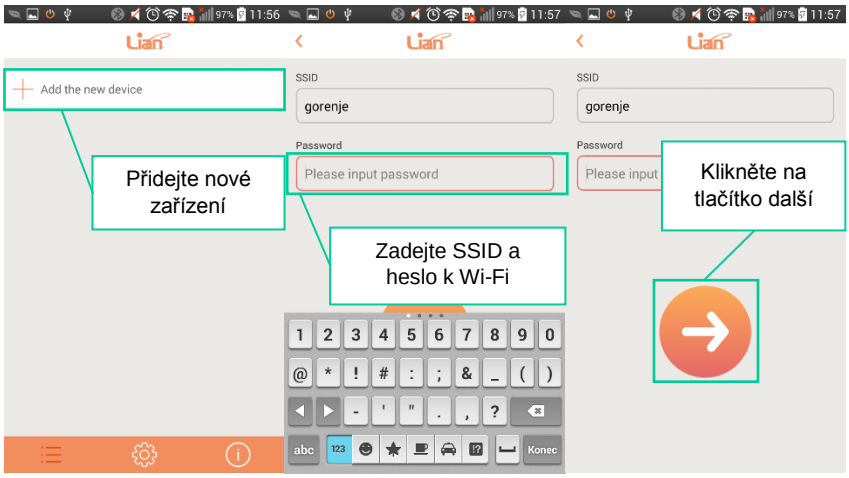


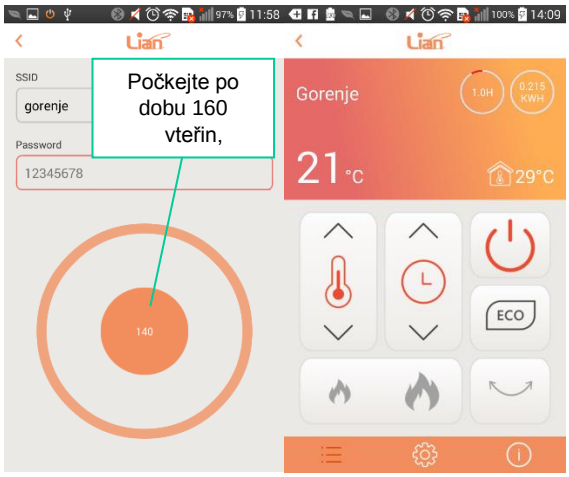


CS

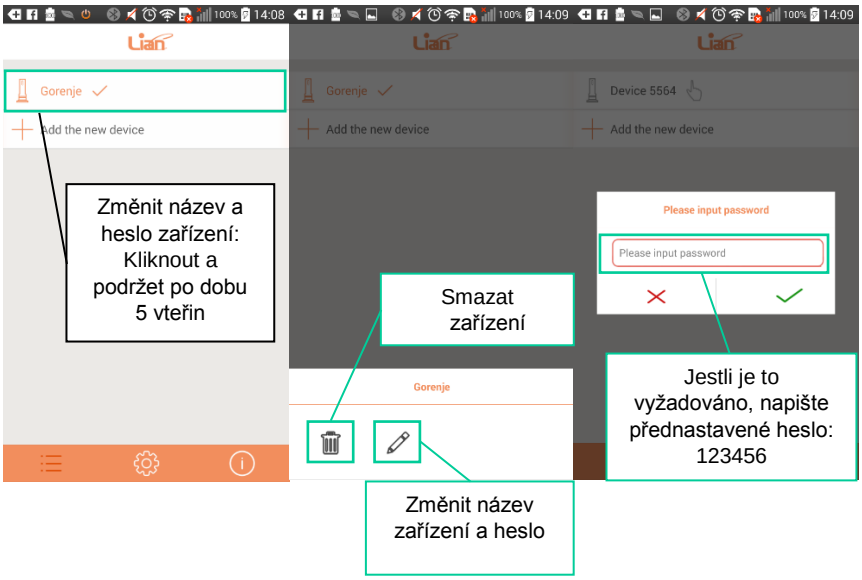
Krok 2	Propojte Zařízení s OS Android/i OS a topidlo	Nastavení Wi-Fi	Typ Wi-Fi: Momentálně je podporováno pouze 802.11 b/g, zatímco 802.11 n je zatím nedostupné. Protože je všeobecný bezdrátový router nastaven v b/g/n režimu, může se na něj automaticky nastavit. SSID & heslo: Momentálně podporuje pouze angličtinu a základní znaky na klávesnici. Nenastavujte jméno a heslo na Wi-Fi v japonštině, španělštině, korejštině a jiných speciálních znacích.
		Topidlo	Ujistěte se, že je topidlo v dosahu dostatečně silného Wi-Fi signálu, přičemž čím blíž je k Wi-Fi routeru, tím lépe. Zapněte topidlo. Při prvním spuštění zařízení by měl být Wi-Fi indikátor zapnutý s rychlým blikáním. Jestli jste už předtím připojovali Wi-Fi a Wi-Fi síť byla mezitím změněna, stiskněte dlouze tlačítko Wi-Fi v zadní části, dokud nezačne indikátor Wi-Fi rychle blikat. Topidlo je v tomto okamžiku v konfiguračním stavu
		Mobilní připojení	Vypněte datovou síť, zapněte Wi-Fi a připojte ji. Otevřete aplikaci, klikněte na „add new device" (přidat nové zařízení), vložte SSID a heslo Wi-Fi a počkejte po dobu 160 sekund, než se připojí.
		Jiné mobilní připojení	Ujistěte se, že Váš mobilní telefon používá stejnou Wi-Fi síť jako topidlo. Nainstalujte aplikaci a otevřete ji. Uživatel může kurzorem najít zařízení a poté vložit přednastavené heslo pro připojení: 123456

1. Zapněte topidlo a připojte jej k Wi-Fi (Při prvním spuštění zařízení bude indikátor Wi-Fi zapnutý a zabliká).
2. Vypněte síť mobilních dat a zapněte Wi-Fi.





Krok 4	Ovládání s dalekým dosahem	Nastavení Wi-Fi	Wi-Fi musí být připojena k internetu. Cloud server společnosti Lian je pronajímán od cloud serveru společnosti Amazon. V případě, že Wi-Fi nemůže otevřít webové stránky nebo je Wi-Fi může otevřít, ale nemůže přidělit IP, kontaktujte prosím Vašeho síťového manažera nebo oddělení IT pro podporu.
		Síť mobilních dat	Ve stavu bez Wi-Fi se může mobilní telefon i tak připojit k topidlu. Nejprve vypněte nastavení Wi-Fi, otevřete datovou síť (prosíme, zkuste ovládat výrobek pod sítí 3G/4G), po asi 30 vteřinách může nalézt zařízení.
		Mobilní ovládání	To samé jako „Krok 3“. Vzhledem k nestálosti 3G/4G, může mít opoždění 1-2 sekund, což je běžné.



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ S DÁLKOVÝM OVLÁDÁNÍM

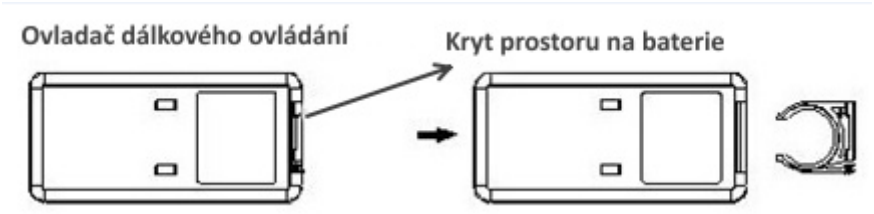
	Klíčová slova	Kontrola	Řešení
1	Není možné nainstalovat aplikaci	Zkontrolujte, jestli je dostatek místa na Vašem mobilním telefonu.	Jestli nemá mobil dostatek místa, vymažte prosím nepotřebný software nebo dokumenty.
		Zkontrolujte systémovou verzi mobilu.	
		Ukončete operační program a restartujte mobilní telefon.	
2	Nemožné se připojit už napoprvé	Zkontrolujte dvakrát, jestli je mobilní telefon správně připojen k Wi-Fi.	Připojte se znovu k Wi-Fi.
		Zkontrolujte dvakrát, jestli je WI-FI signál dostatečně silný.	Umístěte zařízení a mobilní telefon na místo se silnějším signálem WI-FI.
		Zkontrolujte dvakrát připojení k Wi-Fi v nastaveních, jestli je to stejné, ke kterému je připojen mobil. A ujistěte se, že je heslo k WI-FI správné.	Znovu napište heslo WI-FI.
		Zkontrolujte, jestli SSID a heslo k WI-FI nepoužívá speciální znak.	Změňte speciální znak na anglický nebo běžný znak na klávesnici.
		Zkontrolujte indikátor WI-FI na topidle, jestli bliká rychle nebo ne.	Znovu dlouze stiskněte tlačítko WI-FI, dokud nezačne rychle blikat.
3	Nelze připojit ostatní telefony	Zkontrolujte dvakrát, jestli jsou mobilní telefon a topidlo připojeny ke stejné WI-FI.	Vypněte síť mobilních dat na mobilním telefonu. Znovu připojte mobilní telefon k WI-FI, která musí být stejná jako ta, ke které je připojeno topidlo.
		Zkontrolujte, jestli je indikátor WI-FI na topidle dlouho jasný	Jestli indikátor WI-FI topidla bliká pomalu nebo rychle, znovu jej připojte. Ujistěte se, že se mobilní telefon může připojit, poté použijte druhý telefon pro otevření aplikace. Měli byste vidět zařízení s ikonou ručičky na straně. Přednastavené heslo je123456.
		Zkontrolujte, jestli je povolení aplikací v síti zapnuto nebo vypnuto.	Zkontrolujte software správce bezpečnosti (safety manager software), jestli není povolení aplikací v síti WI-FI vypnuto. A ukončete ostatní programy běžící v pozadí.
		Zkontrolujte, jestli máte aktuální verzi APP.	Znovu si nainstalujte APP a zavřete ostatní běžící programy v pozadí.
4	Po připojení je nemožné ovládat zařízení mobilním telefonem	Zkontrolujte, jestli je WI-FI signál dostatečně silný.	Přesuňte zařízení a mobilní telefon na místo se silnějším WI-FI signálem.
		Zkontrolujte, jestli WI-FI pracuje bez problémů.	Restartujte WI-FI router a pokuste se zkontaktovat Vašeho správce sítě, aby ho resetoval.
		Zkontrolujte, jestli je topidlo připojeno do elektrické sítě	Zapojte a zkontrolujte.
		Zkontrolujte umístění topidla, ujistěte se, že je tam signál WI-FI dostatečně silný.	Přesuňte topidlo na místo s dostatečně silným WI-FI signálem.
		Zkontrolujte, jestli je indikátor WI-FI na topidle dlouho jasný	Znovu připojte mobilní telefon k topidlu.

5	Display není připojen	Zkontrolujte, jestli je WI-FI účinná.	Umístěte zařízení a mobilní telefon na místo s lepším WI-FI signálem.
		Zkontrolujte, jestli je povolení aplikací v síti zapnuto nebo vypnuto.	Otevřete si povolení sítě.
		Odhlaste se z APP a zavřete nepotřebné programy běžící v pozadí.	Znovu otevřete APP

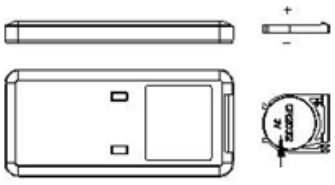
6	Mobilní telefon není schopen zajistit připojení na větší vzdálenost	Zkontrolujte, jestli WI-FI pracuje bez problémů.	Restartujte WI-FI router a pokuste se zkontaktovat Vašeho správce sítě, aby ho resetoval.
		Zkontrolujte, jestli je topidlo připojeno do elektrické sítě	Zapojte a zkontrolujte.
		Zkontrolujte umístění topidla, ujistěte se, že je tam signál WI-FI dostatečně.	Přesuňte topidlo na místo s účinným WI-FI signálem.
		Zkontrolujte, jestli je indikátor WI-FI na topidlu dlouho jasný.	Znovu připojte mobilní telefon k topidlu.
		Zkontrolujte, jestli může Váš mobilní telefon surfovat po internetu a jestli může bez problémů otevírat webové stránky.	Cloud server společnosti Lian je pronajat z cloud serveru od společnosti Amazon (kromě kontinentální Číny), IP adresa:54.77.205.224, Název domény: www.iiWi-Fi.com. Jestli může mobilní telefon otevírat webové stránky, ale nemůže TUTO otevřít, může to být kvůli nastavením mobilního telefonu. Prosím, kontaktujte výrobce Vašeho mobilního telefonu.
		Zkontrolujte, jestli je WI-FI připojení topidla dostatečně silné nebo ne. Mělo by být dostatečně silné pro dosažení bezproblémového surfování po internetu.	Cloud server společnosti Lian je pronajat z cloud serveru od společnosti Amazon. Jestli Wi-Fi může otevřít webové stránky, ale nemůže přidělit IP, kontaktujte Vašeho správce sítě nebo oddělení IT pro pomoc, případně konzultujte problém s výrobcem Vašeho routeru.

PANEL DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

1.) Sundejte kryt prostoru na baterie na zadní straně dálkového ovládání (Obrázek 1).
2.) Dávejte pozor na póly baterie a umístěte baterii (CR2032) na místo (Obrázek 2).
3.) Zatlačte kryt prostoru na baterie do ovladače dálkového ovládání.



(Obrázek 1)



Baterie

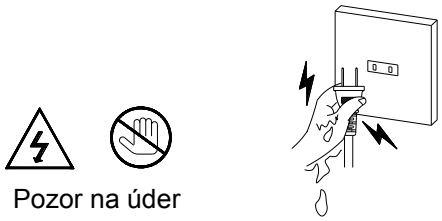
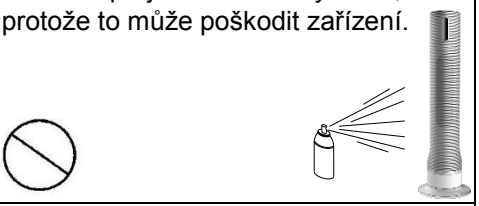
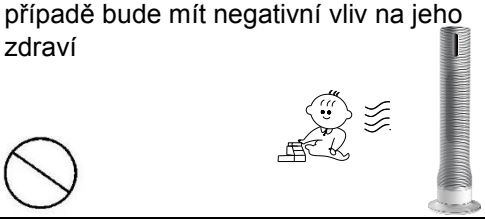
(Obrázek 2)

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

V zájmu používání výrobku vhodným způsobem a předcházení jakémukoliv nebezpečí pro nesprávný provoz, věnujte prosím důkladnou pozornost pokynům se značením, které jsou zde uvedeny. Přečtěte si důkladně jednotlivé pokyny..

Symbolika

Varování	Cokoliv, co může mít za následek vážné poškození zařízení nebo Vašeho zdraví.
Zakázáno	Určité konání, které je úplně zakázáno.
Musí se dodržet	Obsah nebo konání, které musí být striktně dodrženy.

U indikace závady kontaktujte servisní středisko z důvodu oprav. Nepokoušejte se rozmontovat výrobek nebo nahrazovat vadné části neautorizovanými součástkami, protože můžou poškodit zařízení. Nerozmontovávat 	Nedotýkejte se zástrčky nebo výrobku mokrýma rukama, hrozí riziko úderu elektrickým proudem  Pozor na úder
Nevkládejte tyčky, kov nebo jiné předměty do vývodu, protože můžou způsobit zkrat, případně dokonce poškodit zařízení 	Nepoužívejte pesticidy nebo jiné hořlavé spreje v blízkosti výrobku, protože to může poškodit zařízení. 
Zabraňte směřování vývodu vzduchu na dítě po delší dobu. V opačném případě bude mít negativní vliv na jeho zdraví 	Při odpojování zástrčky napájecího kabelu ze zásuvky netahejte za kabel, protože to může způsobit poškození kabelu nebo zkrat.
Ujistěte se, že žádné zvláštní předměty nejsou součástí elektrického připojení a zástrčka je úplně zasunuta. V opačném případě může dojít ke zkratu 	Jestli ucítíte neobvyklý zápach nebo zvuk ze zařízení, vypněte zařízení a odpojte zástrčku.

CS

Nepoškoďte napájecí kabel, protože to může mít za následek zkrat nebo požár. V případě poškození kabelu, kontaktujte prosím servisní centrum pro opravu.	Neskládejte napájecí kabe al neukládejte na něj těžké předměty, protože to může způsobit zkrat.
Vypněte zařízení a pokud zařízení nepoužíváte delší dobu, odpojte napájecí kabel. Zařízení by se nemělo používat v blízkosti jakéhokoliv dítěte, zvířete nebo invalidních lidí, případně lidí s nedostatkem sebekontroly.	Používejte elektrické zásuvky, které splňují inspekční podmínky a kapacita zásuvky je minimálně 10A/220V. Ujistěte se, že napětí v elektrickém zdroji souhlasí s určeným napětím v přístroji. Při přemístění se ujistěte ohledně požadovaného napětí.
Zařízení je zakázáno používat v blízkosti van, postřikovačů nebo bazénů. Zařízení je zakázáno používat přímo pod elektrickou zásuvkou. Neumísťujte zařízení do blízkosti zdí, závěsů nebo jiných hořlavých materiálů, které můžou způsobit požár.	Pro předcházení přehřátí zařízení nezakrývejte. Neukládejte jakékoliv předměty na zařízení.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Před údržbou odpojte zástrčku ze zásuvky a ujistěte se, že topidlo vychladlo.

Údržba a čištění topidla

Čištění povrchu: používejte čistý a suchý hadr. Jestli je na topidle značná špína, utřete ji pomocí vody o teplotě pod 50°C a přidejte mírně neutrální mycí prostředek, poté jej osušte. Nepoužívejte čisticí tekutiny, které jsou mořidla, jako je benzín nebo různá ředidla.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Model	HW2500L
Napětí	220-240V～
Frekvence	50 Hz
Výkon	2500 W
Úroveň hluku	≤50 dB
Rozměry	ø278mm×848mm

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Jestli zařízení používáte v zemích Evropské unie, musí být splněny následující povinnosti:
LIKVIDACE:
Nevyhazujte tento výrobek do netříděného komunálního odpadu. Je u něj potřebný sběr tohoto typu odpadu pro speciální zpracování.
Je zakázáno vyhazovat toto zařízení do domácího odpadu.

Je několik možností likvidace tohoto zařízení:

a) Obec zřídila systém sběru, v ideálním případě zdarma pro uživatele, kde může být likvidován odpad s elektronikou.
b) Při koupi nového výrobku převezme obchodník starý výrobek zpět, v ideálním případě zdarma.
c) Výrobce převezme staré zařízení k likvidaci zpět, v ideálním případě zdarma pro uživatele.
d) Protože staré výrobky obsahují cenné zdroje, můžou být prodány provozovatelům kovošrotu.

Likvidace odpadu v přírodě, v lesích a na loukách ohrožuje Vaše zdraví v případě úniku
nebezpečných látek do podzemních vod a průniku do potravinového řetězce.

CS

VYHRAZUJEME SI PRÁVO NA ZMĚNY, KTERÉ NEOVLIVŇUJÍ FUNKČNOST ZAŘÍZENÍ.

Návod k obsluze a sestavení můžete najít taktéž na našich webových stránkách http://www.gorenje.cz

UPOZORNENIE

- Zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov, staršie osoby a osoby s pohybovými poruchami, mentálnymi poruchami alebo s poruchami vnímania alebo osoby bez skúseností a znalostí môžu zariadenie používať iba pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a ak si uvedomujú možné nebezpečenstvo.

- Deti by sa so spotrebičom nemali hrať.

- Deti by nemali spotrebič čistiť alebo vykonávať jeho údržbu bez dozoru.

- Inštalácia by sa mala vykonávať v súlade s platnými nariadeniami a podľa pokynov výrobcu.

- Nepokúšajte sa sami opraviť poruchy na keramickom ohrievači. Kontaktujte najbližšie autorizované servisné centrum.

- Aby ste predišli prehriatiu, nezakrývajte ohrievač.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.

- Nepoužívajte tento ohrievač v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazénu.

- Niektoré časti tohto výrobku môžu byť počas používania veľmi horúce a môžu spôsobiť popáleniny. Je potrebné zvýšiť pozornosť v prípade, ak sa v blízkosti spotrebiča vyskytujú deti alebo zraniteľné osoby.

- Tento ohrievač nie je vybavený zariadením na ovládanie teploty v izbe.

- Nepoužívajte tento ohrievač v malých izbách, ak sa v izbe nachádzajú osoby, ktoré sa nedokážu dostať z izby samé, pokiaľ nie je zabezpečený stály dozor v takejto izbe.

- Nezakrývajte zariadenie. Mohlo by dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo by dokonca mohol vzniknúť požiar!

- Ak chcete odpojiť ohrievač, nastavte ovládacie prvky do polohy OFF a potom odpojte napájací kábel zo zásuvky.

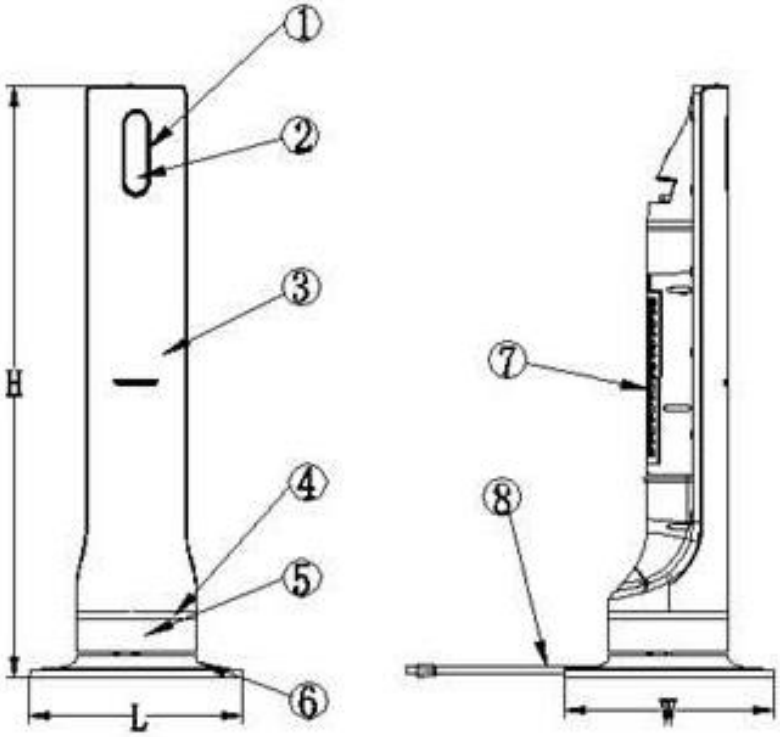
Vážený zákazník, ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku.
PRED INŠTALÁCIOU A PRVÝM POUŽITÍM OLEJOVÉHO OHRIEVAČA SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE.

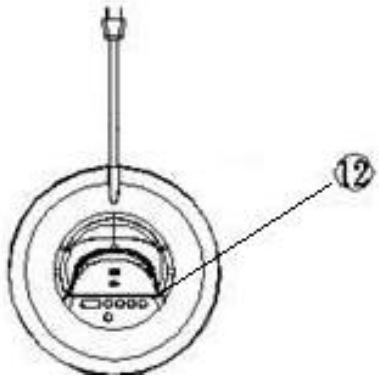
Tento keramický ohrievač bol vyrobený v súlade s príslušnými normami, bol skúšaný príslušnými orgánmi, tak ako je uvedené v bezpečnostnom certifikáte. Jeho technické vlastnosti sú uvedené na štítku.

VLASTNOSTI VÝROBKU

- PTC vysoko účinný keramický ohrievač: nastavenie výkonu podľa teploty okolia; dlhšia životnosť kvôli neprítomnosti oxidácie.
- Možnosť nastavenia silného alebo slabého teplého vzduchu.
- Úsporná funkcia ECO.
- až 12-hodinový časovač.
- Automaticky otočný výstup, jemný vánok a rovnomerné teplo.
- Funkcia nastavenia teploty (5°C~ 35°C)
- Používa tienený stĺpový motor, rúrkové veterné koleso, čo spôsobuje vysokú tepelnú účinnosť a nehlučnosť zariadenia.
- Ochrana proti prevráteniu a dvojitá ochrana proti prehriatiu (NTC a tepelná poistka), viac bezpečnosti.
- Používa tichý DC vetrák chladiča.
- Pohodlná prevádzka pomocou infračerveného diaľkového ovládania.
- Otáčanie smerom doprava a doľava s jemným vánkom a rovnomernou distribúciou tepla.
- S funkciou Wi-Fi môžete zariadenie ovládať digitálne a inteligentne

POPIS VÝROBKU





1. Horný dekoratívny krúžok
2. Panel displeja
3. Výstup fúkania
4. Dekoratívny pásik
5. Dolný dekoratívny krúžok
6. Plastová základňa
7. Prívod vzduchu
8. Napájací kábel
9. Wi-Fi tlačidlo
10. Zadný kryt
11. Vypínač
12. Tlačidlo

SK

OVLÁDACIE PRVKY A PANEL DISPLEJA

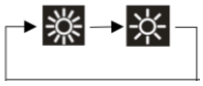
Ovládacia tlačidlá **Panel displeja**

Ovládací panel Ďiaľkové ovládanie

Stlačením tohoto tlačidla zapnete zariadenie. Pri opätovnom stlačení sa zariadenie vypne.

Posun od vysokého výkonu ohrevu k nízkemu výkonu ohrevu.

- Nízky výkon ohrevu.
- Vysoký výkon ohrevu.



ECO režim.

Nastavenie teploty a časovača.

Stlačte pre zvýšenie/zníženie nastavenia teploty v izbe a pre nastavenie funkcie časovača

Otáčanie: Automatické otáčanie zariadenia doľava a doprava.

Wi-Fi funkcia: Ovládajte zariadenie na diaľku pomocou mobilného telefónu alebo tabletu.

SK

INŠTALÁCIA VÝROBKU A NÁVOD NA POUŽITIE

1. **Zostavenie výrobku**
   Krok 1 : Otvorte balenie, vyberte výrobok a vyberte ho z igelitového obalu.
   Krok 2 : Postavte stroj, namontujte základňu a upevnite skrutku na hladký povrch.
2. **Pokyny k obsluhe**
   Pripojte napájací kábel so správnym zdrojom napájania a zapnite vypínač na zadnej strane zariadenia.
3. **Vypnutie/Zapnutie (ON/OFF):**

   Stlačením tlačidla začne zariadenie pracovať. Stlačte ho opäť a zariadenie sa vypne, digitálny LCD zobrazuje funkciu vypínania (10→0).

   Továrenské nastavenie počas prvého zapnutia:

   - Ohrievanie s nižšou teplotou .
   - LED displej ukazuje základné nastavenie teploty na 25°C.
   - Ventilátor spustený (ON).
   - Časovač a otáčanie sú vypnuté (OFF).

4. **Úprava ohrievania:**

   Stlačením tlačidla sa prepne z ohrievania s vyššou teplotou na nižšiu teplotu.

   Režim ohrievania:

   a) Ohrievanie s nižšou teplotou.
   b) Ohrievanie s vyššou teplotou: PTCL a PTCH sú aktivované. PTCH má odloženie 20 sekúnd.

5. **ECO režim:**
   Základné nastavenie teploty 22 °C
   - Teplota v miestnosti < 18 °C,
     Ohrievač pracuje s ohrievaním na vyššie teplotu.
   - Teplota v miestnosti > 18 °C,
     Ohrievač pracuje s ohrievaním na nižšiu teplotu.
   - Teplota v miestnosti > 22 °C,
     Ohrievač sa zastaví, indikátor ukazuje teplotu miestnosti

6. **Otáčanie:**

   Stlačením tlačidla sa zariadenie začne otáčať, ukazovateľ sa zapne, opätovným stlačením sa táto funkcia vypne.

SK

7. **Nastavenie časovača:**
    - Stlačením tlačidla sa zapne ukazovateľ časovača, LED kontrolka bliká. Stlačte pre nastavenie časovača
    - Rozsah hodín časovača pro vypnutí je 1-12 hodín
    - Ak hodnota pri nastavení časovača ukazuje 0, ukazovateľ časovača sa vypne, LED displej bude zobrazovať aktuálne nastavenú teplotu

8. **Nastavení teploty:**
    - Stlačením tlačidla sa dostanete do nastavenia teploty, kontrolka teploty sa zapne, LED kontrolka bude blikať. Rozsah vykazovanej teploty je 5°C-35°C. Stlačte klávesu pre nastavenie teploty.
    - Teplota miestnosti > Nastavená teplota:
      Keramický ohrievač a ventilátor budú vypnuté (OFF).
    - Teplota miestnosti o 2 °C nižšia < Nastavená teplota
      Funkcia ohrievania a ventilátor budú spustené (ON).

    Pri nastavení času a teploty v rovnakom čase sa zobrazenie časovača a izbovej teploty strieda, interval je 30 sekúnd. Ak časovač nie je nastavený, zobrazuje sa iba nastavenie teploty.Ak sa tlačidlá nestláčajú po dobu 5 sekúnd, potom LED ukazovateľ zobrazí nastavenú teplotu.

9. **Nepretržitá funkcia elektronickej pamäte:**

    V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo a zariadenie bude pracovať v rovnakom stave podľa posledného nastavenia, okrem funkcie časovača.

10. **Znížený jas:**
    Po 1 minúte normálnej prevádzky by sa mal jas displeja znížiť o 1/3 z normálneho jasu, čo rieši problém oslepujúcich LED svetiel v noci.

FUNKCE WI-FI

Nevyhnutné vybavenie:

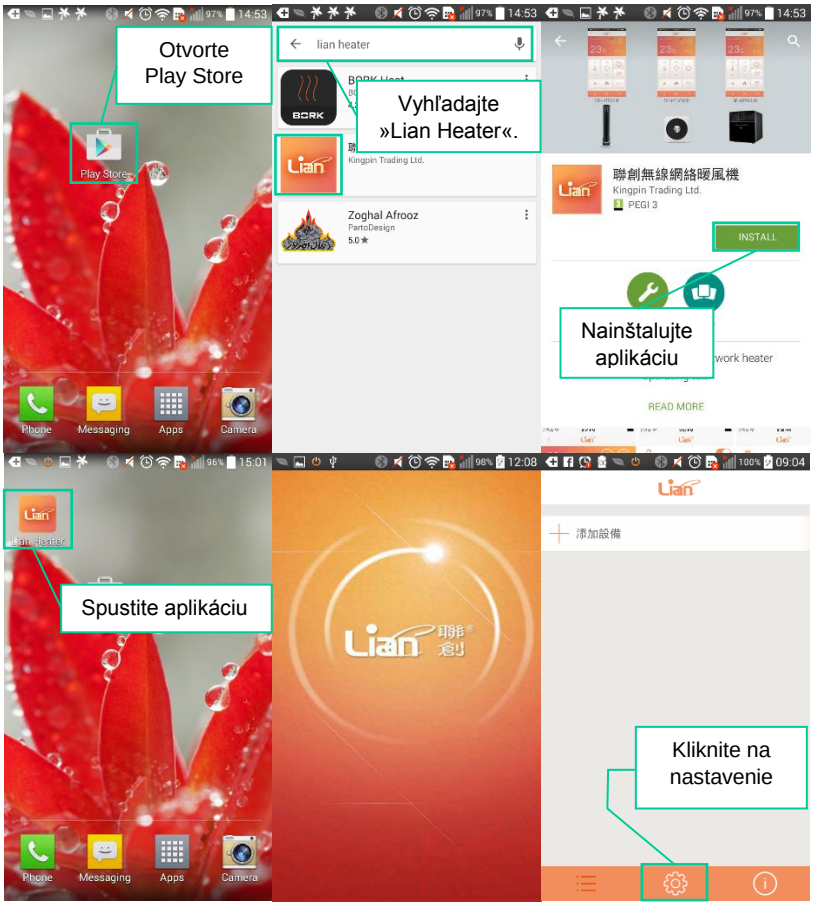
- Ohrievač
- Wi-Fi router
- Zariadenie s Android/iOS.

Ak chcete používať funkciu Wi-Fi, musíte najprv pripojiť jednotku a váš mobilný telefón k rovnakej sieti Wi-Fi.

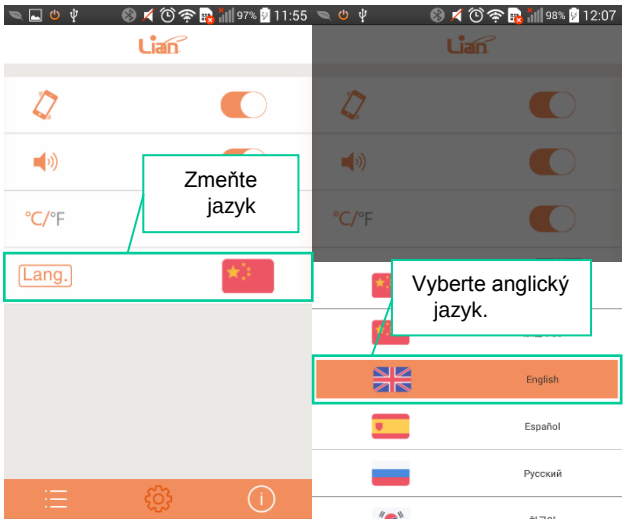
Možnosti funkcie Wi-Fi:

Ovládanie jednotky na diaľku – ZAP/VYP, časovač, výkon vysoký/nízky, otáčanie. Kontrola teploty v izbe a nastavenej teploty, spotreby energie na vašom Android/iOS zariadení.

Krok 1	Nainštalujte si aplikáciu	Zariadenie Android	Nainštalujte súbor „.apk“, ktorý poskytuje Lian. Alebo ho stiahnite z: http://www.szlianchuang.com/en/index.asp alebo oskenujte QR kód.
		Zariadenie iOS	Vyhľadajte v Apple Store kľúčové slová: „Lian heater” alebo oskenujte QR kód ..
		Telefón s Windows	Nepodporované!



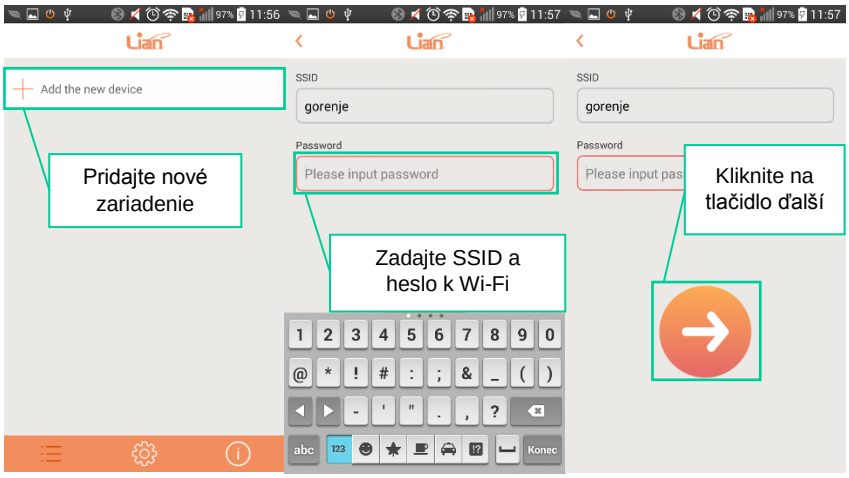
SK

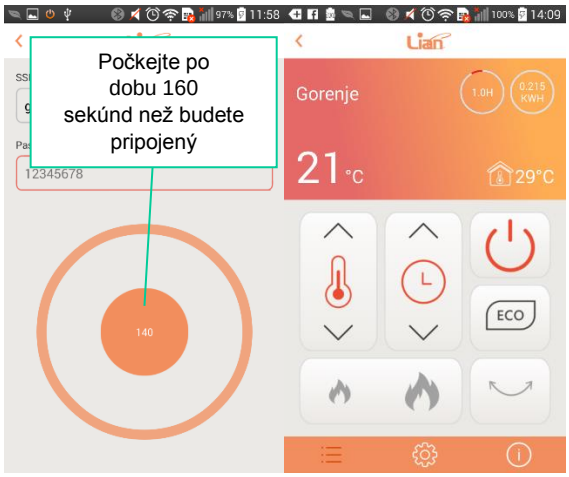


Krok 2	Prepojiť zariadenie Android/iOS a ohrievač	Nastavenie Wi-Fi	Typ Wi-Fi: V súčasnosti podporuje iba 802.11 b/g ,802.11 n je zatiaľ nedostupné. Keďže vo všeobecnosti bezdrôtový router je zmiešaný s režimom b/g/n, vie sa automaticky prispôsobiť. SSID a Heslo: V súčasnosti podporuje iba angličtinu a bežné znaky na klávesnici, názov Wi-Fi a heslo nenastavujte pomocou japonských, kórejských a iných špeciálnych znakov.
		Ohrievač	Ubezpečte sa, že ohrievač je v dosahu Wi-Fi signálu a čím bližšie k Wi-Fi routeru, tým lepšie. Zapnite ohrievač. Keď po prvýkrát zapnete výrobok, Wi-Fi ukazovateľ by mal byť zapnutý a mal by blikať. Ak ste už pripájali Wi-Fi predtým a sieť Wi-Fi sa zmenila, dlho stlačte tlačidlo Wi-Fi na zadnej strane výrobku, až kým ukazovateľ Wi-Fi nezačne rýchlo blikať. V tejto chvíli je ohrievač v konfiguračnom režime.
		Mobilné spojenie	Vypnite dátovú sieť, zapnite Wi-Fi a pripojte sa. Otvorte aplikáciu, kliknite na „add new device“, vložte Wi-Fi SSID a heslo a počkajte 160 s kým sa pripojí.
		Iné mobilné pripojenie	Uistite sa, že mobilný telefón používa rovnakú sieť Wi-Fi ako ohrievač. Nainštalujte aplikáciu a potom ju otvorte, používateľ môže nájsť zariadenie pomocou malej ruky, potom vložte prednastavené heslo na pripojenie: 123456

1. Zapnite ohrievač a pripojte ho do siete Wi-Fi (Keď po prvýkrát zapnete výrobok, Wi-Fi ukazovateľ by mal byť zapnutý a mal by blikať).

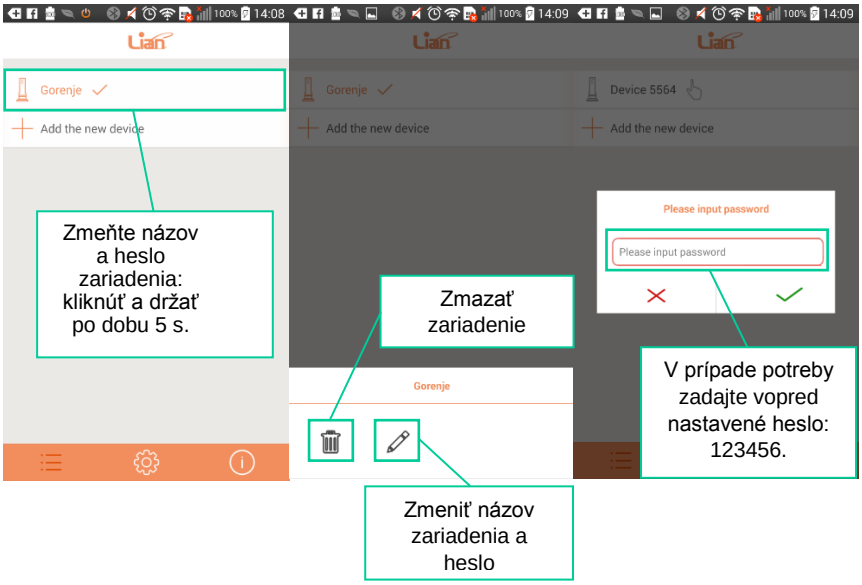
2. Vypnite dátovú sieť, zapnite Wi-Fi





Krok 4	Ovládanie na diaľku	Nastavenie Wi-Fi	Wi-Fi by sa mala pripojiť na internet. Cloud server spoločnosti Lian sa prenajíma od spoločnosti Amazon. Ak Wi-Fi nedokáže otvoriť web stránku. Alebo ak Wi-Fi dokáže otvoriť web stránku, ale nedokáže poslať odozvu IP. Kontaktujte svojho správcu siete alebo IT oddelenie.
		Sieť mobilných dat	Aj v podmienkach bez prístupu k Wi-Fi sa dokáže telefón pripojiť k ohrievaču. Najprv vypnite nastavenie Wi-Fi, otvorte dátovú sieť (snažte sa ovládať výrobok pod 3G/4G sieťou), približne po 30s dokáže vyhľadať zariadenie.
		Mobilné ovládanie	Rovnaké ako „Krok 3“. Berúc do úvahy nestálosť siete 3G/4G, môže dôjsť k omeškaniu o 1 – 2 s oproti normálu..

Nastavenie časovača
Spotreba energie
Názov zariadenia
Gorenje
Nastavená teplota
21 °C
Teplota v izbe
29°C
Nastavenie teploty
ZAP/VYP
Časovač
ECO
ECO režim
Nízky výkon
Otáčanie
Vysoký výkon
Zariadenia
Nastavenia
Info


Gorenje
Add the new device
Device 5564
Please input password
Zmeňte názov a heslo zariadenia: kliknúť a držať po dobu 5 s.
Zmazať zariadenie
V prípade potreby zadajte vopred nastavené heslo: 123456.
Zmeniť názov zariadenia a heslo

SK

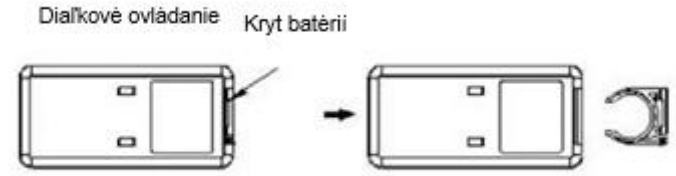
RIEŠENIE PROBLÉMOV S ĎIAĽKOVÝM OVLÁDANÍM

	Kľúčové slová	Kontrola	Riešenie
1	Nie je možné nainštalovať aplikáciu	Skontrolujte úložný priestor na mobilnom zariadení.	Ak nie je dostatok úložného priestoru, vymažte softvér a dokumenty, ktoré nepoužívate.
		Skontrolujte verziu systému na mobilnom zariadení.	
		Zatvorte program pracujúci na pozadí a reštartujte mobilný telefón..	
2	Nie je možné pripojiť sa na prvýkrát	Opätovne skontrolujte či je mobilný telefón správne pripojený do siete Wi-Fi.	Opätovne pripojte do siete Wi-Fi.
		Opätovne skontrolujte účinnosť WI-FI signálu.	Umiestnite výrobok a mobilný telefón do miestnosti so silnejším WI-FI signálom.
		Opätovne skontrolujte či pripojenie WI-FI v nastavení rozhrania je rovnaké WI-FI, ku ktorému je pripojený telefón. A uistite sa, že heslo k WI-FI je správne.	Opätovne zadajte heslo k WI-FI.
		Skontrolujte, či WI-FI SSID a heslo nepoužívajú špeciálne znaky.	Zmeňte špeciálne znaky na anglické znaky alebo na bežné znaky klávesnice.
		Skontrolujte, či WI-FI ukazovateľ na ohrievači rýchlo bliká alebo nie.	Opätovne dlho tlačte tlačidlo WI-FI, až kým ukazovateľ nezačne rýchlo blikať.
3	Iné telefóny sa nemôžu pripojiť	Opätovne skontrolujte, či sú mobilný telefón a ohrievač pripojené k rovnakej sieti WI-FI.	Zatvorte dátovú sieť telefónu. Opätovne pripojte telefón k sieti WI-FI, ktorá by mala byť rovnakou sieťou, ku ktorej je pripojený ohrievač.
		Skontrolujte, či WI-FI ukazovateľ ohrievača jasne svieti.	Ak WI-FI ukazovateľ bliká pomaly alebo rýchlo, opätovne zariadenie pripojte. Uistite sa, či sa jeden telefón dokáže pripojiť, potom použite iný telefón a otvorte aplikáciu, mali by ste vidieť zariadenie s ikonou malej ruky na boku. A prednastavené heslo je123456.
		Skontrolujte, či sú sieťové povolenia aplikácie zapnuté alebo vypnuté.	Skontrolujte bezpečnostný softvér, či je sieťové povolenie aplikácie zapnuté alebo vypnuté a zatvorte iné programy pracujúce na pozadí.
		Skontrolujte, či máte poslednú verziu aplikácie.	Reinštalujte aplikáciu a zatvorte iné programy pracujúce na pozadí.
4	Po pripojení nie je mobilný telefón schopný ovládať výrobok	Opätovne skontrolujte účinnosť WI-FI signálu.	Umiestnite výrobok a mobilný telefón do miestnosti so silnejším WI-FI signálom.
		Skontrolujte, či WI-FI pracuje hladko.	Reštartujte WI-FI router a skúste kontaktovať manažéra vašej siete pre jeho opätovné nastavenie.
		Skontrolujte, či je ohrievač zapojený do napájania.	Zapojte ohrievač do napájania.
		Skontrolujte umiestnenie ohrievača, uistite sa, že na tomto mieste je WI-FI signál účinný.	Umiestnite výrobok do miestnosti so silnejším WI-FI signálom.
		Skontrolujte, či WI-FI ukazovateľ ohrievača jasne svieti.	Opätovne pripojte mobilný telefón k ohrievaču.
5	Nesprávny displej	Opätovne skontrolujte účinnosť WI-FI signálu.	Umiestnite výrobok a mobilný telefón do miestnosti so silnejším WI-FI signálom.
		Skontrolujte, či sú sieťové povolenia aplikácie zapnuté alebo vypnuté.	Otvorte sieťové povolenia.
		Vypnite aplikáciu a zatvorte nepotrebné programy pracujúce na pozadí.	Opätovne otvorte aplikáciu.

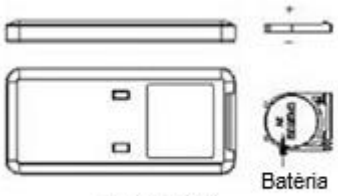
6	Mobilný telefón nedokáže zabezpečiť spojenie na diaľku	Skontrolujte, či WI-FI pracuje hladko.	Reštartujte WI-FI router a skúste kontaktovať manažéra vašej siete pre jeho opätovné nastavenie .
		Skontrolujte, či je ohrievač zapojený do napájania.	Zapojte ohrievač do napájania.
		Skontrolujte umiestnenie ohrievača, uistite sa, že na tomto mieste je WI-FI signál účinný.	Umiestnite výrobok do miestnosti so silnejším WI-FI signálom.
		Skontrolujte, či WI-FI ukazovateľ ohrievača jasne svieti.	Opätovne pripojte mobilný telefón k ohrievaču.
		Skontrolujte, či mobilný telefón dokáže surfovať po internete a či vie hladko otvoriť web stránku.	Cloud server spoločnosti Lian sa prenajíma od spoločnosti Amazon (okrem vnútrozemia Číny), IP adresa: 54.77.205.224, Názov domény: www.iiWi-Fi.com. Ak dokáže telefón otvoriť web stránku, ale nedokáže otvoriť TÚTO web stránku, môže to byť kvôli nastaveniu telefónu. Kontaktujte výrobcu vášho mobilného telefónu.
		Skontrolujte účinnosť WI-FI pripojenia ohrievača, malo by byť dostatočne účinné na hladké surfovanie po internete.	Cloud server spoločnosti Lian sa prenajíma od spoločnosti Amazon. Ak dokáže telefón otvoriť web stránku, ale nedokáže odoslať odozvu IP, kontaktujte správcu siete alebo IT oddelenie alebo konzultujte s výrobcom vášho routera.

PANEL ĎIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

1. Vysuňte kryt batérií na zadnej strane diaľkového ovládania (Obrázok 1).
2. Dávajte pozor na polaritu batérií a vložte batérie (CR2032) do otvoru na batérie (Obrázok 2).
3. Zasuňte kryt batérií na svoje miesto.



(Obrázok 1)



(Obrázok 2)

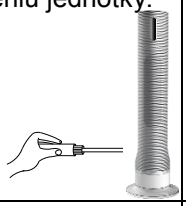
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA

Za účelom pohodlného používania výrobku a za účelom predchádzania akéhokoľvek nebezpečenstva spôsobeného nesprávnym používaním venujte, prosím, zvýšenú pozornosť nasledovným upozorneniam a pokynom. Pozorne si prečítajte pokyny.

Symbolika

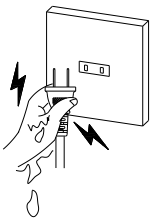
Varovanie	Niečo, čo môže viesť k vážnemu poškodeniu zariadenia alebo k ohrozeniu vášho života
Zakázané	Niektoré činnosti, ktoré sú vyslovene zakázané.
Musí sa dodržať	Obsah alebo činnosti, ktoré sa musia dodržiavať presne tak, ako je uvedené.

Pri akomkoľvek náznaku poruchy kontaktujte servisné centrum. Nepokúšajte sa demontovať výrobok alebo vymeniť chybné dielce za neautorizované komponenty, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu jednotky.



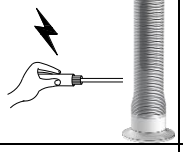
Nerozmontová

Nemanipulujte so zástrčkou alebo s výrobkom mokrými rukami. Riziko zásahu el. prúdom.

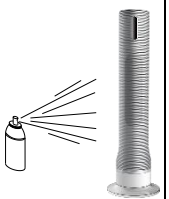


Pozor na úder

Nestrkajte paličky, kovové alebo iné predmety do vývodov, pretože to môže spôsobiť povrchový zvod alebo skrat a taktiež to môže poškodiť zariadenie

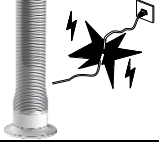


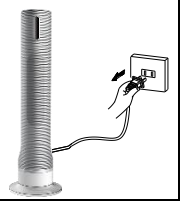
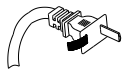
V okolí výrobku nepoužívajte pesticídy alebo iné horľavé spreje. Zariadenie by sa mohlo poškodiť



Nesmerujte vývod vzduchu zo zariadenia na dieťa príliš dlho. Zdravie dieťaťa by sa mohlo poškodiť.

Neťahajte za káble pri odpájaní kábla od napájania, mohlo by dôjsť k poškodeniu kábla alebo k povrchovému zvodu.



Uistite sa, že v kábli nie sú žiadne abnormálne predmety a že zástrčka je úplne zasunutá. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k povrchovému zvodu.	Ak zo zariadenia vychádza nezvyčajný zápach alebo zvuk, zastavte prevádzku zariadenia a odpojte napájací kábel. 
Nepoužívajte poškodený napájací kábel, pretože by mohlo dôjsť k povrchovému zvodu, skratu a požiaru. Kontaktujte servisné centrum. 	Neprehýbajte napájací kábel a neklaďte naňho ťažké predmety, pretože by mohlo dôjsť k povrchovému zvodu.
Pri dlhšom nepoužívaní zariadenia ho vypnite a odpojte napájací kábel od zdroja energie. Vyhnite sa používaniu zariadenia v prítomnosti detí, zvierat alebo postihnutých osôb, alebo osôb s poruchou sebakontroly	Používajte zdroj energie, ktorý spĺňa inšpekčné požiadavky a u ktorého nie je kapacita zásuvky menšia ako 10A/220V. Uistite sa, že napätie zdroja energie odpovedá napätiu uvedenému na zariadení. Pri presune stroja na iné miesto opätovne skontrolujte napätie napájania.
Je zakázané používať zariadenie v okolí vane, sprchy alebo bazéna. Je zakázané používať zariadenie priamo pod vývodom elektrickej energie. Neinštalujte zariadenie blízko k stenám, záclonám alebo k iným horľavým materiálom, pretože by to mohlo viesť k vzniku požiaru.	Aby ste predišli prehriatiu, nezakrývajte ohrievač žiadnym predmetom. Nikdy neklaďte žiadne predmety do zariadenia.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Pred akoukoľvek údržbou odpojte ohrievač od napájania a ubezpečte sa, že ohrievač vychladol.

Údržba a čistenie ohrievača

Čistenie povrchu: používajte čistú a suchú utierku. Ak je povrch príliš špinavý, umyte ho vodou, ktorá nemá viac ako 50°C, a pridajte trochu neutrálneho čistiaceho prostriedku, potom ohrievač osušte. Nepoužívajte čistiace kvapaliny, ktoré sú leptavé, ako napríklad benzín alebo riadidlo.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Model	HW2500L
Napätie	220-240V～
Frekvencie	50 Hz
Výkon	2500 W
Úroveň hluku	≤50 dB
Rozmery	ø278mm×848mm

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Ak používate zariadenie v európskych krajinách, je potrebné dodržiavať nasledovné informácie:

LIKVIDÁCIA:
Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený domáci odpad. Je nutné zbierať tento odpad samostatne za účelom špeciálnej likvidácie. Je zakázané odhadzovať tento výrobok do domáceho odpadu.
Pre účely likvidácie je niekoľko riešení:

a) Odniesť spotrebič do zberných centier určených na likvidáciu elektronických spotrebičov.
b) Pri kúpe nového výrobku od vás vezme predajca váš starý spotrebič.
c) Výrobca vezme starý spotrebič späť.
d) Keďže staré výrobky obsahujú cenné zdroje, je možné ich predať v zberniach druhotných surovín.

Divoká likvidácia odpadu v lesoch a v prírode ohrozuje vaše zdravie, pretože nebezpečné látky by mohli uniknúť do podzemných vôd a mohli by si tak nájsť cestu do potravinového reťazca.

SK

VYHRADZUJEME SI PRÁVO VYKONAŤ ZMENY,
KTORÉ NEOVPLYVŇUJÚ FUNKČNOSŤ ZARIADENIA..

Návod na použitie nájdete aj na našej web stránke
http://www.gorenje.sk

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, osoby w podeszłym wieku oraz osoby z fizyczną, sensoryczną lub umysłową niepełnosprawnością, a także przez osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one pod nadzorem lub wiedzą jak bezpiecznie korzystać z urządzenia, a także pod warunkiem, że są świadomi potencjalnych niebezpieczeństw.

- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem

- Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić ani przeprowadzać konserwacji urządzenia.

- Instalacja powinna być przeprowadzona zgodnie z obowiązującymi przepisami, a także zgodnie z instrukcjami producenta.

- Proszę nie próbować samodzielnych napraw usterek grzejnika ceramicznego. Skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.

- W celu uniknięcia przegrzania, nie należy przykrywać grzejnika.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, w celu uniknięcia zagrożenia musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

- Nie używaj grzejnika w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu.

- Niektóre części tego produktu mogą być bardzo gorące i powodować oparzenia. Zachowaj szczególną ostrożność, gdy w pobliżu przebywają dzieci i osoby podatne na zagrożenia.

- Grzejnik ten nie jest wyposażony w urządzenie do regulacji temperatury w pomieszczeniu.

- Nie używaj tego grzejnika w małych pomieszczeniach, które są zajmowane przez osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pokoju, chyba że zapewniony jest stały nadzór.

- Nie przykrywaj urządzenia, może to spowodować poważne uszkodzenie urządzenia lub nawet wywołać pożar!

- Aby odłączyć grzejnik, ustaw sterownicę na WYŁĄCZ (OFF), a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Drodzy kupujący, dziękujemy za zakup naszego produktu

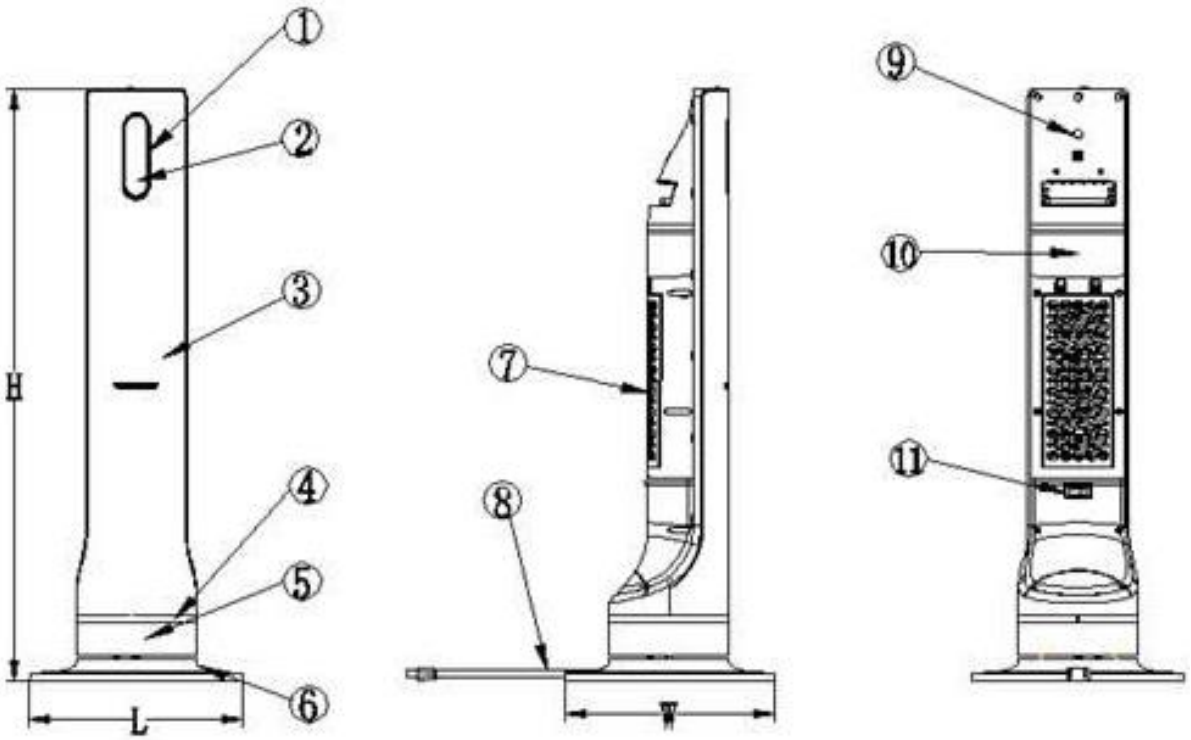
PRZED INSTALACJĄ I PIERWSZYM UŻYCIEM CERAMICZNEGO GRZEJNIKA, NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

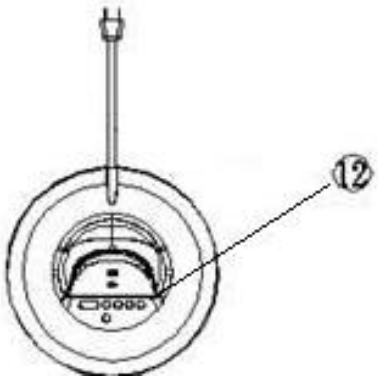
Niniejszy ceramiczny grzejnik został wyprodukowany zgodnie z odpowiednimi normami i przetestowany przez odpowiednie władze, jak zostało wskazane w Certyfikacie Bezpieczeństwa. Jego parametry techniczne są podane na etykiecie.

CECHY PRODUKTU

- Wysoce efektywny grzejnik ceramiczny PTC dostosowuje moc do temperatury pomieszczenia i tym samym wydłuża okres działania urządzenia, odpornego na procesy utleniania.
- Dwie moce grzewcze.
- ECO tryb oszczędzania energii.
- Wyłącznik czasowy 1-12h.
- Samoczynna oscylacja powietrza, równomierny podział ciepła.
- Funkcja nastawienia temperatury (5℃~ 35℃)
- Użycie bezszczotkowego, bezprzewodowego silnika indukcyjnego sprawia, że urządzenie jest wysoce skuteczne i charakteryzuje się niską emisją hałasu.
- Podwójne zabezpieczenie przed przegrzaniem, z NTC czujnikiem temperatury oraz bezpiecznikiem.
- Samoczynne zaciemnianie wyświetlacza LCD po minucie nieużywania sprzyja oszczędzaniu energii i nie zakłóca snu.
- Cichy wentylator DC.
- Poręczny pilot na podczerwień.
- Wykorzystanie funkcji WI-Fi pozwala monitorować i sterować urządzeniem za pomocą urządzenia z systemem Android/iOs.

SCHEMAT KONSTRUKCJI PRODUKTU





1. Górny pierścień dekoracyjny
2. Ekran
3. Ujście ciepłego powietrza
4. Pasek dekoracyjny
5. Dolny pierścień dekoracyjny
6. Plastikowy podstawek
7. Dojście powietrza
8. Kabel zasilający
9. Przycisk Wi-FI
10. Tylna osłona
11. Włącznik
12. Przyciski

PRZYCISKI STERUJĄCE I PANEL WYŚWIETLACZA

Przyciski sterujące

panel sterowania

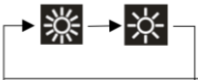
zdalne sterowanie

Panel wyświetlacza

Włącz/Wyłącz: Urządzenie zostaje włączone po naciśnięciu przycisku, a wyłączone po jego ponownym przyciśnięciu.

Regulacja mocy grzewczej.

- Niska moc grzewcza.
- Wysoka moc grzewcza.



Tryb ECO.

Ustawienia temperatury i zegara.

Naciśnij przycisk aby zwiększyć/zmniejszyć ustawienia temperatury pomieszczenia i zegara.

Oscylacja: automatyczne obracanie się urządzenia w lewo i w prawo.

Funkcja WI-FI: sterowanie urządzeniem za pomocą urządzenia z systemem Android/iOs.

PL

INSTALACJA PRODUKTU I OBSŁUGA

1. Instalacja produktu

Krok 1: Otwórz opakowanie, wyjmij produkt na zewnątrz i zdejmij woreczek foliowy.
Krok 2: Ustaw maszynę, zainstaluj podstawkę i przykręć śrubki na płaskiej powierzchni.

2. Obsługa

Podłącz przewód zasilający do prawidłowego gniazdka i włącz przełącznik zasilania z tyłu urządzenia.

3. WŁĄCZANIE / WYŁĄCZANIE (ON / OFF) zasilania:

Po naciśnięciu przycisku , urządzenie rozpocznie pracę. Naciśnij przycisk ponownie, urządzenie zostanie wyłączone, a cyfrowy wyświetlacz LCD wyświetli odliczanie związane z wyłączaniem urządzenia (10 → 0).

Ustawienia domyślne podczas pierwszego uruchomienia:

- Niska moc grzewcza .
- Wyświetlacz LED pokazuje domyślną temperaturę 25 °C.
- Wiatrak WŁĄCZONY (ON).
- Zegar i obrót WYŁĄCZONE (OFF).

4. Regulacja mocy grzewczej:

Naciskając przycisk przestawiasz grzejnik z wysokiej mocy grzewczej na niską moc grzewczą.

Tryb ogrzewania:

a) Niska moc grzewcza.
b) Wysoka moc grzewcza: PTCL i PTCH są włączone. PTCH opóźnia pracę o 20 sekund.

5. Tryb ECO:

Domyślna temperatura 22℃:

- Temperatura w pomieszczeniu <18℃,
  Podgrzewacz pracuje z dużą mocą grzewczą.
- Temperatura w pomieszczeniu > 18℃,
  Podgrzewacz pracuje z niską mocą grzewczą.
- Temperatura w pomieszczeniu > 22℃,
  Grzejnik wyłącza się, wskaźnik pokazuje temperaturę w pomieszczeniu.

6. Obracanie się:

Naciskając przycisk urządzenie zacznie się obracać, wskaźnik będzie włączony, naciśnij ponownie, aby wyłączyć tę funkcję.

PL

7. Ustawienia zegara:

Po naciśnięciu przycisku włączy się wskaźnik zegara, a dioda zacznie migać. Naciśnij , aby ustawić zegar.

- Zakres czasowy wyłączenia się zegara to od 1 do 12 godzin.
- Jeśli w ustawieniu zegara wartość pokazuje 0, zegar będzie wyłączony, a wyświetlacz LED pokaże aktualną temperaturę w pomieszczeniu.

8. Ustawienia temperatury:

- Po naciśnięciu przycisku wejdziesz w ustawienia temperatury, wskaźnik temperatury będzie włączony, a dioda LED będzie migać.
- Zakres temperatur wynosi od 5℃ do 35℃. Naciśnij , aby ustawić temperaturę.
- Temperatura w pomieszczeniu > Ustawiona temperatura: Ceramiczny grzejnik i wentylator WYŁĄCZONE (OFF).
- Temperatura w pomieszczeniu 2℃ niższa < Ustawiona temperatura: Funkcja ogrzewania i wentylator włączone (ON).
- Podczas ustawiania czasu i temperatury w tym samym czasie, temperatura w pomieszczeniu oraz czas wyświetlają się interaktywnie, odstęp wynosi 30 sekund. Gdy czas nie jest ustawiony, wyświetlają się tylko ustawienia temperatury.
- W przypadku braku działania klawiszy, po 5 sekundach wskaźnik LED pokaże temperaturę w pomieszczeniu.

9. Funkcja ciągłej elektrycznej pamięci:

W trybie gotowości naciśnij przycisk . Urządzenie będzie nadal pracować w tym samym trybie ustawionym na podstawie ostatnich ustawień, z wyjątkiem funkcji zegara.

10. Zmniejszona jasność:

Po 1 minucie normalnej eksploatacji jasność wyświetlacza powinna być zmniejszona do 1/3 normalnej jasności, rozwiązując problem lampy LED świecącej zbyt jasno w nocy.

PL

FUNKCJA Wi-Fi

Niezbędne wyposażenie:

- Grzejnik
- Router Wi-Fi
- Urządzenie z systemem operacyjnym Android / iOS.

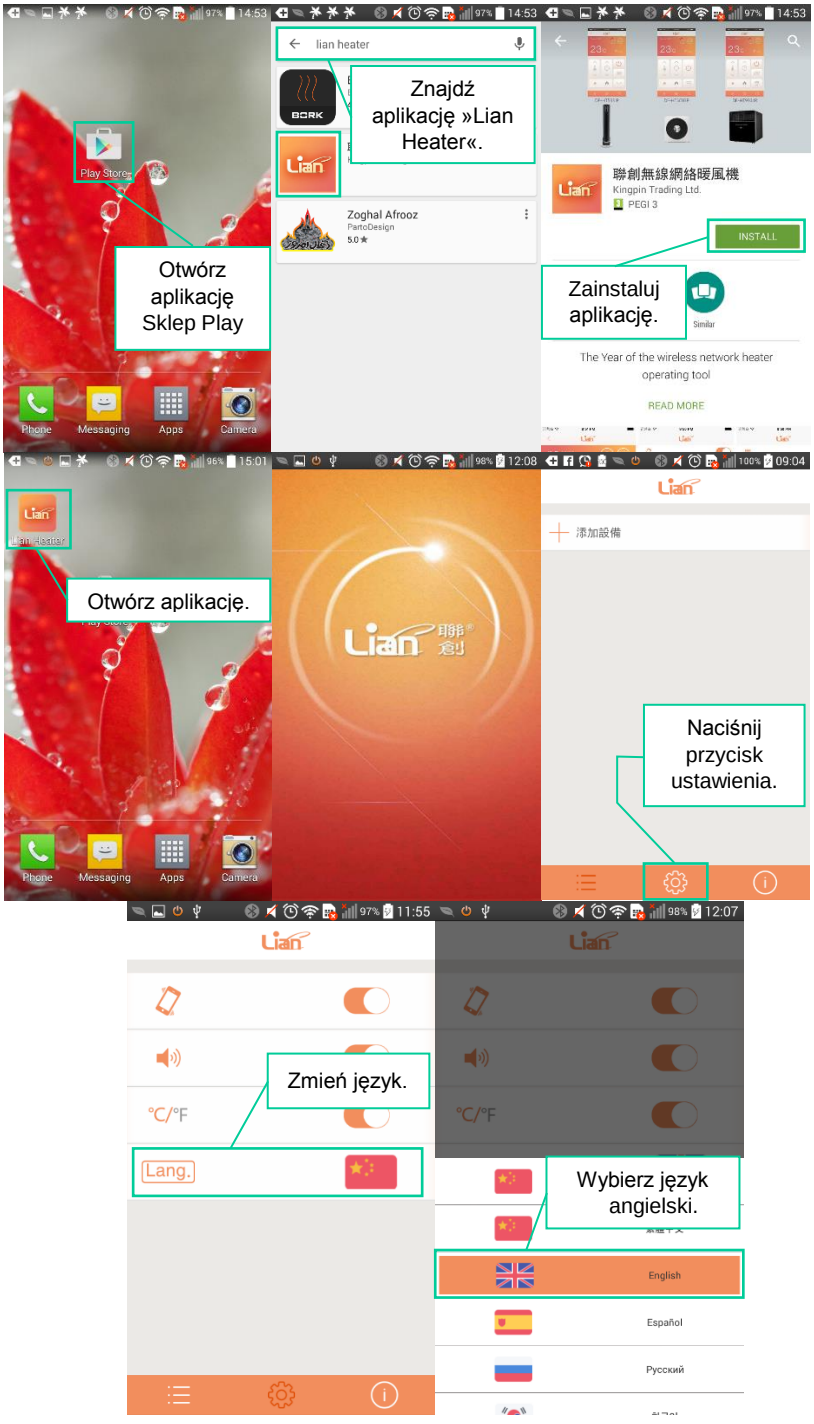
Jeśli chcesz korzystać z funkcji Wi-Fi, należy podłączyć urządzenie i telefon komórkowy do tego samego Wi-Fi.

Funkcja Wi-Fi:

- Steruj zdalnie urządzeniem poprzez włączanie / wyłączanie zasilania, zegara, ustawianie poziomu mocy, włączanie obracania...

Za pomocą urządzenia z systemem operacyjnym Android / iOS sprawdź temperaturę w pomieszczeniu i samemu ustaw temperaturę oraz zużycie energii

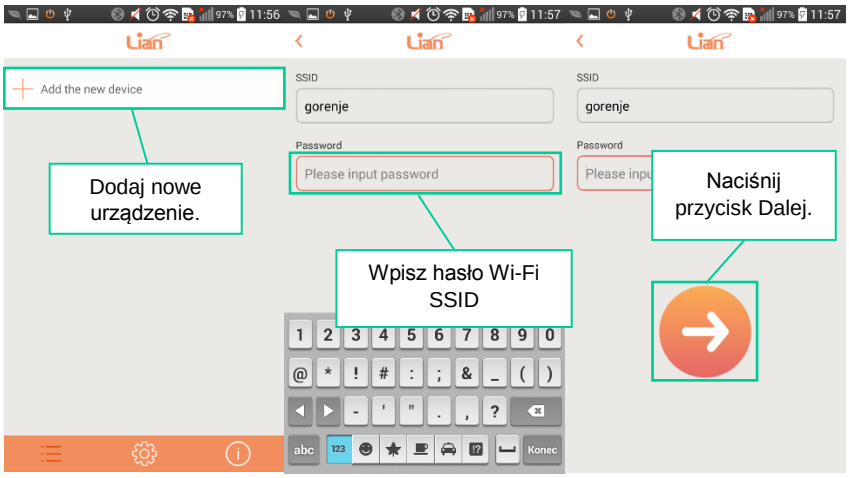
Krok 1	Zainstaluj aplikację	Urządzenie z Androidem	Zainstaluj plik '*.apk', który jest dostarczony przez Lian, pobierz go z: http://www.szlianchuang.com/en/index.asp lub zeskanuj kod QR.
		Urządzenie z iOS	Szukaj na Apple Store za pomocą frazy: "Lian heater" lub zeskanuj kod QR.
		Windows Phone	Nieobsługiwany!

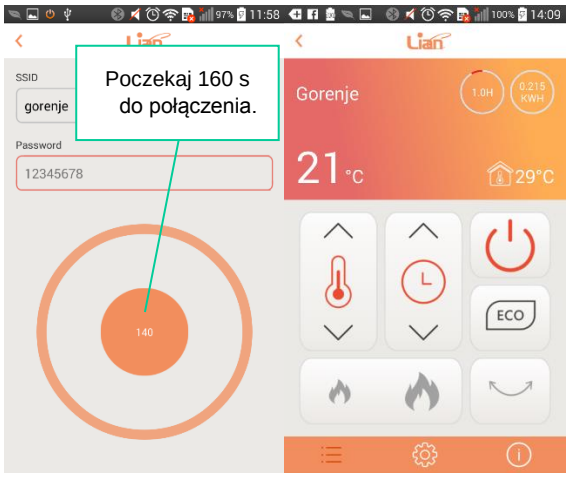


PL

Krok 2	Podłącz urządzenie z system operacyjnym Android / iOS oraz opcję Wi-Fi grzejnika.	Ustawienia Wi-Fi	Typ Wi-Fi: Obecnie obsługiwany jest tylko 802.11 b/g, 802.11 n jest jeszcze niedostępny. Ponieważ ogólny router bezprzewodowy pracuje w trybie mieszanym b/g/n, może on automatycznie się dostosowywać. SSID i hasło: Obecnie obsługiwany jest tylko język angielski i normalne znaki klawiatury, proszę więc nie wprowadzać nazw Wi-Fi i haseł za pomocą znaków japońskich, hiszpańskich, koreańskich i innych znaków o szczególnym charakterze.
		Grzejnik	Należy upewnić się, że grzejnik jest w zasięgu dobrego sygnału Wi-Fi - czym bliżej routera Wi-Fi, tym siła sygnału jest lepsza. Włącz grzejnik - gdy włączasz urządzenie po raz pierwszy, wskaźnik Wi-Fi powinien szybko migać. Jeśli wcześniej podłączyłeś urządzenie do Wi-Fi, a Wi-Fi zostało zmienione, naciśnij długo przycisk Wi-Fi z tyłu urządzenia, aż wskaźnik Wi-Fi zacznie szybko migać. Po takim działaniu grzejnik powróci do stanu fabrycznego.
		Podłączanie urządzenia mobilnego	Wyłącz sieć danych, włącz Wi-Fi, a następnie podłącz je. Otwórz aplikację, kliknij przycisk "Dodaj nowe urządzenie" ("Add new device"), wprowadź SSID i hasło Wi-Fi, a następnie poczekaj 160 sekund aż urządzenie zostanie podłączone.
		Podłączanie innych urządzeń mobilnych	Należy upewnić się, telefon komórkowy używa tego samego Wi-Fi co grzejnik. Zainstaluj aplikację, a następnie otwórz ją, znajdź urządzenie ręcznie, a następnie wprowadzić domyślne hasło do połączenia: 123456

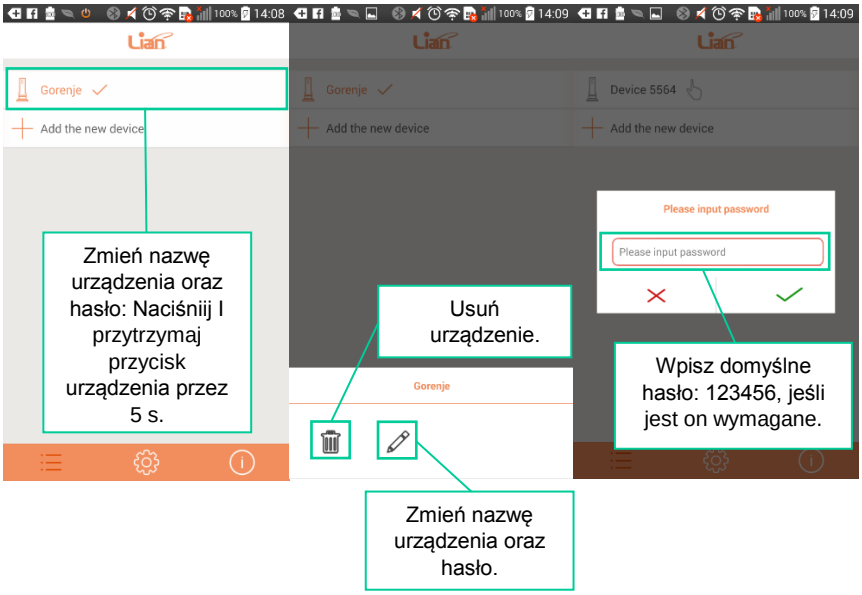
1. Włącz grzejnik i połącz go do Wi-Fi - gdy włączasz urządzenie po raz pierwszy, wskaźnik Wi-Fi powinien szybko migać.
2. Wyłącz komórkową sieć transmisji danych, włącz Wi-Fi.





Krok 4	Kontrola dalekiego zasięgu	Ustawienia Wi-Fi	Wi-Fi powinno być połączone z internetem. Serwer w chmurze Lian jest wynajmowany z Amazona. Jeśli Wi-Fi nie może otworzyć strony internetowej lub Wi-Fi może otworzyć stronę internetową, ale nie dochodzi do pingu IP, w celu uzyskania pomocy proszę skontaktować się z administratorem sieci lub działem IT.
		Komórkowa sieć danych	Jeżeli Wi-Fi nie działa, telefon komórkowy wciąż może połączyć się z grzejnikiem. Należy wyłączyć ustawienia Wi-Fi, otworzyć sieć danych (proszę próbować kontrolować produkt w ramach sieci 3G / 4G), po odczekaniu około 30 sekund można odszukać urządzenie.
		Kontrola mobilna	Tak samo jak w "Kroku 3". Biorąc pod uwagę niestabilność sieci 3G / 4G, połączenie może działać z 1-2 sekundowym opóźnieniem, co jest normalne.

Nazwa urządzenia
Gorenje
Ustaw regulator czasowy
Zużycie energii
1.0H
0.215 KWH
Ustawiona temperatura
21 °C
29°C
Temperatura w pomieszczeniu
Ustawienia temperatury
Włączanie / wyłączanie
Regulator czasowy
ECO
Tryb ECO
Niska moc
Obracanie się
Wysoka moc
Urządzenia
Ustawienia
Informacje


Gorenje
Add the new device
Device 5564
Please input password
Zmień nazwę urządzenia oraz hasło: Naciśniij I przytrzymaj przycisk urządzenia przez 5 s.
Usuń urządzenie.
Wpisz domyślne hasło: 123456, jeśli jest on wymagane.
Zmień nazwę urządzenia oraz hasło.

PL

PROBLEMY ZWIĄZANE Z KONTROLĄ ZDALNĄ

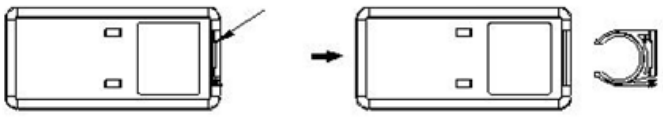
	Słowa kluczowe	Sprawdzenie	Rozwiązanie
1	Nie można zainstalować aplikacji	Proszę sprawdzić przestrzeń pamięci telefonu.	Jeśli miejsca jest za mało, usuń jakieś bezużyteczne oprogramowanie lub dokumenty.
		Sprawdź wersję systemu operacyjnego telefonu.	
		Zamknij programy działające w tle i ponowne uruchom telefon komórkowy.	
2	Nie można połączyć się po raz pierwszy.	Dokładnie sprawdź czy telefon jest poprawnie połączony z Wi-Fi.	Ponownie połącz się z Wi-Fi.
		Sprawdź dokładnie czy sygnał Wi-Fi jest wystarczająco silny.	Umieścić urządzenie i telefon komórkowy w miejscu z mocniejszym sygnałem Wi-Fi.
		Sprawdź w interfejsie ustawień czy Wi-Fi, z którym jesteś połączony, jest takie samo, jak Wi-Fi, z którym jest połączony telefon. Upewnij się też, że hasło Wi-Fi są prawidłowe.	Wpisz ponownie hasło Wi-Fi.
		Sprawdź czy w SSID i haśle Wi-Fi nie użyto znaków specjalnych.	Zamień specjalne znaki na litery alfabetu łacińskiego.
		Sprawdź, czy wskaźnik WI-FI na grzejniku szybko miga, czy też nie miga.	Naciśnij długo przycisk WI-FI, aż zacznie szybko migać.
3	Nie można połączyć innych telefonów	Dokładnie sprawdź czy telefon oraz grzejnik są połączone do tego samego Wi-Fi.	Wyłącz sieć transmisji danych telefonu. Połącz ponownie telefon komórkowy z Wi-Fi, z którym połączony jest również grzejnik.
		Sprawdź, czy wskaźnik Wi-Fi grzejnika świeci w sposób stały.	Jeśli wskaźnik Wi-Fi miga powoli lub szybko, należy ponownie je podłączyć. Należy upewnić się, że telefon komórkowy jest w stanie się połączyć, a następnie użyć innego telefonu komórkowego, aby otworzyć aplikację - powinno pojawić się urządzenie z ikoną ręki z boku. Domyślne hasło to 123456.
		Proszę sprawdzić, czy uprawnienia sieci aplikacji są wyłączone, czy też nie.	Sprawdź oprogramowanie do zarządzania bezpieczeństwem - czy uprawnienia sieci Wi-Fi aplikacji są wyłączone, czy też nie. Zamknij także programy działające w tle.
		Sprawdź czy aplikacja ma nowszą wersję.	Ponownie zainstaluj aplikację i zamknij inne programy działające w tle.
4	Po nawiązaniu połączenia, urządzenie mobilne nie jest w stanie kontrolować produktu.	Sprawdź, czy siła sygnału Wi-Fi jest wystarczająco silna.	Umieścić urządzenie i telefon komórkowy w miejscu z mocniejszym sygnałem Wi-Fi.
		Sprawdź, czy Wi-Fi pracuje prawidłowo, czy też nie.	Ponownie uruchom router Wi-Fi, a następnie spróbuj skontaktować się z administratorem sieci, aby ją zresetował.
		Sprawdź, czy grzejnik jest podłączony.	Podłącz go i sprawdź.
		Sprawdź, czy w miejscu, w który stoi grzejnik, siła sygnału Wi-Fi jest wystarczająco silna.	Przesuń grzejnik w miejsce, w którym siła sygnału Wi-Fi jest wystarczająca.
		Sprawdź, czy wskaźnik Wi-Fi grzejnika świeci w sposób stały.	Ponownie podłącz telefon komórkowy do grzejnika.
5	Wyświetlacz nie działa poprawnie	Sprawdź, czy siła sygnału Wi-Fi jest wystarczająco silna.	Umieścić urządzenie i telefon komórkowy w miejscu z mocniejszym sygnałem Wi-Fi.
		Proszę sprawdzić, czy uprawnienia sieci aplikacji są wyłączone, czy też nie.	Włącz uprawnienia sieci.
		Wyloguj się z aplikacji i zamknij niepotrzebne programy działające w tle.	Ponownie otwórz aplikację.

6	Telefon komórkowy nie jest w stanie zapewnić długiego połączenia.	Sprawdź, czy WI-FI pracuje prawidłowo, czy też nie.	Ponownie uruchom router Wi-Fi, a następnie spróbuj skontaktować się z administratorem sieci, aby ją zresetował.
		Sprawdź, czy grzejnik jest podłączony.	Podłącz go i sprawdź.
		Sprawdź, czy w miejscu, w który stoi grzejnik, siła sygnału Wi-Fi jest wystarczająco silna.	Przesuń grzejnik w miejsce, w którym siła sygnału Wi-Fi jest wystarczająca.
		Sprawdź, czy wskaźnik Wi-Fi grzejnika świeci w sposób stały.	Ponownie podłącz telefon komórkowy oraz grzejnik.
		Sprawdź, czy telefon komórkowy może korzystać z Internetu, a następnie czy otwierają się witryny internetowe.	Serwer w chmurze Lian jest wynajmowany z Amazona (z wyjątkiem terytorium Chin), adres IP: 54.77.205.224 nazwa domeny: www.iiWi-Fi.com. Jeżeli telefon komórkowy może otworzyć inne strony internetowe, ale nie można otworzyć TEJ strony, przyczyną mogą być ustawienia telefonu komórkowego. Proszę skontaktować się z producentem telefonu.
		Sprawdź czy prędkość Internetu w Wi-Fi, do którego podłączony jest grzejnik, jest wystarczająca do płynnego surfowanie po Internecie.	Serwer w chmurze Lian jest wynajmowany z Amazona. Jeśli Wi-Fi nie może otworzyć strony internetowej lub Wi-Fi może otworzyć stronę internetową, ale nie dochodzi do pingu IP, w celu uzyskania pomocy proszę skontaktować się z administratorem sieci lub działem IT.

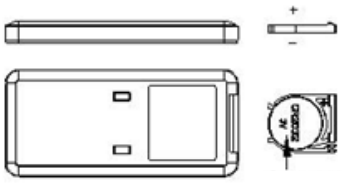
PANEL OPERACYJNY PILOTA

1. Wyciągnąć pokrywę baterii na tylnej stronie pilota (Rysunek 1).
2. Zwróć uwagę na polaryzację baterii i włóż baterię (CR2032) do zasobnika (Rysunek 2).
3. Wciśnij w pilot pokrywę baterii.

zdalne sterowanie pokrywa baterii



(Rysunek 1)



Bateria

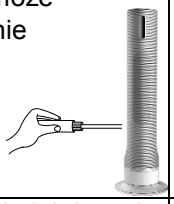
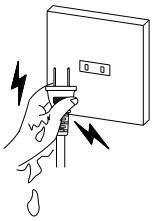
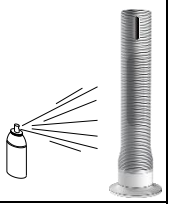
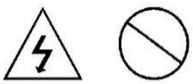
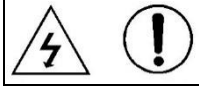
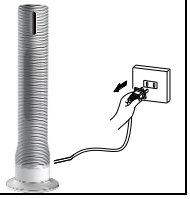
(Rysunek 2)

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

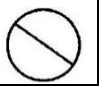
W celu wygodnego korzystania z produktu i uniknięcia niebezpieczeństw związanych z niewłaściwym korzystaniem, należy zwrócić szczególną uwagę na kwestie poruszone w niniejszych uwagach. Uważnie przeczytaj instrukcje.

Wprowadzenie symboli

Ostrzeżenie	Coś, co może spowodować poważne uszkodzenie urządzenia lub zagrożenie dla życia.
Zabronione	Niektóre działania, które są bezwzględnie zakazane.
Należy przestrzegać	Czynności, które muszą być wykonane w sposób absolutnie zgodny z opisanym.

W przypadku jakichkolwiek usterek skontaktuj się z centrum serwisowym. Nie należy próbować demontować produktu lub wymieniać wadliwych części za pomocą nieautoryzowanych komponentów, ponieważ może spowodować to uszkodzenie urządzenia. Nie demontować 	Nie dotykaj produktu lub wtyczki mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem Uwaga! Napięcie elektryczne Nie dotykać 
Nie wkładaj patyków, metalu lub innych obiektów do gniazdka, ponieważ może to spowodować przebicie prądu, zwarcie lub uszkodzenie urządzenia. 	Nie stosuj pestycydów lub innych łatwopalnych sprayów wokół produktu. Mogą one uszkodzić urządzenie 
Nie ustawiaj wylotu powietrza bezpośrednio przed ludźmi. W długim okresie czasu, będzie to szkodliwe dla ich zdrowia 	Nie ciągnij za przewód przy odłączaniu wtyczki przewodu zasilającego, ponieważ może to spowodować uszkodzenie przewodu lub wywołać przebicie prądu.. 
Upewnij się, że w przewodzie nie ma nietypowych elementów, a wtyczka jest całkowicie włożona. W przeciwnym razie może dojść do przebicia prądu.  	Gdy z urządzenia wydobywa się dziwny zapach lub dźwięk, wyłącz urządzenie i odłącz wtyczkę. 

PL

Nie wolno używać uszkodzonego przewodu zasilającego. Może to spowodować przebicie prądu, zwarcie i pożar. Proszę skontaktować się z centrum serwisowym w celu naprawy. 	Nie zaginaj przewodu zasilającego ani nie umieszczaj na nim ciężkich przedmiotów, ponieważ może to spowodować przebicie prądu
Wyłącz urządzenie i odłącz przewód zasilania, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas. Należy unikać korzystania z urządzenia, jeśli w pobliżu jest dziecko, zwierzę, osoby niepełnosprawne lub osoby, które kontrolują samych siebie. 	Użyj gniazda zasilającego, które spełnia wymagania inspekcyjne, a nośność gniazda jest nie mniejsza niż 10A / 220V. Upewnij się, że napięcie zasilania jest zgodne z określonym napięciem w urządzeniu. Zapewnij napięcie robocze przy relokacji.
Zabrania się korzystania z urządzenia wokół wanien, spryskiwaczy oraz basenów. Zabrania się korzystania z urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem. Nie stawiaj urządzenia w pobliżu ścian, zasłon lub innych materiałów palnych, które mogą spowodować pożar. 	Aby zapobiec przegrzaniu, nie przykrywaj urządzenia. Nigdy nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na urządzeniu. 

PL

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed konserwacją, proszę wyciągnąć wtyczkę i upewnić się, grzejnik jest chłodny.

Konserwacja i czyszczenie grzejnika

Czyszczenie powierzchni: używaj czystej i suchej szmatki. Jeśli urządzenie jest bardzo brudne, należy wytrzeć je pewną ilością wody poniżej 50℃, dodać trochę neutralnego detergentu, a następnie należy je wysuszyć. Nie używaj gryzących płynów czyszczących, takich jak benzyna czy rozcieńczalnik.

PARAMETRY TECHNICZNE

Model	HW2500L
Napięcie	220-240V～
Częstotliwość	50 Hz
Moc	2500 W
Poziom hałasu	≤50 dB
Wymiary	ø278mm×848mm

OCHRONA ŚRODOWISKA

Korzystając z tego urządzenia w krajach europejskich, należy przestrzegać następujących instrukcji:

ZBYCIE:

Nie wyrzucaj tego produktu razem z odpadami komunalnymi. Konieczne jest oddzielne zbycie tego typu odpadów.
Zabrania się wyrzucania tego urządzenia do domowych śmieci.
Istnieje kilka możliwości zbycia:

a) Gmina ustanowiła systemy zbierania odpadów elektronicznych, w których można umieszczać tego typu odpady bezpłatnie dla użytkownika.
b) W przypadku zakupu nowego produktu, sprzedawca odbierze stary produkt bezpłatnie.
c) Producent przyjmie z powrotem stare urządzenia celem zbycia bez kosztów dla użytkownika.
d) Jako stary produkt zawierają cenne zasoby, może on być sprzedany do skupu złomu.

Dzikie wyrzucanie tego typu odpadów w lasach zagraża twojemu zdrowiu, gdyż niebezpieczne substancje przedostają się do wód gruntowych oraz trafiają do łańcucha pokarmowego

PL

Zastrzegamy sobie prawo dokonać zmian, które nie wpływają ujemnie na funkcjonalność urządzenia.

Podręcznik użytkownika można również znaleźć na naszej stronie internetowej http://www.gorenje.com

UPOZORENJA

- Aparat mogu da upotrebljavaju deca od 8 godina i stariji, kao i lica sa smanjenim fizičkim, osećajnim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva odn. znanja ako su pod nadzorom ili su podučeni u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način i da razumeju eventualne opasnosti.
- Deca ne smeju da se igraju aparatom.
- Čišćenje i održavanje aparata ne smeju da izvode deca bez nadzora.
- Postavljanje mora da bude izvedeno u skladu sa važećim propisima i po uputstvima proizvođača.
- Molimo Vas da eventualne kvarove na grejaču ne popravljate sami, nego da o njima obavestite najbližu ovlašćenu servisnu službu.
- Da biste izbegli pregrevanje, ne pokrivajte grejač.
- Grejač ne sme da se nalazi neposredno pored utičnice.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da ga zameni proizvođač, njegov serviser ili slično osposobljeno lice, da bi se izbegla opasnost od električnog udara.
- Ne koristite grejač u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.
- Neki delovi grejača mogu da postanu vrlo vrući i da prouzrokuju opekotine.
- Posvetite posebnu pažnju deci ili licima sa smanjenim fizičkim, osećajnim ili mentalnim sposobnostima kada su prisutni u blizini grejača.
- Ovaj grejač nije opremljen upravljačem za nadzor sobne temperature.
- Ne koristite radijator u malim prostorijama, u kojima borave lica koja nisu sposobna sama da napuste sobu, osim ako im se ne obezbedi stalni nadzor.

Cenjeni kupče, zahvaljujemo Vam se na kupovini našeg proizvoda.

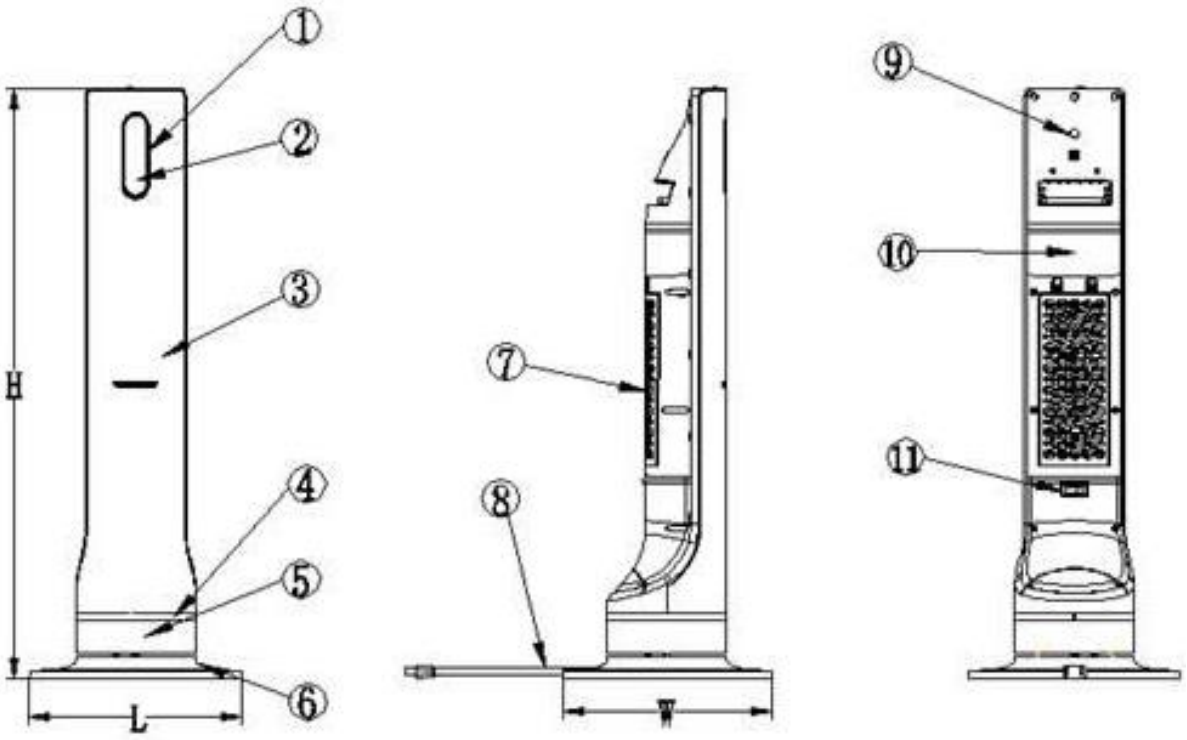
MOLIMO DA PRE UGRADNJE I PRVE UPOTREBE KERAMIČKOG GREJAČA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTSTVA.

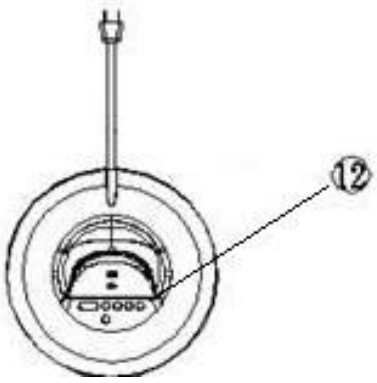
Keramički grejač je izrađen u skladu sa važećim standardima i zvanično testiran, a za njega je izdat bezbednosni sertifikat. Njegove osnovne tehničke osobine navedene su na natpisnoj tablici.

OSOBINE

- PTC visoko efikasni keramički grejač prilagođava snagu s obzirom na temperaturu prostora, time produžava životni vek, jer tokom rada ne izaziva oksidacije.
- Dve snage rada.
- ECO funkcija štednje struje.
- 1 - 12 satni časovnik za isključenje.
- Automatsko oscilovanje, ravnomerna raspodela toplote.
- Funkcija podešavanja temperature (5 ℃ ~ 35 ℃).
- Upotreba indukcionog motora bez četkica i cevaste vetrenjače čini uređaj visoko toplotno efikasnim i obezbeđuje nizak nivo buke.
- Dupla zaštita od pregrevanja sa NTC temperaturnim senzorom i osiguračem.
- Automatsko zatamnjenje LED ekrana posle minute nekorišćenja, štednja energije bez uticaja na Vaš san.
- Tihi DC ventilatori.
- Sa praktičnim infracrvenim daljinskim upravljačem.
- Sa Wi-Fi funkcijom kontrolišite i upravljajte grejačem kada ste na putu preko interneta Android/iOS uređajem.

SASTAVNI DELOVI





13. Gornji dekorativni obruč
14. Displej
15. Izlaz toplog vazduha
16. Dekoraciona traka
17. Donji dekorativni obruč
18. Plastični stalak
19. Dovod vazduha
20. Kabl za napajanje
21. Wi-Fi taster
22. Zadnji poklopac
23. Prekidač za uključenje
24. Tasteri

OPIS TASTERA & DISPLEJA

Tasteri **Displej**

Nadzorna ploča

Daljinski upravljač

SRB

Uključenje/Isključenje: Pritiskom na taster uključujete uređaj. Ponovnim pritiskom ga isključujete.

Izbor stepena delovanja.

- Niska snaga grejanja.
- Visoka snaga grejanja.

ECO način rada.

Podešavanje temperature i časovnika isključenja.

Ove tastere pritisnite za povećavanje/smanjenje podešavanja temperature prostora i podešavanje časovnika za isključenje.

Oscilovanje: Upotrebljava se za automatsko pomeranje uređaja levo i desno.

Wi-Fi funkcija: Upravljajte uređajem mobilnim telefonom ili tablicom.

POSTAVLJANJE I UPUTSTVA ZA UPOTREBU

1. **Postavljanje**

   Korak 1：Otvorite ambalažu, izvucite proizod iz ambalaže i odstranite polivinil kesicu.
   Korak 2：Sastavite uređaj, pričvrstite stalak i privijte šraf.

2. **Uputstvo za uporabu**
   Priključite kabl za napajanje i uključite prekidač na zadnjoj strani proizvoda. Uz zvučni signal, uređaj je povezan na električnu mrežu, osvetliće se kontrolna ploča i uređaj prelazi u stanje pripremljenosti.

3. **Uključenje/Isključenje**

   Pritisnite dugme za uključenje i uređaj počinje da radi. Pritisnite ponovo za isključenje, LED ekran odbrojava isključenje (10→0).

   Fabrička podešavanja prilikom prvog uključenja:
   - Niska snaga rada .
   - Prikazuje se unapred podešena temperatura 25℃.
   - Ventilator je uključen.
   - Oscilovanje i časovnik su isključeni.

11. **Stepen delovanja:**

   Pritiskom na taster, prebacite iz visoke grejne snage na nisku snagu .

   c) Niska snaga.

   d) Visoka snaga: Uključuju se grejači niske i visoke snage. Kašnjenje delovanja visokog stepena je 20 sekundi.

12. **ECO način**
   Postavljena temperatura 22 °C:
   - Temperatura prostora< 18℃,
     Grejač radi sa visokom snagom.
   - Temperatura prostora> 18℃,
     Grejač radi sa niskom snagom.
   - Temperatura prostora> 22℃,
     Grejač se isključuje, indikator prikazuje sobnu temperaturu.

13. Oscilovanje:

   Pritiskom na taster, uređaj osciluje, indikator se osvetli, pritisnite taster ponovo za isključenje oscilovanja.

SRB

14. **Časovnika za izključenje:**
    - Pritiskom na taster, indikator časovnika svetli, LED ekran treperi. Pritisnite taster za podešavavnje časovnika.
    - Područje časovnika 1-12 sati.
    - Ako je vrednost 0, indikator je isključen, LED ekran prikazuje temperaturu prostora.
15. **Podešavanje temperature:**
    - Pritisnite taster, indikator temperature svetli. LED displej počinje da treperi. Sada možete promeniti temperaturu pritiskom na taster .
    - Podesivo temperaturno područje 5 ℃~ 35 ℃.
    - Temperatura prostora> Podešena temperatura:
      Keramički grejač i ventilator se isključuju.
    - Temperatura prostora 2 ℃ niža < Podešena temperatura:
      Keramički grejač i ventilator se uključuju.
    - Kod podešavanja temperature i časovnika istovremeno, podešena temperatura i časovnik prikazuju se interaktivno u vremenskom intervalu od 30 s. Kada časovnik nije određen, na LED ekranu se prikazuje željena temperatura.
    - Posle 5 sekundi neupravljanja, LED indikator će prikazivati željenu podešenu temperaturu.

SRB

16. **Memorijska funkcija:**
    U stanju pripremljenosti, pritisnite taster, uređaj će raditi kao pre isključenja, osim u funkciji časovnika.

17. **Smanjenje svetlosti ekrana:**
    Uređaj posle 1 minuta rada, snižava svetlost ekrana na 1/3 uobičajene svetlosti, što rešava problem ometajuće LED svetlosti noću i omogućava komforno spavanje.
    .

Wi-Fi PODEŠAVANJE

Oprema potrebna za Wi-Fi funkciju:

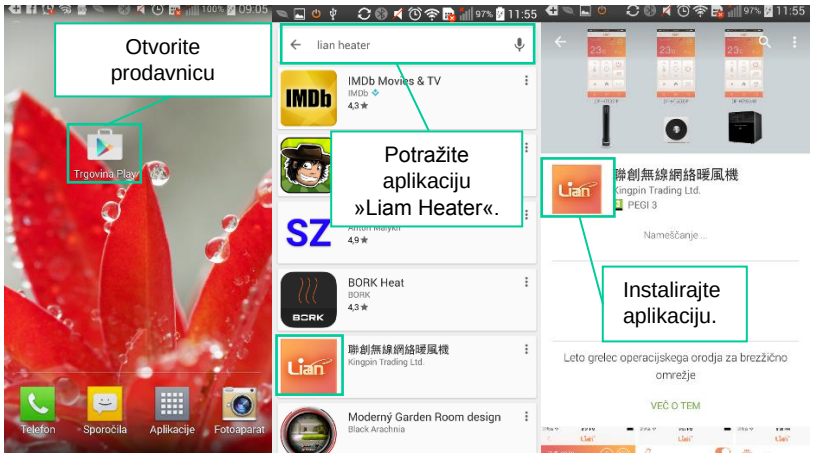
- Grejač
- Wi-Fi usmerivač
- Android/iOS uređaj.

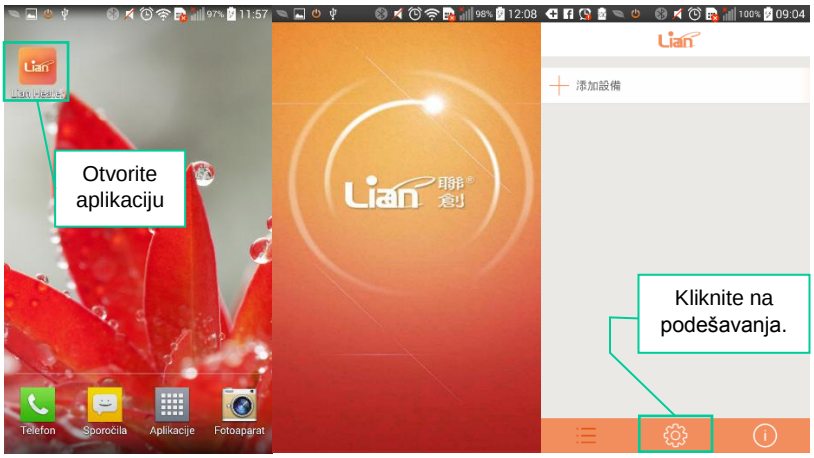
Ako želite da koristite Wi-Fi funkciju, prilikom prve upotrebe morate da povežete svoj Android/iOS uređaj i grejač na istu Wi-Fi internet mrežu.

Funkcije Wi-Fi:

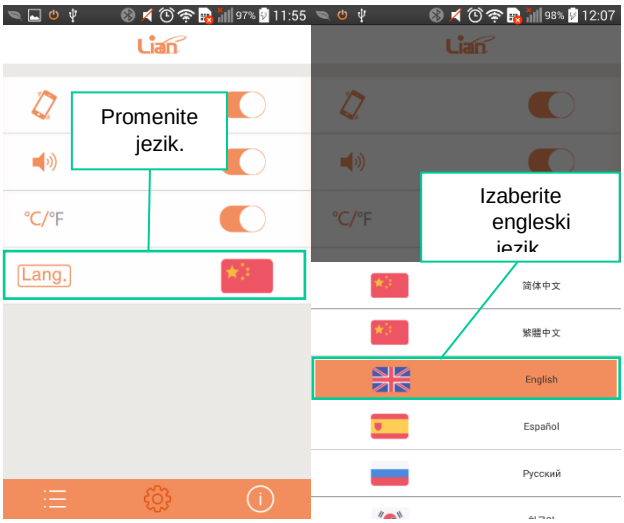
- Upravljajte uređajem na daljinu, podesite uključenje/isključenje, stepen delovanja grejanja, oscilovanje... Sve to na Vašem pametnom uređaju.
- Proverite trenutnu temperaturu prostora, željenu podešenu temperaturu, potrošnju el. energije...

Korak 1	Instalirajte aplikacijuu	Android uređaj	Instalirajte aplikaciju "Liam Heater", iz Google Play prodavnice . Ili je prenesite iz: http://www.szlianchuang.com/en/index.asp odn. slikajte QR kod.
		iOS uređaj	Potražite u Apple prodavnici aplikaciju sa pretraživačkim nizom "Lian heater", odn. slikajte QR kod.
		Windows telefon	Nije podržano!



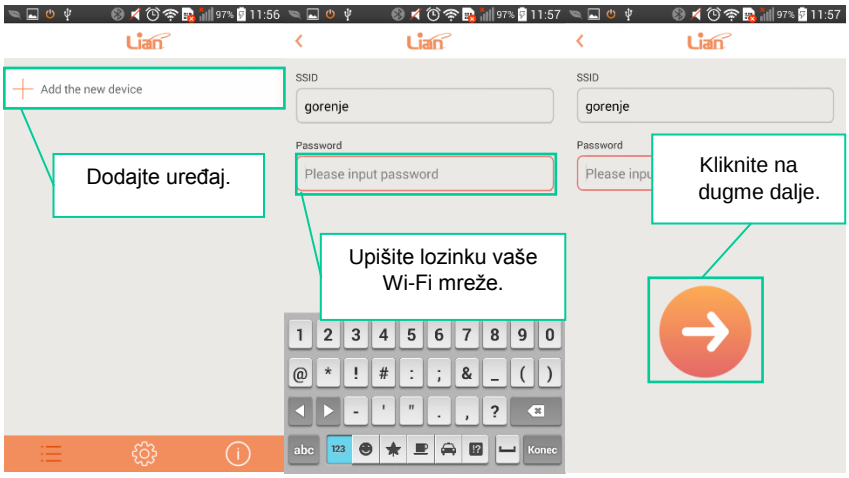


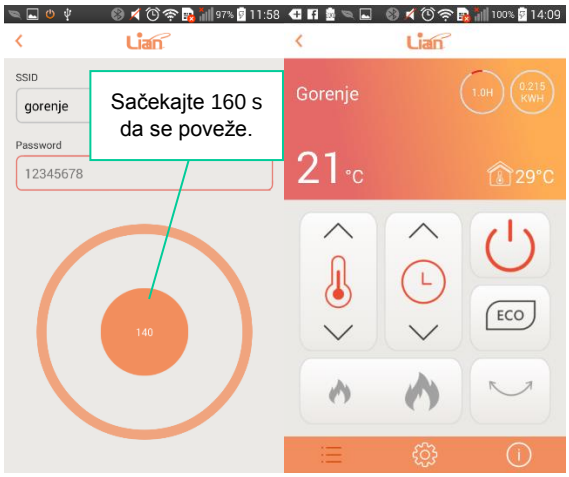
SRB



Korak 2	Povežite telefon i grejač	Wi-Fi podešavanja	Wi-Fi verzija: trenutno uređaj podržava 802.11 b/g ,802.11 nije još na raspolaganju. Opšti bežični usmerivači emituju mešano u b/g/n načinu i automatski se prilagođavaju. SSID (ime mreže) & lozinka: Trenutno su podržani samo engleski i normalni znakovi tastature, molimo Vas da za ime mreže i lozinke ne koristite posebne znakove.
		Grejač	Uverite se da je grejač u području jakog Wi-Fi signala. Uključite grejač, prilikom prve aktivacije Wi-Fi indikator brzo treperi. Ako ste uređaj pre toga već povezali na Wi-Fi, zadržite dugme na leđnoj strani uređaja da Wi-Fi indikator počne brzo da treperi. Uređaj je u stanju konfiguracije.
		Mobilna veza	Isključite mobilne podatke, uključite Wi-Fi i povežite se na Vaš Wi-Fi usmerivač. Otvorite aplikaciju, kliknite "add new device", upišite ime Wi-Fi mreže i lozinku i sačekajte 160 s da se poveže.
		Veza sa drugim mobilnim telefonom	Uverite se da je mobilni telefon povezan na istu Wi-Fi mrežu kot grejač. Instalirajte i otvorite aplikaciju, ako se to zahteva, upišite postavljenu lozinku za vezu: 123456

3. Uključite grejač i povežite ga na Wi-Fi (prilikom prve aktivacije Wi-Fi indikator brzo treperi).
4. Isključite mobilne podatke i uključite Wi-Fi.

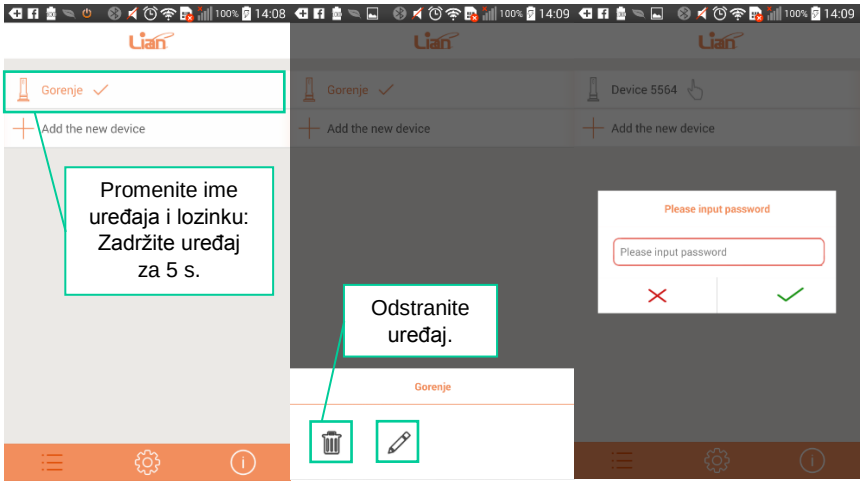




Korak 4	Daljinski pristup	Wi-Fi podešavanja	Wi-Fi usmerivač mora biti povezan sa internetom. Lian klaud server gostuje kod Amazon klaud servera.
		Mobilno podatkovna mreža	U slučaju bez Wi-Fi veze, mobilni telefon može da se poveže sa uređajem. Prvo isključite Wi-Fi, omogućite mobilnu podatkovnu vezu (probajte da kontrolišete uređaj u mreži 3G/4G), posle približno 30 s je moguće potražiti uređaj.
		Mobilni pristup	Kao i kod "koraka 3", u vezi sa nestabilnošću mreže 3G/4G, može doći do 1-2s kašnjenja, što je normalno.

Ime uređaja
Podešen časovnik
Željena temperatura
Izračunata potrošnja el. energije
Podešavanje temperature
Temperatura prostora
Časovnik isključenja
Uključenje/isključenje
Niska snaga
Eko način
Visoka snaga
Oscilovanje

Uređaji Podešavanje Info



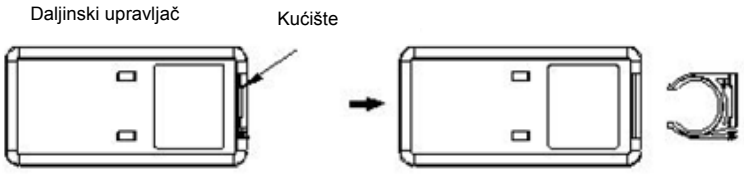
UKLANJANJE PROBLEMA DALJINSKOG PRISTUPA

	Problem	Proverite	Rešenje
1	Ne mogu da instaliram aplikaciju	Proverite slobodan prostor za čuvanje na mobilnom telefonu.	Ako nema dovoljno prostora za čuvanje, oslobodite prostor.
		Proverite verziju mobilnog operacionog sistema.	
		Zatvorite programe koji teku u pozadini i ponovo uključite telefon.	
2	Ne mogu da se povežem prilikom prve instalacije	Još jednom proverite da li je mobilni telefon pravilno povezan na Wi-Fi.	Ponovo se povežite na Wi-Fi.
		Proverite još jednom da li je Wi-Fi signal dovoljno jak.	Pomerite grejač i mobilni telefon u područje sa jačim Wi-Fi signalom.
		Proverite još jednom da li su grejač i mobilni telefon na istom Wi-Fi-u. Uverite se da je Wi-Fi lozinka pravilna.	Ponovo unesite lozinku za Wi-Fi.
		Proverite da li Wi-Fi SSID (ime mreže) i lozinka ne koriste posebne znakove.	Promenite posebne znakove na engleski odn. na normalne znakove tastature.
		Proverite da li Wi-Fi indikator na grejaču brzo treperi ili ne.	Ponovo zadržite dugme za Wi-Fi da počne brzo da treperi.
3	Ne mogu da povežem drugi telefon	Još jednom proverite da li je mobilni telefon pravilno povezan na Wi-Fi.	Prekinite mobilnu podatkovnu vezu. Ponovo povežite mobilni telefon na Wi-Fi, koji mora biti isti kao što je Wi-Fi na koji se povezuje grejač.
		Proverite da li je Wi-Fi indikator grejača osvetljen.	Ako indikator Wi-Fi polako odn. brzo treperi, grejač ponovo povežite na Wi-Fi. Uverite se da možete da se povežete sa jednim mobilnim telefonom, zatim upotrebite drugi mobilni telefon da otvorite aplikaciju. U aplikaciji bi trebalo da vidite uređaj, kliknite na njega i upotrebite postavljenu lozinku 123456.
		Proverite mrežna podešavanja aplikacije.	Proverite mrežna podešavanja telefona i da li je aplikaciji dozvoljen pristup do Wi-Fi mreže. Zatvorite druge programe koji teku u pozadini.
		Proverite najnoviju verziju aplikacije.	Ponovo instalirajte aplikaciju i zatvorite programe koji teku u pozadini.
4	Posle priključenja na mobilnu podatkovnu mrežu ne mogu da kontrolišem uređaj.	Proverite još jednom da li je Wi-Fi signal dovoljno jak.	Pomerite grejač i mobilni telefon na područje sa jačim Wi-Fi signalom.
		Proverite da li Wi-Fi deluje nesmetano bez problema.	Ponovo aktivirajte Wi-Fi usmerivač i obratite se Vašem upravniku mreže.
		Proverite da li je grejač priključen.	Priključite ga i proverite.
		Proverite mesto grejača i uverite se da je Wi-Fi signal dovoljno jak.	Pomerite grejač na područje sa jačim Wi-Fi signalom.
		Proverite indikator Wi-Fi grejača da li je osvetljen ili ne.	Ponovo povežite mobilni telefon sa grejačem.
5	Prikazano stanje nije pravilno	Proverite još jednom da li je Wi-Fi signal dovoljno jak.	Pomerite grejač i mobilni telefon na područje sa jačim Wi-Fi signalom.
		Proverite mrežna podešavanja aplikacije.	Otvorite mrežna podešavanja.
		Zatvorite aplikaciju i nepotrebne programe koji se izvode u pozadini.	Ponovo otvorite aplikaciju.

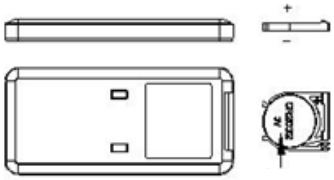
6	Daljinski pristup nije moguć	Proverite da li Wi-Fi deluje nesmetano bez problema.	Ponovo aktivirajte Wi-Fi usmerivač i obratite se Vašem upravniku mreže.
		Proverite da li je grejač priključen.	Priključite ga i proverite.
		Proverite mesto grejača i uverite se da je Wi-Fi signal dovoljno jak.	Pomerite grejač u područje sa jačim Wi-Fi signalom.
		Proverite da li je Wi-Fi indikator grejača osvetljen.	Ponovo povežite mobilni telefon sa grejačem.
		Proverite da li mobilnim telefonom možete da pretražujete po internetu i bez problema da otvarate strane.	Wi-Fi usmerivač mora da bude povezan sa internetom. Liam klaud server gostuje kod Amazon klaud servera. U slučaju da mobilni telefon može da otvara strane ali ne ove, problem se pojavljuje zbog podešavanja telefona.
		Proverite da li Wi-Fi veza grejača deluje bez problema. Veza mora da osigurava pretraživanje po internetu bez problema.	Liam klaud server gostuje kod Amazon klaud servera. Ako možete preko Wi-Fi-a da otvorite stranu, ali je ne možete pingovati, molimo Vas da se obratite upravniku mreže.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

1.) Izvucite bateriju na zadnjoj strani daljinskog upravljača (slika 1).
2.) Namenite posebnu pažnju polaritetu baterije i umetnite je (CR2032) u kućište baterije (slika 2).
3.) Umetnite kućište baterije u daljinski upravljač.



(Slika 1)



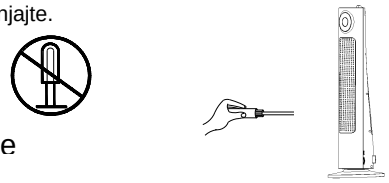
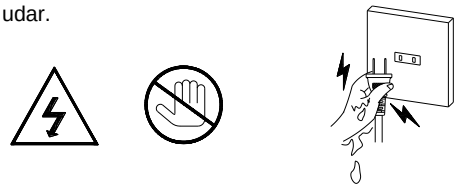
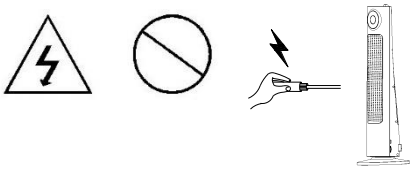
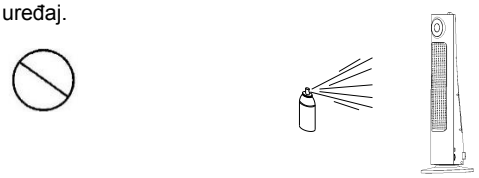
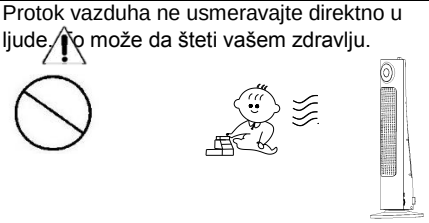
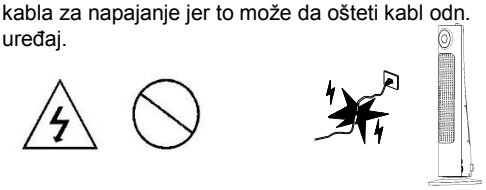
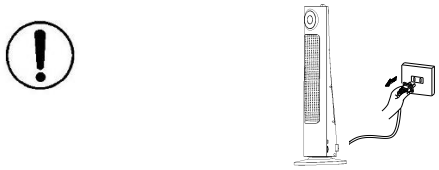
Baterija

(Slika 2)

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA I MERE

Poštujte sledeća uputstva da biste sprečili mogućnost povreda lica ili štete na vlasništvu. Nepravilan rad koji je posledica nepoštovanja uputstva može da uzrokuje štetu ili povrede; ozbiljnost označavaju sledeći simboli:

UPOZORENJE	Ovaj znak označava mogućnost povrede ili štete na vlasništvu.
ZABRANJENO	Ovo nikada ne smete da uradite.
UVEK URADITE	Ovo uradite uvek.

U slučaju kvara, kontaktirajte ovlašćenu servisnu službu. Uređaj ne rastavljajte i ne menjajte. Ne 	Uređajem ne upravljajte mokrim rukama ili u mokroj sredini. To može da izazove električni udar. 
Ne umetajte štapove ili druge metalne predmete u izlaz vazduha jer može da uzrokuje kratak spoj ili čak da ošteti uređaj. 	Ne upotrebljavajte pesticide ili druge zapaljive sprejeve u blizini uređaja jer može da ošteti uređaj. 
Protok vazduha ne usmeravajte direktno u ljude. To može da šteti vašem zdravlju. 	Ne vucite priključne kablove kada isključite utikač kabla za napajanje jer to može da ošteti kabl odn. uređaj. 
Na priključni kabl ne postavljajte teške predmete. Proverite da li je utikač kabla za napajanje potpuno utaknut u utičnicu. 	Ako iz uređaja dolazi neobičan zvuk, miris ili dim, isključite ga. 

SRB

Pazite da priključni kabl ne oštetite: ne koristite nespecifikovane priključne kablove.	Na priključni kabl ne postavljajte teške predmete i pazite da priključni kabl nije stisnut.
Isključite uređaj iz napajanja kada uređaj ne nameravate da koristite duže vremena.	Za napajanje upotrebite električnu utičnicu, koja ispunjava zahteve električnog napajanja 10A/220V. Uverite se da je napajajući električni napon u skladu sa zahtevanom napetošću na uređaju (AC240V).
Zabranjena upotreba uređaja u blizini kada, tuševa, bazena. Zabranjena upotreba neposredno pored utičnice. Uređaj ne sme da bude postavljen blizu zidova, zavesa ili drugih zapaljivih materija koje mogu da dovedu do požara.	Da biste izbegli pregrevanje, ne prekrivajte uređaj. Ne postavljajte predmete u blizini uređaja.

SRB

ODRŽAVANJE & ČIŠĆENJE

Pre održavanja, izvucite utikač i uverite se da je uređaj hladan.

1. **Održevanje & čišćenje grejača**

Površinsko čišćenje: upotrebite čistu i suvu krpu za čišćenje. U slučaju da je uređaj veoma prljav, očistite površinu toplom vodom i dodajte malo neutralnog deterdženta. Ne koristite agresivni deterdžent za pranje sudova, benzin ili razređivač.

TEHNIČKE OSOBINE

Model	HW2500L
Nazivni napon	220-240V～
Frekvencija	50 Hz
Električna snaga	2500 W
Glasnost	≤50 dB
Dimenzije	ø278mm×848mm

ČUVANJE ŽIVOTNE SREDINE

U evropskim državama je kod upotrebe ovog uređaja potrebno poštovati sledeće informacije:

ODLAGANJE OTPADAKA: Ovaj proizvod ne odlažite kao nesortrani komunalni otpadak. Potrebno je odvojeno sakupljanje ovakvih otpadaka koji se odvojeno obrađuju. Ovaj uređaj ne smete da odlažete među aparate za domaćinstvo. Za odlaganje postoje različite mogućnosti:

a) Lokalna uprava je odredila sistem sakupljanja, gde mogu da se odlažu elektronski otpaci besplatno za korisnika.
b) Kada kupujete novi proizvod, prodavac uzima nazad stari proizvod besplatno.
c) Proizvođač uzima nazad stari aparat besplatno za korisnika.
d) Stari prozvodi sadrže korisne izvore i možete ih prodati trgovcima otpadnih materijala.

Divlje odlaganje u šume odn. u prirodu ugrožava vaše zdravlje jer zdravlju štetne materije otiču u podzemne vode i nalaze put do prehrambenog lanca.

ZADRŽAVAMO PRAVO NA PROMENE KOJE NE UTIČU NA FUKNCIONALNOST APARATA.

UPOZORENJA

- Aparat mogu da upotrebljavaju deca od 8 godina i stariji, kao i lica sa smanjenim fizičkim, osećajnim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva odn. znanja ako su pod nadzorom ili su podučeni u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način i da razumeju eventualne opasnosti.
- Deca ne smeju da se igraju aparatom.
- Čišćenje i održavanje aparata ne smeju da izvode deca bez nadzora.
- Postavljanje mora da bude izvedeno u skladu sa važećim propisima i po uputstvima proizvođača.
- Molimo Vas da eventualne kvarove na grejaču ne popravljate sami, nego da o njima obavestite najbližu ovlašćenu servisnu službu.
- Da biste izbegli pregrevanje, ne pokrivajte grejač.
- Grejač ne sme da se nalazi neposredno pored utičnice.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da ga zameni proizvođač, njegov serviser ili slično osposobljeno lice, da bi se izbegla opasnost od električnog udara.
- Ne koristite grejač u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.
- Neki delovi grejača mogu da postanu vrlo vrući i da prouzrokuju opekotine.
- Posvetite posebnu pažnju deci ili licima sa smanjenim fizičkim, osećajnim ili mentalnim sposobnostima kada su prisutni u blizini grejača.
- Ovaj grejač nije opremljen upravljačem za nadzor sobne temperature.
- Ne koristite radijator u malim prostorijama, u kojima borave lica koja nisu sposobna sama da napuste sobu, osim ako im se ne obezbedi stalni nadzor.

Cenjeni kupče, zahvaljujemo Vam se na kupovini našeg proizvoda.

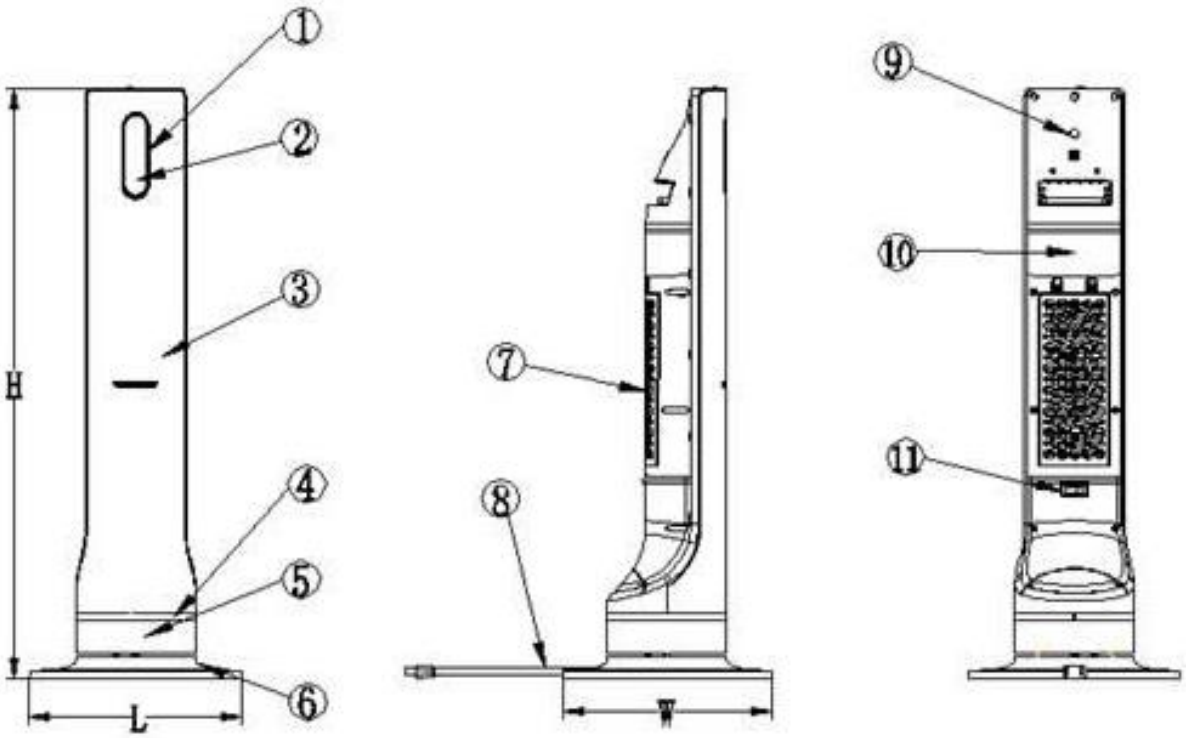
MOLIMO DA PRE UGRADNJE I PRVE UPOTREBE KERAMIČKOG GREJAČA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTSTVA.

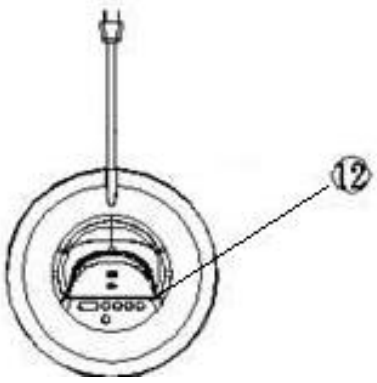
Keramički grejač je izrađen u skladu sa važećim standardima i zvanično testiran, a za njega je izdat bezbednosni sertifikat. Njegove osnovne tehničke osobine navedene su na natpisnoj tablici.

OSOBINE

- PTC visoko efikasni keramički grejač prilagođava snagu s obzirom na temperaturu prostora, time produžava životni vek, jer tokom rada ne izaziva oksidacije.
- Dve snage rada.
- ECO funkcija štednje struje.
- 1 - 12 satni časovnik za isključenje.
- Automatsko oscilovanje, ravnomerna raspodela toplote.
- Funkcija podešavanja temperature (5 ℃ ~ 35 ℃).
- Upotreba indukcionog motora bez četkica i cevaste vetrenjače čini uređaj visoko toplotno efikasnim i obezbeđuje nizak nivo buke.
- Dupla zaštita od pregrevanja sa NTC temperaturnim senzorom i osiguračem.
- Automatsko zatamnjenje LED ekrana posle minute nekorišćenja, štednja energije bez uticaja na Vaš san.
- Tihi DC ventilatori.
- Sa praktičnim infracrvenim daljinskim upravljačem.
- Sa Wi-Fi funkcijom kontrolišite i upravljajte grejačem kada ste na putu preko interneta Android/iOS uređajem.

SASTAVNI DELOVI





25. Gornji dekorativni obruč
26. Displej
27. Izlaz toplog vazduha
28. Dekoraciona traka
29. Donji dekorativni obruč
30. Plastični stalak
31. Dovod vazduha
32. Kabl za napajanje
33. Wi-Fi taster
34. Zadnji poklopac
35. Prekidač za uključenje
36. Tasteri

OPIS TASTERA & DISPLEJA

Tasteri

Nadzorna ploča

Daljinski upravljač

Displej

HR/BIH

Uključenje/Isključenje: Pritiskom na taster uključujete uređaj. Ponovnim pritiskom ga isključujete.

Izbor stepena delovanja.

- Niska snaga grejanja.
- Visoka snaga grejanja.

ECO način rada.

Podešavanje temperature i časovnika isključenja.

Ove tastere pritisnite za povećavanje/smanjenje podešavanja temperature prostora i podešavanje časovnika za isključenje.

Oscilovanje: Upotrebljava se za automatsko pomeranje uređaja levo i desno.

Wi-Fi funkcija: Upravljajte uređajem mobilnim telefonom ili tablicom.

POSTAVLJANJE I UPUTSTVA ZA UPOTREBU

4. **Postavljanje**

   Korak 1：Otvorite ambalažu, izvucite proizod iz ambalaže i odstranite polivinil kesicu.
   Korak 2：Sastavite uređaj, pričvrstite stalak i privijte šraf.

5. **Uputstvo za uporabu**
   Priključite kabl za napajanje i uključite prekidač na zadnjoj strani proizvoda. Uz zvučni signal, uređaj je povezan na električnu mrežu, osvetliće se kontrolna ploča i uređaj prelazi u stanje pripremljenosti.

6. **Uključenje/Isključenje**

   Pritisnite dugme za uključenje i uređaj počinje da radi. Pritisnite ponovo za isključenje, LED ekran odbrojava isključenje (10→0).

   Fabrička podešavanja prilikom prvog uključenja:
   - Niska snaga rada .
   - Prikazuje se unapred podešena temperatura 25℃.
   - Ventilator je uključen.
   - Oscilovanje i časovnik su isključeni.

18. **Stepen delovanja:**

   Pritiskom na taster, prebacite iz visoke grejne snage na nisku snagu .

   e) Niska snaga.

   f) Visoka snaga: Uključuju se grejači niske i visoke snage. Kašnjenje delovanja visokog stepena je 20 sekundi.

19. **ECO način**
   Postavljena temperatura 22 °C:
   - Temperatura prostora< 18℃,
     Grejač radi sa visokom snagom.
   - Temperatura prostora> 18℃,
     Grejač radi sa niskom snagom.
   - Temperatura prostora> 22℃,
     Grejač se isključuje, indikator prikazuje sobnu temperaturu.

20. Oscilovanje:

   Pritiskom na taster, uređaj osciluje, indikator se osvetli, pritisnite taster ponovo za isključenje oscilovanja.

21. **Časovnika za izključenje:**

- Pritiskom na taster, indikator časovnika svetli, LED ekran treperi. Pritisnite taster za podešavavnje časovnika.
- Područje časovnika 1-12 sati.
- Ako je vrednost 0, indikator je isključen, LED ekran prikazuje temperaturu prostora.

22. **Podešavanje temperature:**

- Pritisnite taster, indikator temperature svetli. LED displej počinje da treperi. Sada možete promeniti temperaturu pritiskom na taster .
- Podesivo temperaturno područje 5 ℃~ 35 ℃.
- Temperatura prostora> Podešena temperatura:
  Keramički grejač i ventilator se isključuju.
- Temperatura prostora 2 ℃ niža < Podešena temperatura:
  Keramički grejač i ventilator se uključuju.
- Kod podešavanja temperature i časovnika istovremeno, podešena temperatura i časovnik prikazuju se interaktivno u vremenskom intervalu od 30 s. Kada časovnik nije određen, na LED ekranu se prikazuje željena temperatura.
- Posle 5 sekundi neupravljanja, LED indikator će prikazivati željenu podešenu temperaturu.

HR/BIH

23. **Memorijska funkcija:**

U stanju pripremljenosti, pritisnite taster, uređaj će raditi kao pre isključenja, osim u funkciji časovnika.

24. **Smanjenje svetlosti ekrana:**

Uređaj posle 1 minuta rada, snižava svetlost ekrana na 1/3 uobičajene svetlosti, što rešava problem ometajuće LED svetlosti noću i omogućava komforno spavanje.
.

Wi-Fi PODEŠAVANJE

Oprema potrebna za Wi-Fi funkciju:

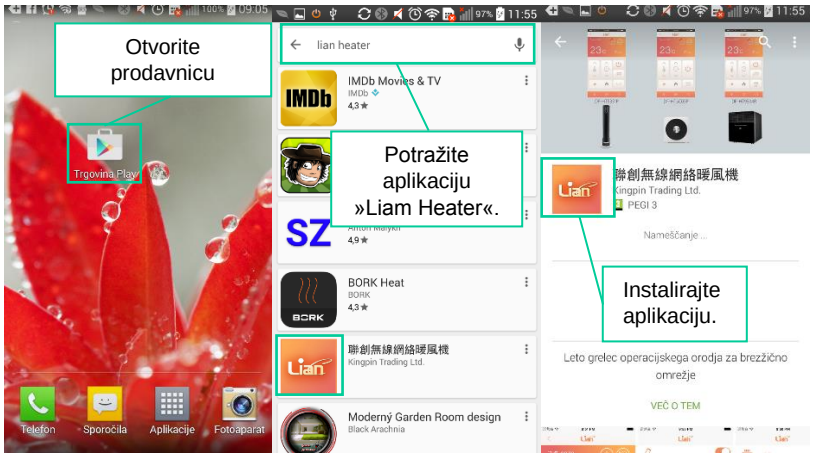
- Grejač
- Wi-Fi usmerivač
- Android/iOS uređaj.

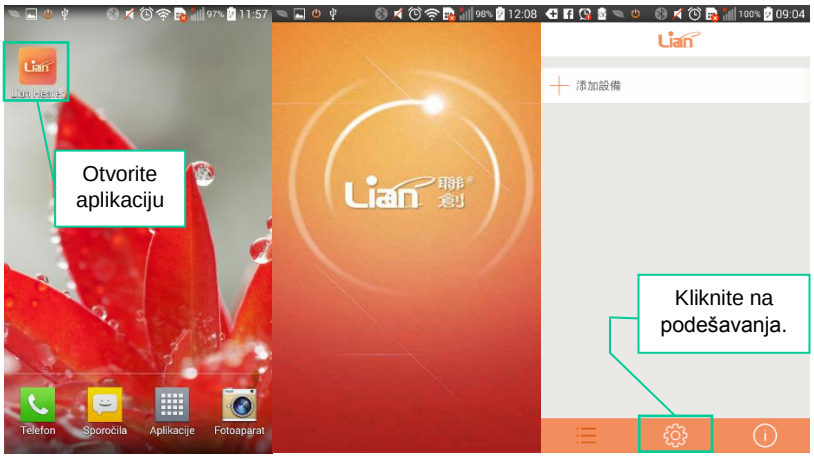
Ako želite da koristite Wi-Fi funkciju, prilikom prve upotrebe morate da povežete svoj Android/iOS uređaj i grejač na istu Wi-Fi internet mrežu.

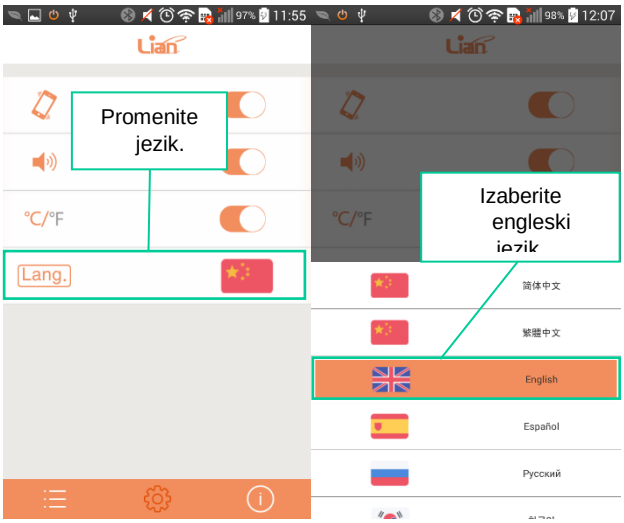
Funkcije Wi-Fi:

- Upravljajte uređajem na daljinu, podesite uključenje/isključenje, stepen delovanja grejanja, oscilovanje... Sve to na Vašem pametnom uređaju.
- Proverite trenutnu temperaturu prostora, željenu podešenu temperaturu, potrošnju el. energije...

Korak 1	Instalirajte aplikacijuu	Android uređaj	Instalirajte aplikaciju "Liam Heater", iz Google Play prodavnice . Ili je prenesite iz: http://www.szlianchuang.com/en/index.asp odn. slikajte QR kod.
		iOS uređaj	Potražite u Apple prodavnici aplikaciju sa pretraživačkim nizom "Lian heater", odn. slikajte QR kod.
		Windows telefon	Nije podržano!

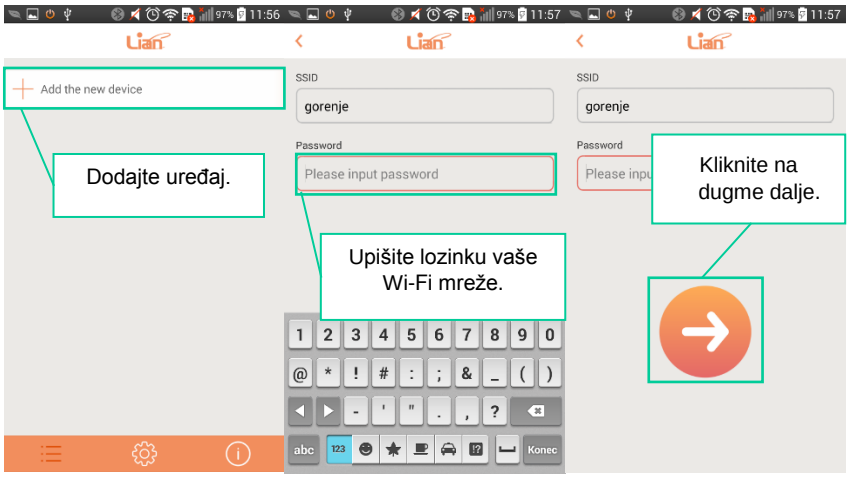


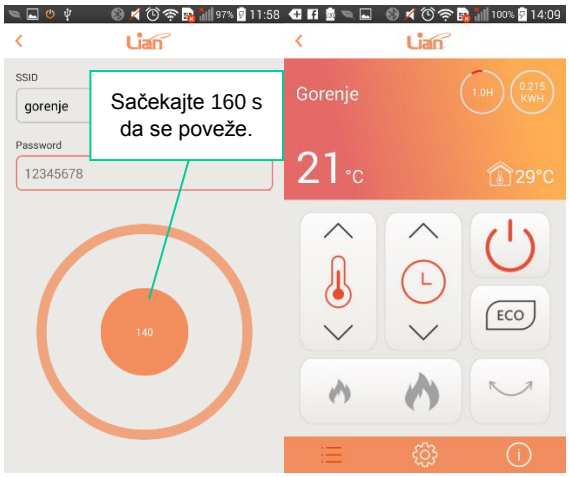




Korak 2	Povežite telefon i grejač	Wi-Fi podešavanja	Wi-Fi verzija: trenutno uređaj podržava 802.11 b/g ,802.11 nije još na raspolaganju. Opšti bežični usmerivači emituju mešano u b/g/n načinu i automatski se prilagođavaju. SSID (ime mreže) & lozinka: Trenutno su podržani samo engleski i normalni znakovi tastature, molimo Vas da za ime mreže i lozinke ne koristite posebne znakove.
		Grejač	Uverite se da je grejač u području jakog Wi-Fi signala. Uključite grejač, prilikom prve aktivacije Wi-Fi indikator brzo treperi. Ako ste uređaj pre toga već povezali na Wi-Fi, zadržite dugme na leđnoj strani uređaja da Wi-Fi indikator počne brzo da treperi. Uređaj je u stanju konfiguracije.
		Mobilna veza	Isključite mobilne podatke, uključite Wi-Fi i povežite se na Vaš Wi-Fi usmerivač. Otvorite aplikaciju, kliknite "add new device", upišite ime Wi-Fi mreže i lozinku i sačekajte 160 s da se poveže.
		Veza sa drugim mobilnim telefonom	Uverite se da je mobilni telefon povezan na istu Wi-Fi mrežu kot grejač. Instalirajte i otvorite aplikaciju, ako se to zahteva, upišite postavljenu lozinku za vezu: 123456

5. Uključite grejač i povežite ga na Wi-Fi (prilikom prve aktivacije Wi-Fi indikator brzo treperi).
6. Isključite mobilne podatke i uključite Wi-Fi.

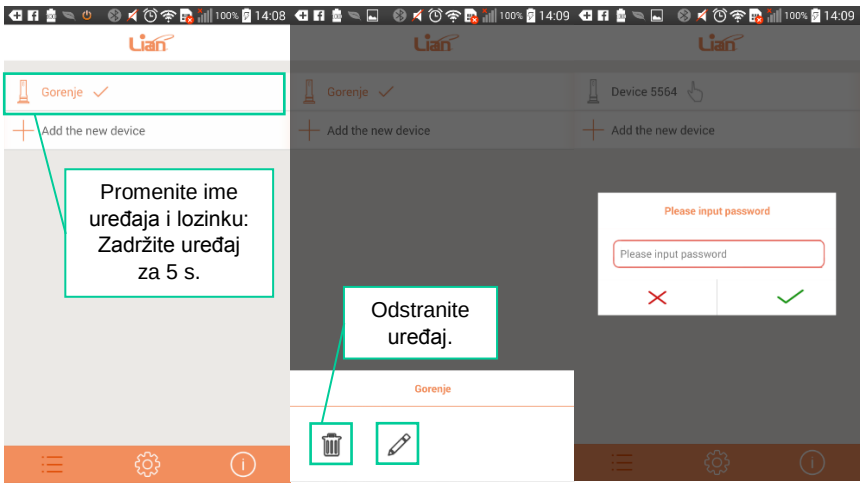




Korak 4	Daljinski pristup	Wi-Fi podešavanja	Wi-Fi usmerivač mora biti povezan sa internetom. Lian klaud server gostuje kod Amazon klaud servera.
		Mobilno podatkovna mreža	U slučaju bez Wi-Fi veze, mobilni telefon može da se poveže sa uređajem. Prvo isključite Wi-Fi, omogućite mobilnu podatkovnu vezu (probajte da kontrolišete uređaj u mreži 3G/4G), posle približno 30 s je moguće potražiti uređaj.
		Mobilni pristup	Kao i kod "koraka 3", u vezi sa nestabilnošću mreže 3G/4G, može doći do 1-2s kašnjenja, što je normalno.

Ime uređaja	Podešen časovnik
Željena temperatura	Izračunata potrošnja el. energije
Podešavanje temperature	Temperatura prostora
Časovnik isključenja	Uključenje/isključenje
Niska snaga	Eko način
Visoka snaga	Oscilovanje

Uređaji Podešavanje Info



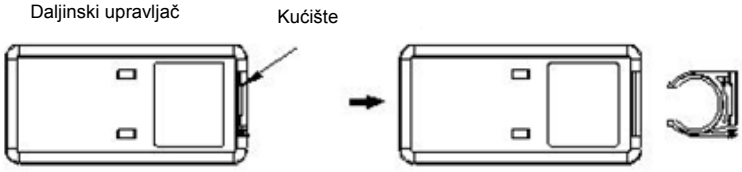
UKLANJANJE PROBLEMA DALJINSKOG PRISTUPA

	Problem	Proverite	Rešenje
1	Ne mogu da instaliram aplikaciju	Proverite slobodan prostor za čuvanje na mobilnom telefonu.	Ako nema dovoljno prostora za čuvanje, oslobodite prostor.
		Proverite verziju mobilnog operacionog sistema.	
		Zatvorite programe koji teku u pozadini i ponovo uključite telefon.	
2	Ne mogu da se povežem prilikom prve instalacije	Još jednom proverite da li je mobilni telefon pravilno povezan na Wi-Fi.	Ponovo se povežite na Wi-Fi.
		Proverite još jednom da li je Wi-Fi signal dovoljno jak.	Pomerite grejač i mobilni telefon u područje sa jačim Wi-Fi signalom.
		Proverite još jednom da li su grejač i mobilni telefon na istom Wi-Fi-u. Uverite se da je Wi-Fi lozinka pravilna.	Ponovo unesite lozinku za Wi-Fi.
		Proverite da li Wi-Fi SSID (ime mreže) i lozinka ne koriste posebne znakove.	Promenite posebne znakove na engleski odn. na normalne znakove tastature.
		Proverite da li Wi-Fi indikator na grejaču brzo treperi ili ne.	Ponovo zadržite dugme za Wi-Fi da počne brzo da treperi.
3	Ne mogu da povežem drugi telefon	Još jednom proverite da li je mobilni telefon pravilno povezan na Wi-Fi.	Prekinite mobilnu podatkovnu vezu. Ponovo povežite mobilni telefon na Wi-Fi, koji mora biti isti kao što je Wi-Fi na koji se povezuje grejač.
		Proverite da li je Wi-Fi indikator grejača osvetljen.	Ako indikator Wi-Fi polako odn. brzo treperi, grejač ponovo povežite na Wi-Fi. Uverite se da možete da se povežete sa jednim mobilnim telefonom, zatim upotrebite drugi mobilni telefon da otvorite aplikaciju. U aplikaciji bi trebalo da vidite uređaj, kliknite na njega i upotrebite postavljenu lozinku 123456.
		Proverite mrežna podešavanja aplikacije.	Proverite mrežna podešavanja telefona i da li je aplikaciji dozvoljen pristup do Wi-Fi mreže. Zatvorite druge programe koji teku u pozadini.
		Proverite najnoviju verziju aplikacije.	Ponovo instalirajte aplikaciju i zatvorite programe koji teku u pozadini.
4	Posle priključenja na mobilnu podatkovnu mrežu ne mogu da kontrolišem uređaj.	Proverite još jednom da li je Wi-Fi signal dovoljno jak.	Pomerite grejač i mobilni telefon na područje sa jačim Wi-Fi signalom.
		Proverite da li Wi-Fi deluje nesmetano bez problema.	Ponovo aktivirajte Wi-Fi usmerivač i obratite se Vašem upravniku mreže.
		Proverite da li je grejač priključen.	Priključite ga i proverite.
		Proverite mesto grejača i uverite se da je Wi-Fi signal dovoljno jak.	Pomerite grejač na područje sa jačim Wi-Fi signalom.
		Proverite indikator Wi-Fi grejača da li je osvetljen ili ne.	Ponovo povežite mobilni telefon sa grejačem.
5	Prikazano stanje nije pravilno	Proverite još jednom da li je Wi-Fi signal dovoljno jak.	Pomerite grejač i mobilni telefon na područje sa jačim Wi-Fi signalom.
		Proverite mrežna podešavanja aplikacije.	Otvorite mrežna podešavanja.
		Zatvorite aplikaciju i nepotrebne programe koji se izvode u pozadini.	Ponovo otvorite aplikaciju.

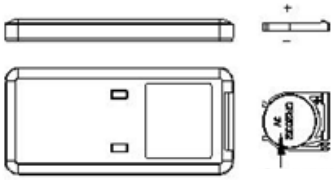
6	Daljinski pristup nije moguć	Proverite da li Wi-Fi deluje nesmetano bez problema.	Ponovo aktivirajte Wi-Fi usmerivač i obratite se Vašem upravniku mreže.
		Proverite da li je grejač priključen.	Priključite ga i proverite.
		Proverite mesto grejača i uverite se da je Wi-Fi signal dovoljno jak.	Pomerite grejač u područje sa jačim Wi-Fi signalom.
		Proverite da li je Wi-Fi indikator grejača osvetljen.	Ponovo povežite mobilni telefon sa grejačem.
		Proverite da li mobilnim telefonom možete da pretražujete po internetu i bez problema da otvarate strane.	Wi-Fi usmerivač mora da bude povezan sa internetom. Liam klaud server gostuje kod Amazon klaud servera. U slučaju da mobilni telefon može da otvara strane ali ne ove, problem se pojavljuje zbog podešavanja telefona.
		Proverite da li Wi-Fi veza grejača deluje bez problema. Veza mora da osigurava pretraživanje po internetu bez problema.	Liam klaud server gostuje kod Amazon klaud servera. Ako možete preko Wi-Fi-a da otvorite stranu, ali je ne možete pingovati, molimo Vas da se obratite upravniku mreže.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

4.) Izvucite bateriju na zadnjoj strani daljinskog upravljača (slika 1).
5.) Namenite posebnu pažnju polaritetu baterije i umetnite je (CR2032) u kućište baterije (slika 2).
6.) Umetnite kućište baterije u daljinski upravljač.



(Slika 1)

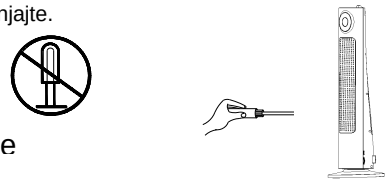
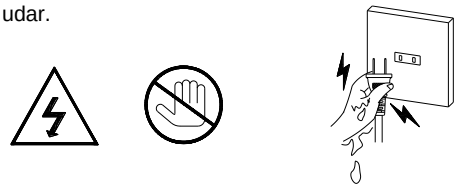
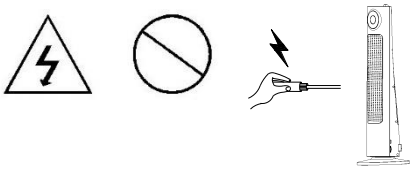
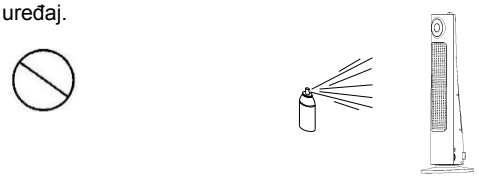
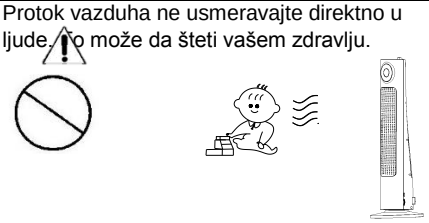
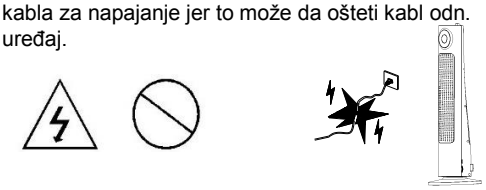
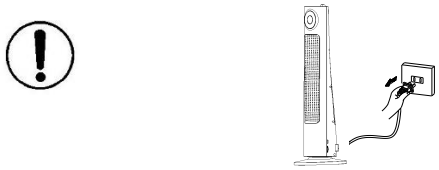


(Slika 2)

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA I MERE

Poštujte sledeća uputstva da biste sprečili mogućnost povreda lica ili štete na vlasništvu. Nepravilan rad koji je posledica nepoštovanja uputstva može da uzrokuje štetu ili povrede; ozbiljnost označavaju sledeći simboli:

UPOZORENJE	Ovaj znak označava mogućnost povrede ili štete na vlasništvu.
ZABRANJENO	Ovo nikada ne smete da uradite.
UVEK URADITE	Ovo uradite uvek.

U slučaju kvara, kontaktirajte ovlašćenu servisnu službu. Uređaj ne rastavljajte i ne menjajte. Ne 	Uređajem ne upravljajte mokrim rukama ili u mokroj sredini. To može da izazove električni udar. 
Ne umetajte štapove ili druge metalne predmete u izlaz vazduha jer može da uzrokuje kratak spoj ili čak da ošteti uređaj. 	Ne upotrebljavajte pesticide ili druge zapaljive sprejeve u blizini uređaja jer može da ošteti uređaj. 
Protok vazduha ne usmeravajte direktno u ljude, to može da šteti vašem zdravlju. 	Ne vucite priključne kablove kada isključite utikač kabla za napajanje jer to može da ošteti kabl odn. uređaj. 
Na priključni kabl ne postavljajte teške predmete. Proverite da li je utikač kabla za napajanje potpuno utaknut u utičnicu. 	Ako iz uređaja dolazi neobičan zvuk, miris ili dim, isključite ga. 

Pazite da priključni kabl ne oštetite: ne koristite nespecifikovane priključne kablove.	Na priključni kabl ne postavljajte teške predmete i pazite da priključni kabl nije stisnut.
Isključite uređaj iz napajanja kada uređaj ne nameravate da koristite duže vremena.	Za napajanje upotrebite električnu utičnicu, koja ispunjava zahteve električnog napajanja 10A/220V. Uverite se da je napajajući električni napon u skladu sa zahtevanom napetošću na uređaju (AC240V).
Zabranjena upotreba uređaja u blizini kada, tuševa, bazena. Zabranjena upotreba neposredno pored utičnice. Uređaj ne sme da bude postavljen blizu zidova, zavesa ili drugih zapaljivih materija koje mogu da dovedu do požara.	Da biste izbegli pregrevanje, ne prekrivajte uređaj. Ne postavljajte predmete u blizini uređaja.

HR/BIH

ODRŽAVANJE & ČIŠĆENJE

Pre održavanja, izvucite utikač i uverite se da je uređaj hladan.

2. **Održevanje & čišćenje grejača**

Površinsko čišćenje: upotrebite čistu i suvu krpu za čišćenje. U slučaju da je uređaj veoma prljav, očistite površinu toplom vodom i dodajte malo neutralnog deterdženta. Ne koristite agresivni deterdžent za pranje sudova, benzin ili razređivač.

TEHNIČKE OSOBINE

Model	HW2500L
Nazivni napon	220-240V～
Frekvencija	50 Hz
Električna snaga	2500 W
Glasnost	≤50 dB
Dimenzije	ø278mm×848mm

ČUVANJE ŽIVOTNE SREDINE

U evropskim državama je kod upotrebe ovog uređaja potrebno poštovati sledeće informacije:

ODLAGANJE OTPADAKA: Ovaj proizvod ne odlažite kao nesortrani komunalni otpadak. Potrebno je odvojeno sakupljanje ovakvih otpadaka koji se odvojeno obrađuju. Ovaj uređaj ne smete da odlažete među aparate za domaćinstvo. Za odlaganje postoje različite mogućnosti:

e) Lokalna uprava je odredila sistem sakupljanja, gde mogu da se odlažu elektronski otpaci besplatno za korisnika.
f) Kada kupujete novi proizvod, prodavac uzima nazad stari proizvod besplatno.
g) Proizvođač uzima nazad stari aparat besplatno za korisnika.
h) Stari prozvodi sadrže korisne izvore i možete ih prodati trgovcima otpadnih materijala.

Divlje odlaganje u šume odn. u prirodu ugrožava vaše zdravlje jer zdravlju štetne materije otiču u podzemne vode i nalaze put do prehrambenog lanca.

ZADRŽAVAMO PRAVO NA PROMENE KOJE NE UTIČU NA FUKNCIONALNOST APARATA.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, особи похилого віку, особи з фізичними, психічними вадами та вадами органів сприйняття, а також особи, що не мають відповідного досвіду використання, за умови що вони знаходяться під наглядом або якщо їх навчають принципам безпечного використання приладу та попереджають про потенційну небезпеку.

- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.

- Не дозволяйте дітям чистити або обслуговувати прилад без нагляду дорослих.

- Установка приладу має здійснюватися відповідно до дійсних вимог та згідно з інструкцією виробника.

- Не намагайтеся самостійно усувати несправності керамічного обігрівача. Зверніться до найближчого авторизованого постачальника послуг.

- З метою уникнення перегріву, не накривайте обігрівач.

- У разі пошкодження кабелю живлення, він має бути замінений виробником, його сервісним агентом або особами, що мають аналогічну кваліфікацію з метою уникнення створення можливої небезпеки.

- Не використовуйте обігрівач поруч з ванною, душем або басейном.

- Деякі частини приладу сильно нагріваються, що може призвести до опіків. Необхідно бути особливо уважним, якщо прилад використовується у присутності дітей або осіб з інвалідністю.

- Даний обігрівач не обладнано пристроєм для контролю кімнатної температури.

- Не використовуйте обігрівач без постійного нагляду в маленьких приміщеннях, де знаходяться особи, що не можуть самостійно пересуватися.

- Не накривайте прилад, оскільки це може призвести до серйозних несправностей або навіть спричинити пожежу!

- Щоб вимкнути прилад, необхідно встановити елемент управління в положення ВИМКН. та вийняти штекер з розетки.

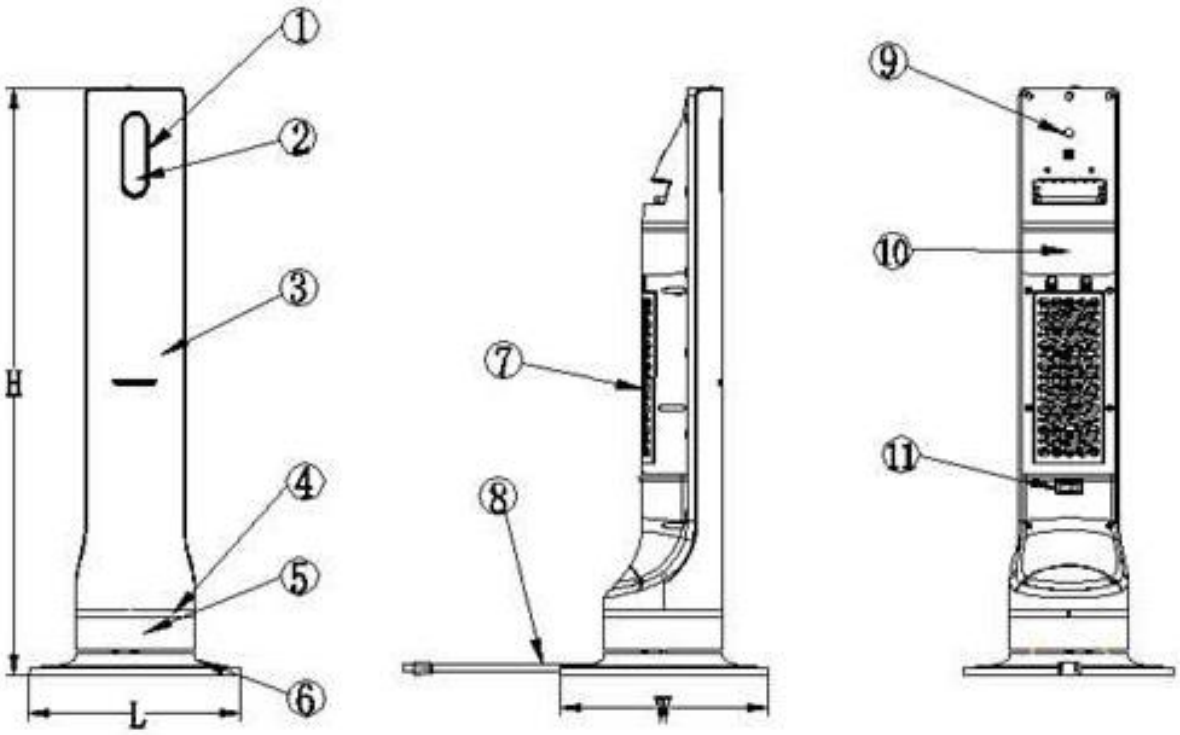
Шановний покупець, дякуємо, що зупинили свій вибір на нашому продукті.
ПЕРЕД УСТАНОВКОЮ ТА ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ КЕРАМІЧНОГО ОБІГРІВАЧА, УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ.

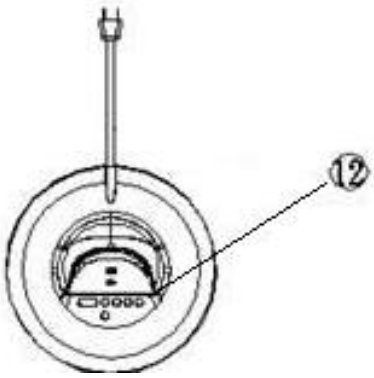
Даний керамічний обігрівач виготовлено згідно з відповідними стандартами та перевірено відповідними органами, як зазначено у Сертифікаті про відповідність вимогам техніки безпеки. Технічні характеристики зазначено на етикетці.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТУ

- Високопродуктивний керамічний обігрівач з позитивним температурним коефіцієнтом: можливість точно налаштовувати потужність у відповідності з температурою навколишнього середовища, більш тривалий термін служби за рахунок відсутності окислення.
- Можна обирати між високою та низькою потужністю обдуву.
- Функція енергозбереження ЕКО.
- Таймер на 1-12 годин.
- Автоматичний випуск повітря, м’який обдув та рівномірний розподіл тепла.
- Функція налаштування температури (5℃~ 35℃)
- Використання двигуну з екранованими полюсами і трубчастого повітряного колеса. Це забезпечує високий тепловий ККД і низький рівень шумоутворення.
- Захист від перекидання, подвійний захист від перегріву (негативний температурний коефіцієнт та топкий запобіжник), що робить використання приладу безпечнішим.
- Використання вентилятору охолодження з низьким рівнем шуму, що працює від постійного струму.
- Зручне управління за допомогою інфрачервоного пульту дистанційного управління.
- Функція обертання вліво-вправо з м’яким обдувом та рівномірним розподілом тепла.
- Функція підключення по Wi-Fi, що дозволяє керувати приладом через цифрові пристрої.

СТРУКТУРНА СХЕМА ВИРОБУ

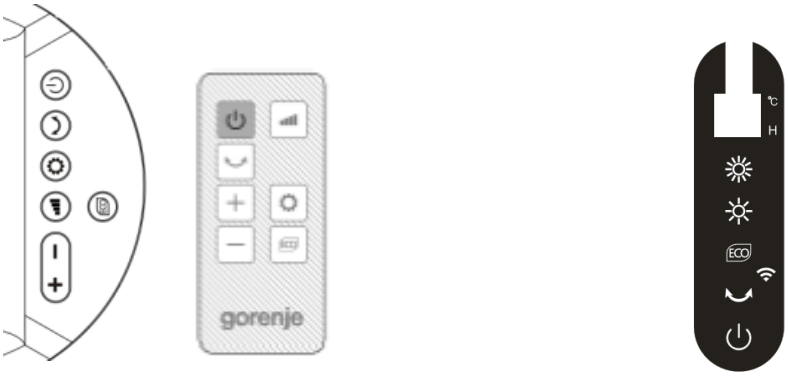




13. Верхнє декоративне кільце
14. Панель дисплею
15. Отвір для випуску повітря
16. Декоративна смуга
17. Нижнє декоративне кільце
18. Пластикова основа
19. Повітрозабірник
20. Кабель живлення
21. Кнопка Wi-Fi
22. Задня панель
23. Перемикач живлення
24. Кнопка

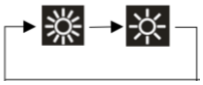
КНОПКИ УПРАВЛІННЯ ТА ДИСПЛЕЙ

Кнопки управління та дисплей



Прилад вмикається при натисненні на цю кнопку. Щоб вимкнути прилад, натисніть на кнопку ще раз.

Перехід від високої потужності нагріву до низької потужності обігріву.

- Низька потужність обігріву.
- Висока потужність обігріву. 

Режим ЕКО:

Налаштування температури та таймеру.

Натисніть, щоб збільшити/зменшити параметри температури у приміщенні і налаштувати функцію таймеру.

Обертання: Функція автоматичного обертання приладу вліво та вправо.

Функція Wi-Fi Управляйте приладом дистанційно за допомогою мобільного телефону або планшету.

УСТАНОВКА ПРИЛАДУ ТА ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

11. **Установка приладу**

Крок 1: Відкрийте коробку, вийміть прилад та зніміть з нього поліетиленовий пакет.

Крок 2: Поставте прилад вертикально, встановіть основу та зафіксуйте гвинт на гладкій поверхні.

12. **Інструкція з експлуатації**

Під'єднайте кабель живлення до відповідного джерела живлення та ввімкніть перемикач живлення на задній панелі приладу.

13. **УВІМКН./ВИМКН.:**

При натисненні на кнопку, прилад вмикається. При повторному натисненні, прилад вимикається, на цифровому рідкокристалічному дисплеї відображається функція вимкнення (10→0).

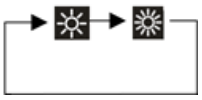
Налаштування за замовчуванням під час першого використання:

- Низька потужність обігріву.
- На LED-дисплеї показано температуру за замовчанням - 25℃.
- Вентилятор УВІМКН.
- Таймер та функція автоматичного повороту ВИМКН.

14. **Регулювання потужності обігріву:**

Натисканням кнопки відбувається перехід від високої потужності обігріву до низької потужності обігріву.

Режими обігріву:



c) Низька потужність обігріву.

d) Висока потужність обігріву. Буде увімкнено позитивний температурний коефіцієнт з низькою потужністю та позитивний температурний коефіцієнт з високою потужністю. Позитивний температурний коефіцієнт з низькою потужністю запрацює із затримкою в 20 секунд.

15. **Режим ЕКО:**

Температура за замовчуванням 22℃:

4. Температура приміщення < 18℃,
   Обігрівач працює з високою потужністю обігріву.
5. Температура приміщення > 18℃,
   Обігрівач працює з низькою потужністю обігріву.
6. Температура приміщення > 22℃,
   Обігрівач вимикається, індикатор показує температуру у приміщенні.

16. **Обертання:**

При натисканні кнопки прилад починає обертатися, вмикається індикатор. Щоб вимкнути функцію обертання, натисніть на кнопку ще раз.

17. **Налаштування таймеру:**

- При натисненні на кнопку, індикатор таймеру вмикається, світловий

UA

LED-індикатор мерехтить. Натисніть кнопку (+ −), щоб встановити таймер.

- Таймер на вимкнення можна встановити у діапазоні від 1 до 12 годин.
- Якщо при налаштуванні таймеру залишити значення рівним 0, індикатор часу вимикається, на LED-дисплеї буде показано поточну температуру приміщення.

18. **Налаштування температури:**

- При натисненні на кнопку відкривається меню з налаштуванням температурних параметрів, температурний світловий індикатор вмикається, світловий LED-індикатор мерехтить.
- Температурний діапазон - 5℃~ 35℃. Натисніть кнопку (+ −) , щоб встановити температуру.
- Температура приміщення > Встановити температуру:
  Керамічний обігрівач та вентилятор ВИМКН.
- Температура приміщення на 2℃ нижче < Встановити температуру:
  Функція обігріву та вентилятор УВІМКН.

- При одночасному встановленні часу та температури, температура приміщення та час відображаються інтерактивно з інтервалом у 30 секунд. Якщо час не задано, відображаються лише температурні параметри.
- Якщо не натиснути на кнопку впродовж 5 секунд, LED-індикатор показуватиме температуру приміщення.

19. **Функція тривалої пам'яті:**

В режимі очікування, натисніть кнопку . Прилад працюватиме у відповідності до останніх налаштувань (за винятком налаштувань таймеру).

20. **Знижений рівень яскравості:**
Через 1 хвилину звичайної експлуатації рівень яскравості дисплею буде знижено до 1/3 відносно звичайного рівня яскравості, що вирішує проблему занадто яскравого світла LED-індикаторів у нічний час.

ФУНКЦІЯ Wi-Fi

Необхідне обладнання:

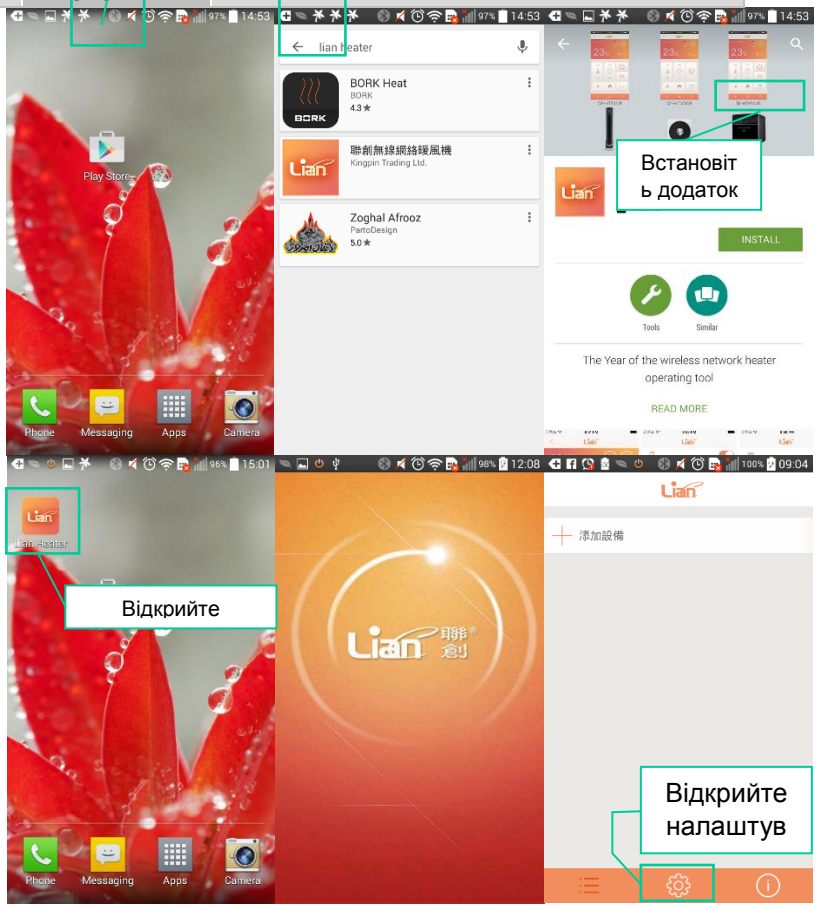
- Обігрівач
- Wi-Fi роутер
- Пристрій з операційною системою Android/iOS

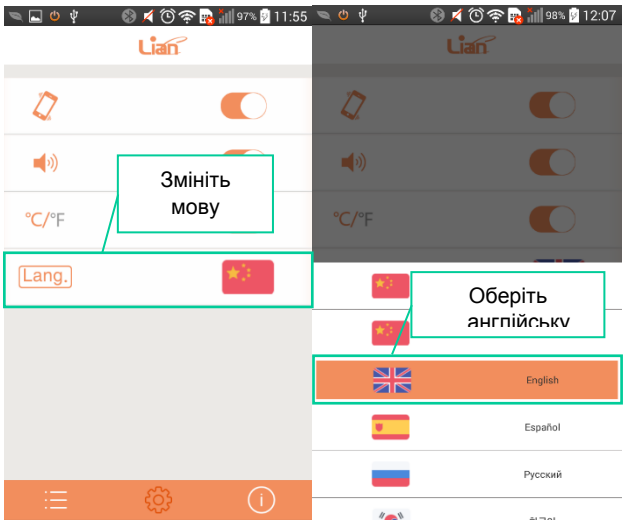
Якщо Ви бажаєте використовувати функцію Wi-Fi, необхідно, щоб при першому підключенні прилад та Ваш мобільний телефон були під'єднані до однієї точки Wi-Fi.

Функція Wi-Fi:

- Управляйте приладом дистанційно: вмикайте та вимикайте прилад, налаштовуйте таймер, обирайте високу чи низьку потужність роботи, вмикайте функцію обертання...
- Перевіряйте температуру в приміщенні та встановлену температуру, рівень енергоспоживання за допомогою на пристрої з Android/iOS.

Крок 1	Установка додатку	Пристрій з операційною системою Android	Встановіть файл '*.apk' від Lian. Або завантажте за посиланням http://www.szlianchuang.com/en/index.asp чи проскануйте QR-код.
		Пристрій с операційною систем iOS	Знайдіть додаток в магазині Apple Store за ключовими словами «Lian heater» чи нуйте QR-код.
		Windo Phone	трим

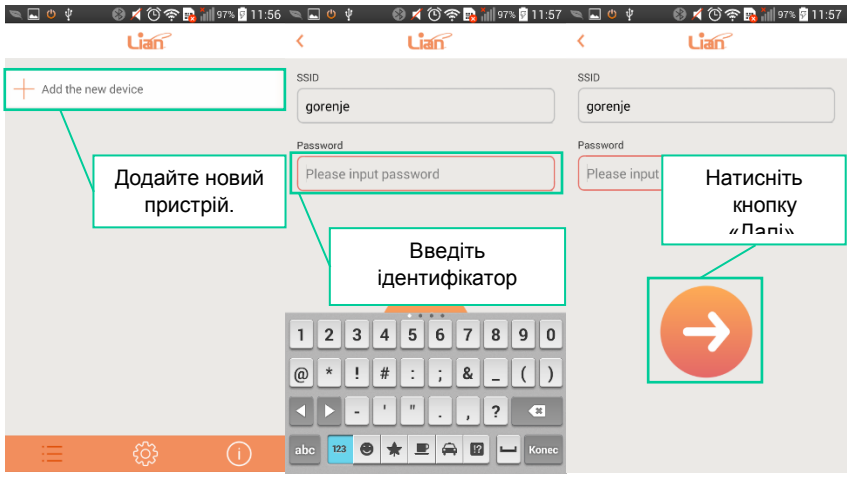


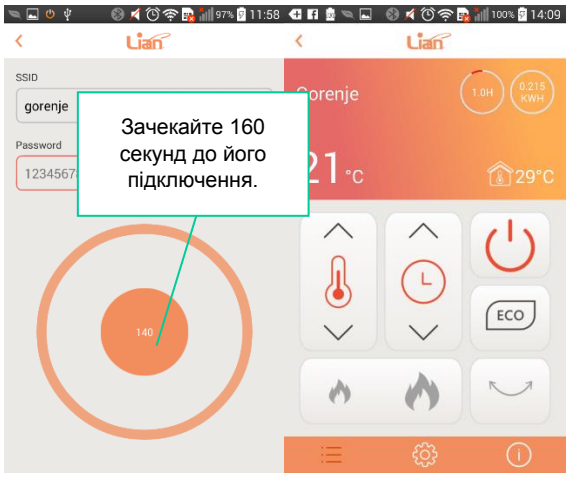


Крок 2	Підключіть Android/iOS пристрій та обігрівач	Налаштування Wi-Fi	Тип Wi-Fi: На даний момент підтримує лише 802.11 b/g. 802.11 n поки що недоступна. Оскільки загальний бездротовий маршрутизатор працює з режимом b/g/n, може автоматично адаптуватися до нього. Ідентифікатор SSID та пароль: На даний момент, підтримує лише англійську мову та звичайні клавіатурні символи. Не встановлюйте назву точки Wi-Fi та пароль на японській, іспанській чи корейській мові, а також не використовуйте спеціальні клавіатурні символи.
		Обігрівач	Переконайтеся, що обігрівач знаходиться у радіусі дії Wi-Fi -маршрутизатору. Чим ближче до маршрутизатору, тим сильніше сигнал. Увімкніть обігрівач. При першому увімкненні приладу, індикатор Wi-Fi буде швидко блимати. Якщо Ви вже підключалися по Wi-Fi раніше, але зараз точка доступу інша, необхідно натиснути та утримувати кнопку Wi-Fi на задній панелі приладу, поки індикатор Wi-Fi не почне блимати. В цей момент обігрівач знаходиться в процесі конфігурації.
		Підключення за допомогою мобільного пристрою	Вимкніть мобільну передачу даних. Увімкніть Wi-Fi та підключіться до нього. Відкрийте додаток, натисніть «Додати новий пристрій», введіть ідентифікатор SSID та пароль Wi-Fi. Підключення відбудеться протягом 160 секунд.
		Підключення за допомогою іншого мобільного пристрою	Переконайтеся, що мобільний телефон підключено до тієї ж точки Wi-Fi, що і обігрівач. Встановіть додаток та відкрийте його. Користувач може знайти пристрій за допомогою невеликої руки, а потім ввести для підключення пароль за замовчуванням: 123456.

3. Увімкніть обігрівач та підключіть його до Wi-Fi (при першому увімкненні приладу, індикатор Wi-Fi має швидко блимати).

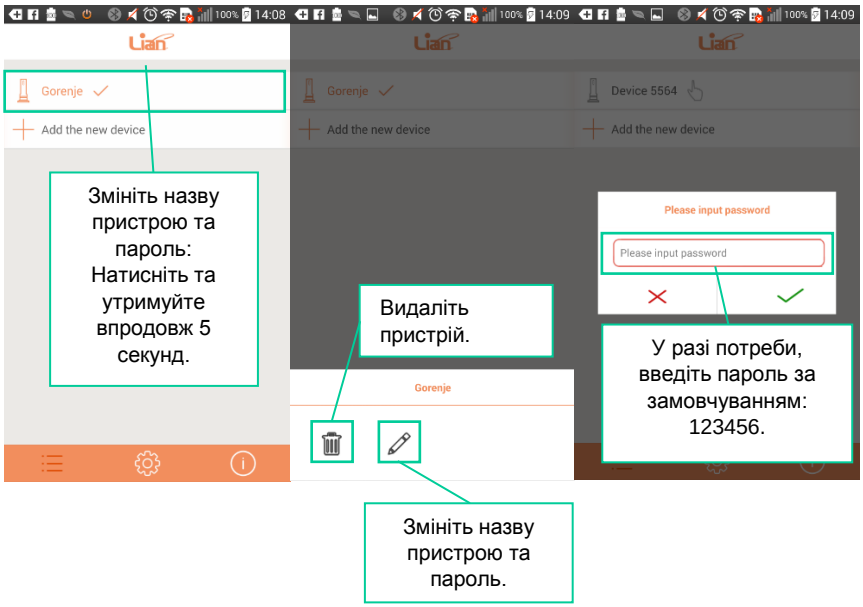
4. Вимкніть мобільну передачу даних. Увімкніть Wi-Fi.





Крок 4	Дистанційне управління	Налаштування Wi-Fi	Wi-Fi має підключатися до інтернету. Lian орендує хмарний сервер у хмарного сервера Amazon. Якщо через Wi-Fi сайт не відкривається або якщо сайт відкривається через Wi-Fi але IP не пінгується, зверніться за допомогою до адміністратора мережі або у відділ технічної підтримки.
		Мобільна передача даних	Якщо у Вас не має доступу до Wi-Fi, мобільний телефон все одно можна підключити до обігрівача. Спочатку, вимкніть Wi-Fi та увімкніть мобільну передачу даних (намагайтеся використовувати 3G/4G). Через 30 секунд можна виконувати пошук приладу.
		Управління через мобільну передачу даних	Так само, як описано у розділі «Крок 3». Зважаючи на нестійкість 3G/4G, можлива затримка на 1-2 секунди, що слід вважати за норму.

Set timer
Device name
Gorenje
Energy consumption
1.0H
0.215 KWH
Set temperature
21 °C
29°C
Room temperature
Temperature settings
On/Off
Timer
ECO
ECO mode
Low power
Swing
High power
Devices
Settings
Info


Gorenje
Add the new device
Device 5564
Please input password
Змініть назву пристрою та пароль: Натисніть та утримуйте впродовж 5 секунд.
Видаліть пристрій.
У разі потреби, введіть пароль за замовчуванням: 123456.
Змініть назву пристрою та пароль.

UA

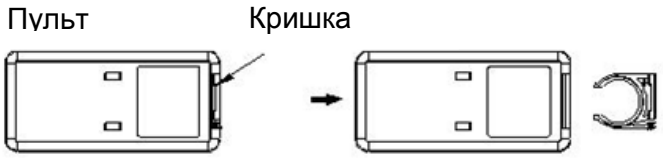
УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ, ЩО ВИНИКАЮТЬ ПРИ ДИСТАНЦІЙНОМУ УПРАВЛІННІ

	Ключові слова	Перевірка	Вирішення проблеми
1	Не вдалося встановити додаток	Перевірте, чи достатньо пам'яті для встановлення додатку на Вашому телефоні.	Якщо пам'яті недостатньо, видаліть непотрібне програмне забезпечення або документи.
		Перевірте версію системи Вашого мобільного телефону.	
		Закрийте програми, що працюють у фоновому режимі та перезавантажте мобільний телефон.	
2	Не вдалося підключити в перший раз	Перевірте правильність підключення мобільного телефону до точки Wi-Fi.	Спробуйте повторно підключитися до Wi-Fi.
		Перевірте, чи сигнал Wi-Fi є достатньо сильним.	Використовуйте прилад та мобільний телефон у місці, де сигнал Wi-Fi є сильнішим.
		Повторно перевірте в налаштуваннях, що мобільний телефон та обігрівач підключено до однієї точки WI-FI. Перевірте, чи правильно введено пароль до Wi-Fi.	Ще раз введіть пароль до Wi-Fi.
		Переконайтеся, що ідентифікатор SSID та пароль WI-FI не містять спеціальних символів.	Змініть спеціальний символ на літеру англійського алфавіту або на звичайний клавіатурний символ.
		Перевірте, чи блимає Wi-Fi-індикатор на обігрівачі.	Натисніть та утримуйте кнопку Wi-Fi до тих пір, поки індикатор не почне блимати.
3	Не можливо підключити інші телефони	Ще раз перевірте, чи мобільний телефон та обігрівач підключено до однакової точки Wi-Fi.	Вимкніть мобільну передачу даних. Ще раз підключіть мобільний телефон до Wi-Fi. Зауважте, що точка Wi-Fi має бути одна й та сама і для телефону, і для обігрівача.
		Переконайтеся, що індикатор WI-FI яскраво і безперервно підсвічується.	Якщо індикатор повільно або швидко блимає, спробуйте підключитися ще раз. Переконайтеся, що один мобільний телефон підключається до обігрівача, потім відкрийте додаток на іншому мобільному телефоні. Ви побачите прилад, а поряд з ним значок невеликої руки. Пароль за замовчуванням: 123456.
		Перевірте, чи увімкнений/вимкнений дозвіл мережі.	Перевірте програмне забезпечення, пов'язане з безпекою. Перевірте, чи увімкнений/вимкнений дозвіл мережі в додатку. Закрийте всі програми, що працюють у фоновому режимі.
		Перевірте, чи використовуєте Ви останню версію додатка.	Перезапустіть додаток та закрийте всі програми, що працюють у фоновому режимі.
4	Після підключення, не вдається управляти приладом за допомогою мобільного телефону	Перевірте, чи сигнал Wi-Fi є достатньо сильним.	Використовуйте прилад та мобільний телефон у місці, де сигнал Wi-Fi є сильнішим.
		Перевірте, чи працює WI-FI без перешкод.	Перезапустіть маршрутизатор WI-FI та зв'яжіться з адміністратором мережі, щоб повернутися до вихідних налаштувань.
		Перевірте, чи підключено обігрівач до розетки.	Підключіть обігрівач до розетки та перевірте ще раз.
		Перевірте, чи достатньо сильний сигнал Wi-Fi в тому місці, де знаходиться обігрівач.	Перемістіть обігрівач в місце з сильнішим сигналом Wi-Fi.
		Переконайтеся, що індикатор WI-FI яскраво і безперервно підсвічується.	Повторно підключіть мобільний телефон до обігрівача.
5	Дані на дисплеї невірні	Перевірте, чи сигнал Wi-Fi є достатньо сильним.	Використовуйте прилад та мобільний телефон у місці, де сигнал Wi-Fi є сильнішим.
		Перевірте, чи увімкнений/вимкнений дозвіл мережі.	Відкрийте дозвіл мережі.
		Вийдіть з додатку та закрийте всі зайві програми, що працюють у фоновому режимі.	Знову запустіть додаток.

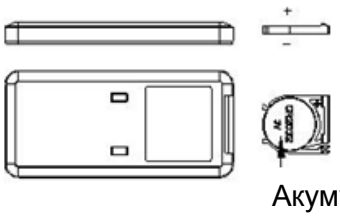
6	Мобільний телефон не забезпечує підключення на великій відстані.	Перевірте, чи працює WI-FI без перешкод.	Перезапустіть маршрутизатор WI-FI та зв'яжіться з адміністратором мережі, щоб повернутися до вихідних налаштувань.
		Перевірте, чи підключено обігрівач до розетки.	Підключіть обігрівач до розетки та перевірте ще раз.
		Перевірте, чи достатньо сильний сигнал Wi-Fi в тому місці, де знаходиться обігрівач.	Перемістіть обігрівач в місце з сильнішим сигналом Wi-Fi.
		Переконайтеся, що індикатор WI-FI яскраво і безперервно підсвічується.	Повторно підключіть мобільний телефон та обігрівач до Wi-Fi.
		Перевірте, чи можна за допомогою цього мобільного телефону виходити в інтернет та чи безпроблемно відкривається веб-сайт.	Хмарний сервер Lian орендовано з хмарного сервера Amazon (за винятком материкового Китаю), IP-адреса: 54.77.205.224, Назва домену: www.iiWi-Fi.com. Якщо мобільний телефон відкриває веб-сайти, але не може відкрити саме ЦЕЙ веб-сайт, проблема може бути в налаштуваннях самого мобільного телефону. Зверніться до виробника мобільного телефону.
		Перевірте підключення обігрівача до WI-FI. Підключення має бути достатнім для перегляду інтернет-сторінок.	Lian орендує хмарний сервер у хмарного сервера Amazon. Якщо сайт відкривається через Wi-Fi але IP не пінгується, зверніться за допомогою до адміністратора мережі або відділу технічної підтримки. Також, Ви можете проконсультуватися з виробником Вашого маршрутизатору.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ ПУЛЬТУ ДИСТАНЦІЙНОГО УПРАВЛІННЯ

4. Зніміть кришку акумулятору, що розташована на нижній панелі пульту дистанційного управління (Рис. 1).
5. Зверніть увагу на полярність акумулятора та вставте його відповідним чином (Рис. 2).
6. Поверніть на місце кришку акумулятора на пульті дистанційного управління.



(Рис. 1)



(Рис. 2)

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Щоб зручно користуватися приладом та уникнути небезпеки, що виникає в результаті неправильної експлуатації, зверніть увагу на символи, наведені далі. Уважно ознайомтеся з інструкцією.

Пояснення символів

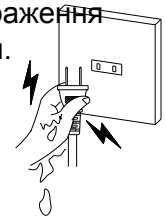
Попередження	Те, що може призвести до серйозного пошкодження приладу або становити загрозу вашому життю.
Заборонено	Дії, виконання яких категорично забороняється.
Обов'язково	Те, що необхідно виконувати у суворій відповідності із вказаним.

UA

У разі виникнення ознак несправності, зверніться до сервісного центру. Не намагайтесь розбирати прилад або замінювати несправні деталі несанкціонованими компонентами, оскільки це може призвести до пошкодження приладу.

Не розбирати

Не торкайтеся штекеру чи приладу мокрими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом.



Уникайте ураження електричним струмом

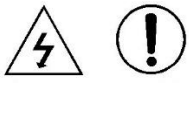
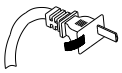
Не торкатись

Не вставляйте палички, металеві або інші об'єкти в отвір, оскільки це може призвести до витоку струму або короткого замикання, чи навіть пошкодити прилад.

Не використовуйте засоби для боротьби зі шкідниками або інші легкозаймисті аерозолі поряд із приладом. Це призведе до пошкодження приладу.

Уникайте довготривалого прямого направлення на людей отвору для виводу повітря. Це може погано вплинути на їх здоров'я.

Не тягніть за кабель, коли виймаєте штекер з розетки, оскільки це може призвести до пошкодження кабелю або витоку струму.

Переконайтеся, що кабель неушкоджений, а штекер повністю вставлено в розетку. В інакшому випадку може статися витік струму.  	Якщо Ви почули незвичний запах, або незвичний звук з приладу, вимкніть прилад та витягніть штекер з розетки.
Не користуйтеся пошкодженим кабелем живлення. Це може призвести до витоку струму, короткого замикання та пожежі. З питання ремонту необхідно звертатися до сервісного центру. 	Не згинайте кабель та не ставте на нього важкі предмети, оскільки це може призвести до витоку струму.
Вимикайте прилад та витягуйте кабель живлення з розетки, якщо не користуєтесь приладом протягом тривалого часу. Уникайте використання приладу у присутності дітей, тварин або інвалідів та осіб з психічними розладами.	Використовуйте розетки, що відповідають технічним вимогам із допустимою силою струму не менше 10А/220В. Переконайтеся, що напруга електромережі відповідає напрузі, зазначеній на приладі. При переміщенні приладу, пам’ятайте про його робочу напругу.
Забороняється використовувати прилад поряд з ваннами, спринклерними системами, басейнами. Забороняється використовувати прилад безпосередньо біля розетки. Не встановлюйте прилад впритул до стін, близько до фіранок або інших легкозаймистих матеріалів - це може призвести до пожежі. 	З метою уникнення перегріву, не накривайте обігрівач. Не вставляйте у прилад жодних об’єктів.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИСТКА

Перед обслуговуванням переконайтесь, що кабель живлення витягнуто з розетки, а обігрівач охолонув.

Обслуговування та чистка обігрівача

Очищення поверхні: використовуйте чисту та суху ганчірку. Якщо поверхня сильно забруднена, її можна протерти невеликою кількістю води температурою до 50℃ із додаванням невеликої кількості нейтрального засобу для миття. Після очищення необхідно витерти прилад до повної сухості. Не використовуйте рідини, що є їдкими подібно до бензину чи розріджувачів.

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Модель	HW2500L
Напруга	220-240В～
Частота	50 Гц
Потужність	2000 Вт
Рівень шуму	≤50 дБ
Габарити	ø278мм×848мм

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

При використанні приладу у країнах Європи, необхідно пам’ятати про таке:

УТИЛІЗАЦІЯ:

Не утилізуйте даний прилад з несортованими побутовими відходами. Збір таких відходів проводиться окремо, оскільки вони потребують спеціальної обробки. Заборонено утилізувати прилад разом з побутовими відходами. Існує декілька можливих варіантів утилізації:

e) Муніципалітетом встановлено спеціальні системи збору, за якими утилізація електронних приладів здійснюється, щонайменше, безкоштовно для користувача.
f) При купівлі нового приладу, роздрібний магазин може безкоштовно прийняти старий прилад.
g) Виробник може прийняти старий прилад на утилізацію щонайменше безкоштовно для користувача.
h) Оскільки старі прилади містять цінні ресурси, вони можуть бути продані в якості металобрухту.

Нерегульоване скидання відходів у лісах та на природних ділянках загрожує вашому здоров’ю - небезпечні речовини проникають у ґрунтові води та потрапляють до харчового ланцюжка.

МИ ЗАЛИШАЄМО ЗА СОБОЮ ПРАВО ВНОСИТИ ЗМІНИ,
ЩО НЕ ВПЛИВАЮТЬ НА ФУНКЦІОНАЛЬНІСТЬ ПРИЛАДУ.

Інструкція користувача також викладена на нашому веб-сайті
http://www.gorenje.com.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Использование прибора детьми в возрасте старше 8 лет, пожилыми людьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или лицами с отсутствием опыта и знаний в области использования электроприборов разрешено только под присмотром или при условии, что они обучены правилам безопасной эксплуатации прибора, а также если они осведомлены о потенциальных опасностях.

- Не допускайте игр детей с прибором!

- Дети могут выполнять очистку или техническое обслуживание прибора, только если эти действия выполняются под присмотром взрослых.

- Установку следует осуществлять в соответствии с действующими правилами и согласно инструкциям производителя.

- Не пытайтесь исправить какие-либо дефекты керамического обогревателя самостоятельно. Вызовите специалиста ближайшего авторизованного сервисного центра.

- Для того чтобы избежать перегрева, не накрывайте обогреватель.

- Если шнур электропитания поврежден, он должен быть заменен изготовителем, специалистом его технической службы или лицом с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
- Не используйте этот обогреватель в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна.

- Некоторые детали этого прибора могут сильно нагреваться и становиться причиной ожогов. С особой осторожностью следует использовать прибор, если вблизи него могут находиться дети и уязвимые категории людей.
- Этот обогреватель не оборудован устройством определения температуры в помещении.

- Не используйте этот обогреватель в небольших помещениях, если в них находятся лица, не способные покинуть помещение самостоятельно, и за ними не обеспечен постоянный присмотр.

- Не накрывайте прибор! Это может привести к серьезному повреждению прибора или даже стать причиной пожара!

- Чтобы отключить обогреватель, установите элемент управления в положение OFF (ВЫКЛ), затем выньте сетевую вилку из розетки.

RU

Уважаемый покупатель, благодарим вас за приобретение нашего продукта.

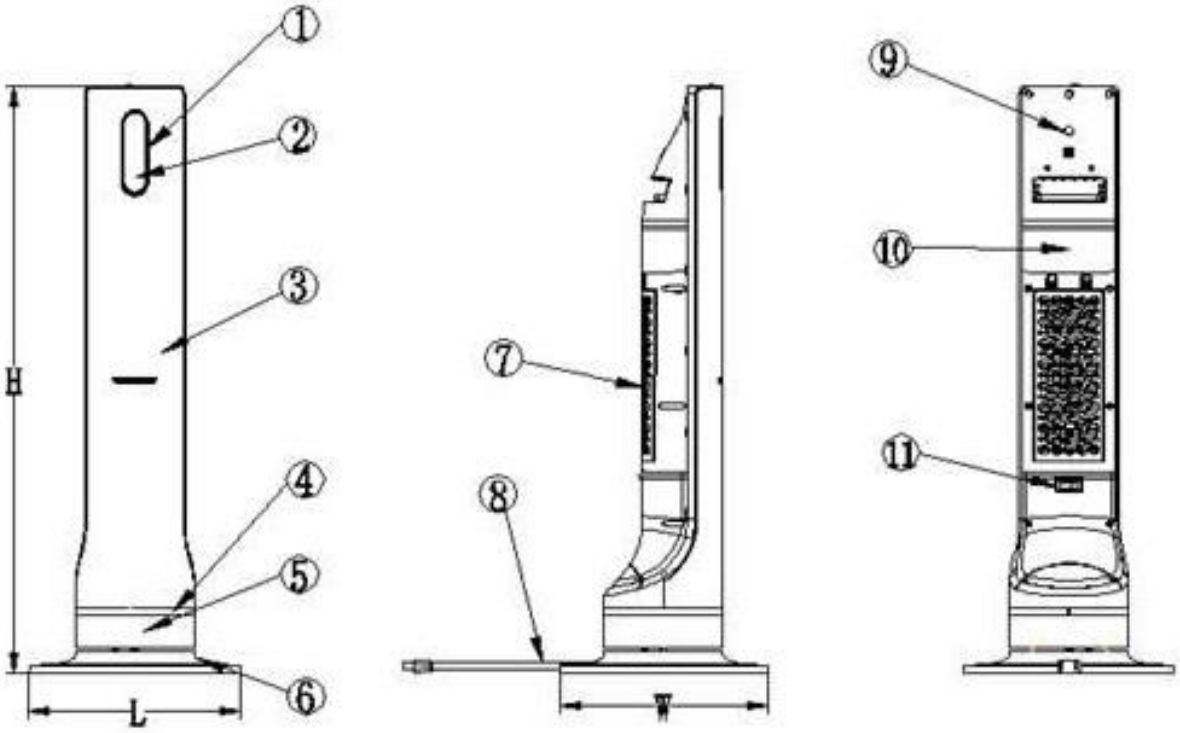
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КЕРАМИЧЕСКОГО ОБОГРЕВАТЕЛЯ.

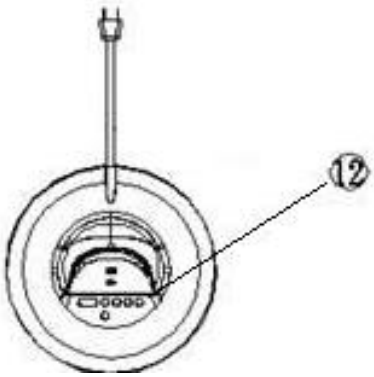
Этот керамический обогреватель изготовлен в соответствии с соответствующими стандартами и проверен соответствующими органами, о чем свидетельствует информация, представленная в Сертификате безопасности электроприбора. Технические характеристики прибора указаны на этикетке.

ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА

- Высокоэффективные керамический обогреватель с нагревательным элементом PTC: точная регулировка мощности в зависимости от температуры окружающей среды; длительный срок службы благодаря отсутствию окисления.
- Высокая или низкая интенсивность обдува теплым воздухом (опционально).
- Функция энергосбережения «ЭКО».
- Возможность настройки таймера в диапазоне от 1 до 12 часов.
- Автоматический обдув, равномерный мягкий обдув и обогрев.
- Функция настройки температуры (5℃~ 35℃)
- Использование электродвигателя с экранированным полюсом и трубчатого ветрового колеса позволяют достичь высокой тепловой эффективности электроприбора и снизить уровень шума.
- Защита от опрокидывания и двойная защита от перегрева благодаря применению технологии NTC и использованию теплового предохранителя обеспечивают еще большую безопасность электроприбора.
- Снижение уровня шума за счет работы охлаждающего вентилятора от постоянного тока.
- Удобная работа с использованием пульта дистанционного управления (инфракрасный сигнал).
- Поворот вправо-влево обеспечивает равномерный мягкий обдув и обогрев.
- Функция управления по сети Wi-Fi позволяет эффективно управлять электроприбором.

СХЕМА КОНСТРУКЦИИ ПРИБОРА





25. Верхнее декоративное кольцо
26. Дисплей
27. Отверстие обдува
28. Декоративная полоска
29. Нижнее декоративное кольцо
30. Пластиковое основание
31. Отверстие входа воздуха
32. Сетевой шнур
33. Кнопка подключения к

RU

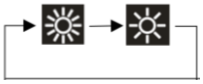
КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ И ИНДИКАТОРНАЯ ПАНЕЛЬ

Кнопки управления **Индикаторная панель**

Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить электроприбор.

Переключение режимов высокой и низкой мощности обогрева.

- Режим низкой мощности обогрева.
- Режим высокой мощности обогрева.



ЭКО-режим.

Настройка температуры и таймера.

Нажмите для повышения/понижения температуры в помещении и установки таймера.

Поворот: автоповорот прибора влево и вправо.

Функция управления по сети Wi-Fi: управляйте устройством удаленно с помощью мобильного телефона или планшета.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА

RU

21. **Установка прибора**

Шаг 1: Вскрыть упаковку, вынуть продукт и снять полиэтиленовый мешок.

Шаг 2: Расположить установку вертикально, установить основание и завинтить винт на гладкой поверхности.

22. **Инструкция по эксплуатации**

Подключите кабель питания к подходящему источнику электропитания и включите переключатель питания на задней стороне прибора.

23. **Включение/выключение электропитания:**

Включите прибор нажатием кнопки . Повторное нажатие этой кнопки приводит к выключению прибора. При этом на цифровом ЖК-дисплее отображается функция выключения (10→0).

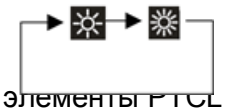
Параметры по умолчанию при первом включении:

- Режим низкой мощности обогрева .
- Светодиодный дисплей показывать температуру по умолчанию 25℃.
- Вентилятор ВКЛ.
- Таймер и функция поворота ВЫКЛ.

24. **Регулировка мощности обогрева:**

Переключайте режимы высокой и низкой мощности обогрева нажатием кнопки .

Режим обогрева:



e) Режим низкой мощности обогрева.

f) Режим высокой мощности обогрева: Нагревательные элементы PTCL и PTCH включены. Нагревательный элемент PTCH начинает работать с задержкой в 20 секунд.

25. **ЭКО-режим:**

Температура по умолчанию 22℃:

7. Температура в помещении < 18℃,
   Нагревательный элемент работает в режиме высокой мощности обогрева.
8. Температура в помещении > 18℃,
   Нагревательный элемент работает в режиме низкой мощности обогрева.
9. Температура в помещении > 22℃,
   Нагревательный элемент прекращает работу, на дисплее отображается температура в помещении.

26. **Функция поворота:**

Нажатие кнопки приводит прибор в движение из стороны в сторону, индикатор будет включен. Для отключения поворота нажмите на кнопку повторно.

27. **Настройка таймера:**

- Нажмите кнопку , чтобы отобразить индикатор таймера. При этом светодиод будет мигать. Нажмите кнопку , чтобы задать настройки таймера.
- Диапазон времени отключения таймера 1-12 часов.
- Если отображается значение 0, то индикатор настройки таймера будет отключен, а на светодиодном дисплее будет показана фактическая температура в помещении.

28. **Настройка температуры:**

- Нажатием кнопки войдите в режим настройки температуры. При этом индикатор температуры будет светиться, светодиод будет мигать.
- Температурный диапазон 5℃~ 35℃. Нажмите кнопку , чтобы установить нужную температуру.
- Температура в помещении > заданной температуры:
  Керамический обогреватель и вентилятор ВЫКЛ.
- Температура в помещении на 2℃ < заданной температуры:
  Функция обогрева и вентилятор ВКЛ.
- При одновременной установке времени и температуры, температура в помещении и настройки времени таймера отображаются поочередно с интервалом 30 секунд. Если время таймера не установлено, отображаются только настройки температуры.
- Если с кнопками не выполняются никакие операции в течении более 5 секунд, на светодиодном дисплее будет отображаться температура в помещении.

29. **Энергонезависимая запоминающая функция:**

В режиме ожидания нажмите кнопку . Электроприбор продолжит работать с теми же параметрами, с которыми работал при последнем включении, кроме настроек таймера.

30. **Уменьшение яркости:**

Спустя 1 минуту нормальной работы яркость дисплея снижается до 1/3 нормальной яркости. Таким образом, в ночное время светодиодная подсветка не ослепляет.

RU

ФУНКЦИЯ УПРАВЛЕНИЯ ПО СЕТИ Wi-Fi

Необходимое оборудование:

- Обогреватель
- Wi-Fi-роутер
- Устройство на базе Android/iOS.

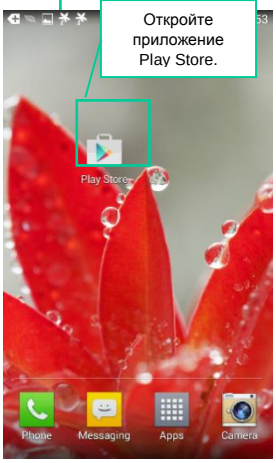
Для использования функции управления по сети Wi-Fi при первом использовании необходимо подключить электроприбор и смартфон к одной сети Wi-Fi.

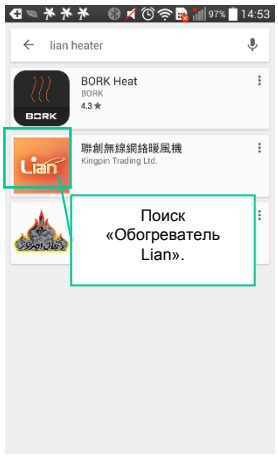
Функции управления по сети Wi-Fi:

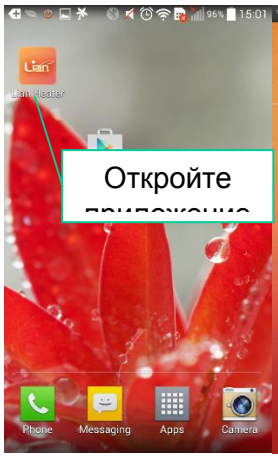
- Удаленное управление электроприбором: включение/выключение питания, настройка таймера, уровня мощности (высокий/низкий), поворот...
- Проверка температуры в помещении и заданной температуры, потребления энергии с помощью устройства на базе Android/iOS.

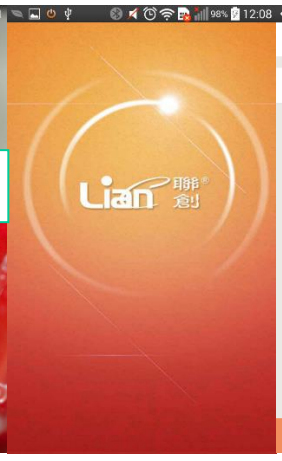
RU

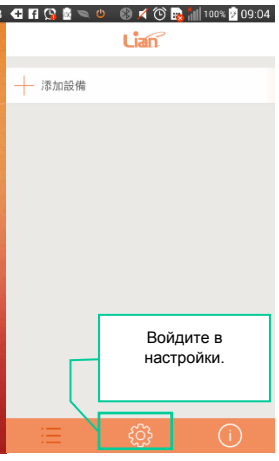
Шаг 1	Установка приложения	Устройство на базе Android	Установите файл '*.apk', предоставленный компанией Lian. Или загрузите его, используя ссылку: http://www.szlianchuang.com/en/index.asp, или QR-код.
		Устройства на базе iOS	Выполните поиск по ключевым словам «Обогреватель Lian» в приложении Apple Store или используйте QR-код.
		Windows Phone	Не поддерживается!

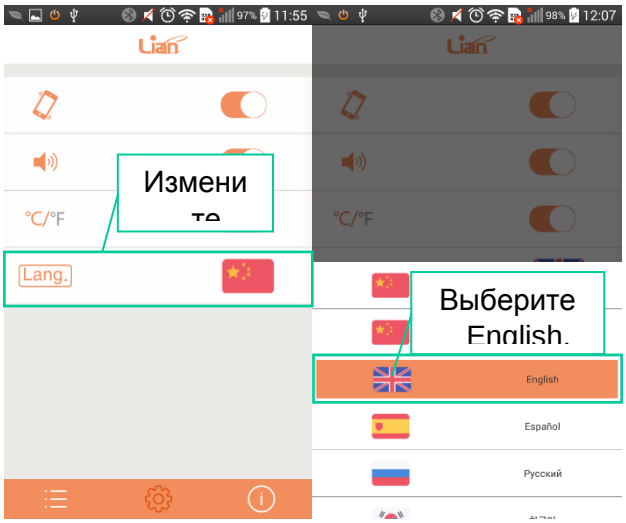








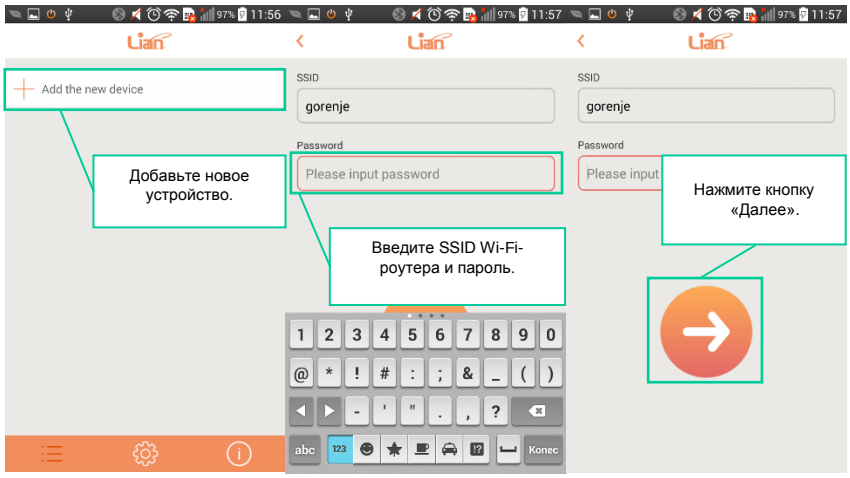


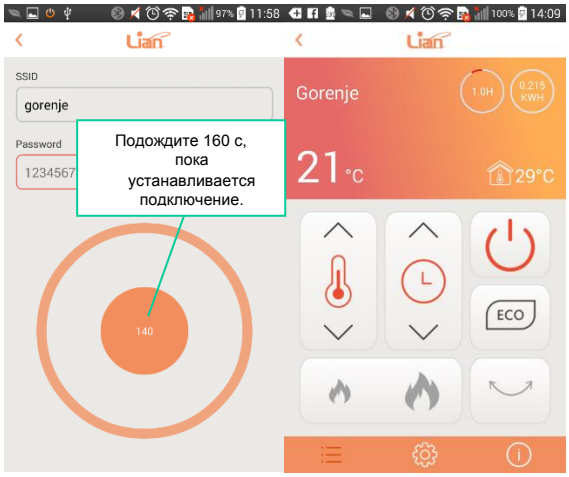


Шаг 2	Подключите устройство Android/iOS к обогревателю	Настройка Wi-Fi	Тип Wi-Fi: В настоящее время поддерживается только 802.11 b/g, 802.11 n пока недоступен. Поскольку обычные беспроводные маршрутизаторы используют смешанный режим b/g/n, электроприбор автоматически адаптируется к ним. SSID и пароль: В настоящее время поддерживается только английская раскладка и обычные символы. Поэтому не создавайте пароль, использующий символы японской, испанской, корейской раскладок клавиатуры и специальные символы.
		Обогреватель	Убедитесь, что обогреватель находится в пределах действия сигнала Wi-Fi. Чем ближе он расположен к маршрутизатору Wi-Fi, тем лучше. Включите обогреватель. При первом подключении электроприбора индикатор Wi-Fi должен быстро мигать. Если электроприбор ранее подключался к сети Wi-Fi, но сеть Wi-Fi была изменена, нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi на задней стороне электроприбора до тех пор, пока индикатор Wi-Fi не начнет быстро мигать. Теперь обогреватель находится в состоянии настройки.
		Подключение мобильного телефона	Выключите сеть передачи данных, включите сеть Wi-Fi и подключите ее. Откройте приложение, нажмите кнопку «Добавить новое устройство» (add new device), введите SSID Wi-Fi-роутера и пароль и подождите 160 с, пока устанавливается подключение.
		Подключение других мобильных устройств	Убедитесь в том, что мобильный телефон использует ту же сеть Wi-Fi, что и обогреватель. Установите приложение и откройте его. Выполните поиск устройств, а затем введите пароль по умолчанию для подключения: 123456

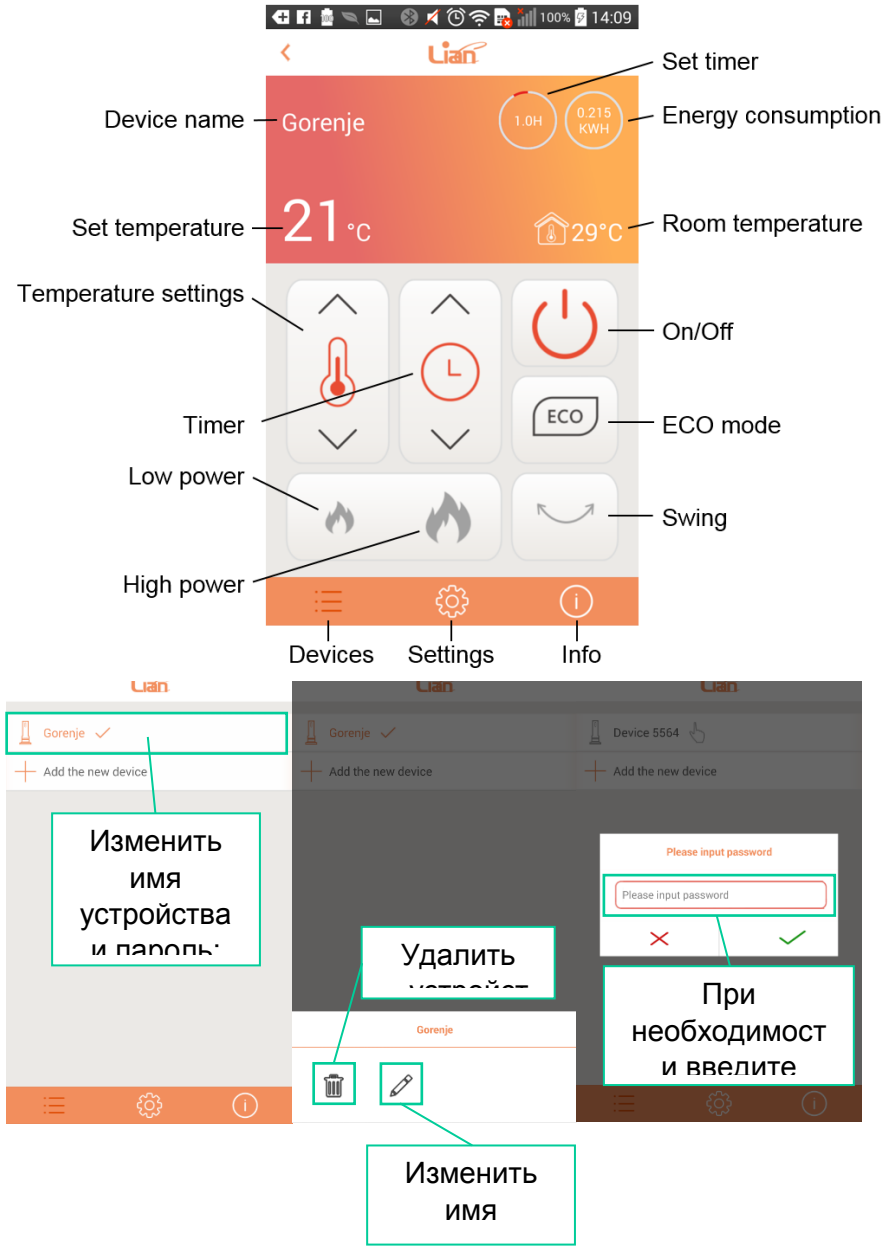
5. Включите обогреватель и подключите его к сети Wi-Fi (при первом подключении электроприбора индикатор Wi-Fi должен быстро мигать).

6. Выключите сеть передачи данных, включите сеть Wi-Fi.





Шаг 4	Управление на большом расстоянии	Настройка Wi-Fi	Сеть Wi-Fi необходимо подключить к Интернету. Облачный сервер компании Lian арендуется с облачного сервера компании Amazon. Если сеть Wi-Fi не может открыть веб-сайт, или если сеть Wi-Fi открывает веб-сайт, но не удается выполнить команду ping IP, обратитесь за помощью к администратору сети или в отдел ИТ.
		Сеть мобильной передачи данных	В случае отсутствия сети Wi-Fi, мобильный телефон все равно может подключаться к обогревателю. Сначала, отключите настройки Wi-Fi, откройте сеть передачи данных (попробуйте управлять продуктом по сети 3G/4G), спустя приблизительно 30 с телефон сможет выполнять поиск устройств.
		Управление с помощью мобильного телефона	Аналогично «Шагу 3». Учитывая низкую стабильность передачи данных по 3G/4G, может иметь место задержка 1-2 с, и это нормально.



Device name	Имя устройства
Set temperature	Задать температуру
Temperature settings	Параметры температуры
Timer	Таймер
Low power	Низкий уровень мощности
High power	Высокий уровень мощности
Set timer	Установить таймер
Energy consumption	Энергопотребление
On/Off	Вкл/Выкл
ECO mode	“RJ-режим
Swing	Поворот
Devices	Устройства
Settings	Настройки
Info	Информация

RU

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

RU

	Ключевые слова	Проверка	Решение
1	Не удается установить приложение	Проверьте доступный объем памяти мобильного телефона.	Если доступный объем памяти недостаточен, удалите некоторые неиспользуемые приложения или документы.
		Проверьте версию операционной системы мобильного телефона.	
		Закройте фоновые приложения и перезагрузите мобильный телефон.	
2	Не удается выполнить первое подключение	Проверьте еще раз, правильно ли подключен мобильный телефон к сети Wi-Fi.	Выполните повторное подключение к сети Wi-Fi.
		Проверьте, достаточно ли сильный сигнал WI-FI.	Разместите продукт и мобильный телефон в месте, где сигнал WI-FI более сильный.
		Проверьте подключение по сети WI-FI еще раз. Убедитесь, что в интерфейсе настроек указана та же сеть WI-FI, к которой подключается мобильный телефон. Убедитесь в том, что пароль сети WI-FI введен правильно.	Введите пароль доступа к сети WI-FI еще раз.
		Убедитесь в том, что в SSID WI-FI-роутера и в пароле не использованы специальные символы.	Измените специальные символы на буквы английского алфавита или символы обычной раскладки клавиатуры.
		Убедитесь в том, что индикатор WI-FI на обогревателе быстро мигает.	Повторно нажмите и удерживайте кнопку WI-FI.
3	Не удается подключить другие телефоны	Убедитесь в том, что мобильный телефон и обогреватель подключаются к той же сети WI-FI.	Выключите сеть передачи данных мобильного телефона. Повторно подключите мобильный телефон к сети WI-FI, к которой подключен обогреватель.
		Убедитесь в том, что WI-FI индикатор обогревателя светится и не мигает.	Если индикатор WI-FI мигает, подключите его повторно. Убедитесь в том, что можно подключить хотя бы один мобильный телефон, а затем используйте другой мобильный телефон, чтобы открыть приложение. Вы должны увидеть устройство с иконкой ладони сбоку. Пароль по умолчанию: 123456.
		Убедитесь в том, что сеть не является закрытой.	Проверьте настройки безопасности, разрешено ли подключение к сети WI-FI приложения. Закройте другие фоновые приложения.
		Убедитесь в том, что используется последняя версия приложения.	Переустановите приложение и закройте другие фоновые приложения.
4	После подключения мобильный телефон не может управлять электроприбором	Проверьте, достаточно ли сильный сигнал WI-FI.	Переместите продукт и мобильный телефон в место, где сигнал WI-FI более сильный.
		Проверьте стабильность работы сети WI-FI.	Перезапустите WI-FI-роутер или свяжитесь с администратором сети для сброса настроек роутера.
		Убедитесь в том, что электроприбор подключен к сети электропитания.	Если нет, подключите его к сети электропитания и проверьте еще раз.
		Проверьте место размещения обогревателя. Убедитесь в том, что сигнал WI-FI достаточно сильный.	Переместите обогреватель туда, где сигнал сети Wi-Fi достаточно сильный.
		Убедитесь в том, что индикатор WI-FI на обогревателе светится непрерывно.	Выполните повторное подключение мобильного телефона к обогревателю.
5	Данные на дисплее не правильные	Проверьте, достаточно ли сильный сигнал WI-FI.	Разместите продукт и мобильный телефон в месте, где сигнал WI-FI более сильный.
		Убедитесь в том, что сеть не является закрытой.	Откройте доступ к сети.
		Выйдите из учетной записи приложения и закройте другие фоновые приложения.	Откройте приложение снова.

6	Подключение мобильного телефона постоянно срывается.	Проверьте стабильность работы сети WI-FI.	Перезапустите WI-FI-роутер или свяжитесь с администратором сети для сброса настроек роутера.
		Убедитесь в том, что электроприбор подключен к сети электропитания.	Если нет, подключите его к сети электропитания и проверьте еще раз.
		Проверьте место размещения обогревателя. Убедитесь в том, что сигнал WI-FI достаточно сильный.	Переместите обогреватель туда, где сигнал сети Wi-Fi достаточно сильный.
		Убедитесь в том, что индикатор WI-FI на обогревателе светится непрерывно.	Выполните повторное подключение мобильного телефона и обогревателя.
		Убедитесь в том, что мобильный телефон может стабильно выполнять поиск в Интернете и открывать веб-страницы.	Облачный сервер компании Lian арендуется с облачного сервера компании Amazon (за исключением большинства территории Китая), IP-адрес: 54.77.205.224, доменное имя: www.iiWi-Fi.com. Если мобильный телефон может открыть веб-страницы, но не может открыть этот веб-сайт, скорее всего проблема связана с настройками мобильного телефона. Обратитесь к производителю мобильного телефона.
		Убедитесь в том, что сигнал сети WI-FI для обогревателя достаточно сильный. Сигнал должен обеспечивать стабильное подключение к Интернету.	Облачный сервер компании Lian арендуется с облачного сервера компании Amazon. Если сеть Wi-Fi открывает веб-сайт, но не удается выполнить команду ping IP, свяжитесь с администратором сети или отделом ИТ для получения помощи, или проконсультируйтесь с производителем роутера.

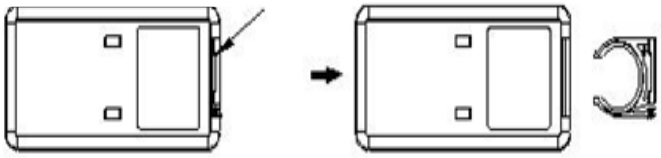
РАБОЧАЯ ПАНЕЛЬ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

RU

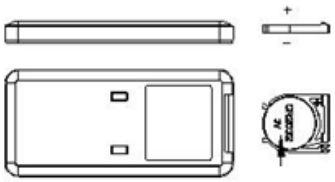
7. Выдвиньте крышку отсека для батарейки на обратной стороне пульта дистанционного управления (рисунок 1).
8. Соблюдая полярность, вставьте батарейку (CR2032) в отсек (рисунок 2).
9. Вставьте крышку отсека для батарейки в пульт дистанционного управления.

Пульт дистанционного

Крышка отсека с батарейкой



(Рисунок 1)



Батарейк

(Рисунок 2)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Для более удобного использования электроприбора и для того чтобы избежать опасностей, вызванных его неправильной эксплуатацией, обратите внимание на информацию, обозначенную знаками, показанными в настоящем разделе. Внимательно прочитайте инструкцию.

Значение символов

Предостережение	Опасность серьезного повреждения установки или причинения вреда пользователю.
Запрещено	Действия, которые запрещено производить
Необходимо выполнять	Действия, которые необходимо выполнять в точности, как описано.

RU

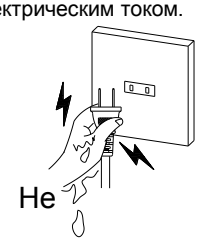
При любых признаках неполадок в работе, свяжитесь с ремонтной службой сервисного центра. Не пытайтесь разобрать электроприбор или заменить неисправные детали другими, не утвержденными производителем, деталями, так как это может навредить устройству.

Не разбирать

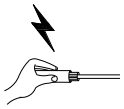
Не прикасайтесь к сетевой вилке или прибору мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током.

Опасность поражения электрически

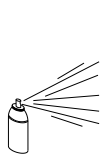
Не



Не вставлять палки, металлические или иные предметы в электрический разъем! Это может стать причиной тока утечки или короткого замыкания или даже повредить электроприбор.



Не использовать пестициды или другие легковоспламеняющиеся спреи вокруг электроприбора! Это может повредить электроприбор.



Не направляйте отверстие выхода воздуха непосредственно на людей. Такое воздействие неблагоприятно влияет на здоровье.

Не тянуть за провода для отключения кабеля электропитания! Это может повредить кабель или стать причиной тока утечки.

Убедитесь в том, что в проводку не попали посторонние предметы, а сетевая вилка полностью входит в розетку. В противном случае возникнет ток утечки.

При возникновении необычного запаха или необычного звука, исходящих от электроприбора, прекратите его эксплуатацию и отсоедините сетевую вилку от розетки.

RU

Не используйте сломанный шнур электропитания. Это может вызвать ток утечки, короткое замыкание и пожар. Для ремонта электроприбора обратитесь в сервисный центр. 	Не перегибайте сетевой кабель и не ставьте на него тяжелые предметы! Это может вызвать ток утечки.
Выключите устройство и отсоедините сетевой кабель, если устройство не используется длительное время. Избегайте использования электроприбора, если вблизи него могут находиться дети, животные, люди с ограниченными возможностями или люди с проблемами самоконтроля. 	Используйте розетку электропитания, которая соответствует требованиям проверки; параметры электропитания сети должны составлять не менее 10A/220B. Убедитесь в том, что напряжение сети электропитания соответствует напряжению, указанному на электроприборе. При перемещении электроприбора убедитесь в надежности источника напряжения.
Запрещается использовать электроприбор в непосредственной близости от ванной, душа или бассейна. Запрещается использовать электроприбор, располагая его непосредственно под розеткой электропитания. Не устанавливайте электроприбор вблизи стен, штор или других легковоспламеняющихся материалов! Это может привести к пожару. 	Для того чтобы избежать перегрева, не накрывайте электроприбор. Никогда не размещайте какие-либо предметы внутри устройства.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

Перед выполнением обслуживания, выньте сетевую вилку из розетки и убедитесь в том, что обогреватель остыл.

Техническое обслуживание и очистка обогревателя

Очистка поверхности: используйте чистую и сухую ткань. Если поверхность слишком грязная, протрите ее водой (температура 50℃) с добавлением небольшого количества моющего средства, затем дайте просохнуть. Не используйте очищающие жидкости, вызывающие коррозию, например, бензин, растворитель или разбавитель.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Модель	HW2500L
Напряжение	220-240 В ~
Частота	50 Гц
Мощность	2000 Вт
Уровень шума.	□ 50 дБ
Габаритные размеры	ø 278 мм × 848 мм

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

При использовании электроприбора в европейских странах необходимо соблюдать следующие требования:

УТИЛИЗАЦИЯ:

Не утилизируйте изделие вместе с неотсортированными бытовыми отходами. Необходим собирать подобные отходы отдельно для дальнейшей специальной переработки. Запрещается утилизировать данный прибор вместе с бытовыми отходами. Существует несколько возможностей утилизации:

i) Муниципалитеты создали системы сбора отходов, которые позволяют утилизировать электронные приборы бесплатно по меньшей мере для пользователя.
j) При покупке нового прибора, продавец принимает старый электроприбор по меньшей мере бесплатно.
k) Производитель принимает старый электроприбор обратно для утилизации бесплатно по меньшей мере для пользователя.
l) Поскольку старые изделия содержат ценные ресурсы, их можно продать дилерам на лом металла.

Утилизация отходов на стихийных свалках в лесах и других местах вредит вашему здоровью, когда опасные вещества просачиваются в подземные воды и попадают в пищевую цепь.

Руководство пользователя можно также найти на нашем веб-сайте http://www.gorenje.com.

МЫ ОСТАВЛЯЕМ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ, КОТОРЫЕ НЕ НАРУШАЮТ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ УСТРОЙСТВА.

AVERTIZĂRI

- Aparatul poate fi utilizat de către copiii de 8 ani și de către persoanele în vârstă, precum și de către persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau învățate cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg posibilele pericole.
- Nu se permite copiilor să se joace cu aparatul.
- Nu se permite copiilor să curețe și să întrețină aparatul fără supraveghere.
- Instalația trebuie efectuată în conformitate cu reglementările în vigoare și instrucțiunile producătorului.
- Vă rugăm să nu reparați posibilele defecțiuni ale caloriferului de sine stătător dar să anunțați cel mai apropiat serviciu autorizat pentru clienți.
- Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți caloriferul.
- Caloriferul nu trebuie să se afle lângă priză.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, trebuie să-l înlocuiască producătorul, un serviser din partea producătorului sau o altă persoană foarte bine instruită și calificată, pentru a evita pericolul unui șoc electric.
- Nu folosiți caloriferul în imediata apropiere a căzii, dușului sau a bazinului.
- Unele părți ale caloriferului pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri.
- Atrageți o atenție deosebită copiilor sau persoanelor cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse când sunt în apropierea încălzitorului.
- Acest calorifer nu este echipat cu o comandă pentru supravegherea temperaturii camerei.
- Nu folosiți caloriferul în încăperi mici în care se află persoane care nu pot părăsi încăperea de sine stătător, cu excepția cazului în care le este asigurată o supraveghere permanentă.

Mult stimate cumpărător, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru.

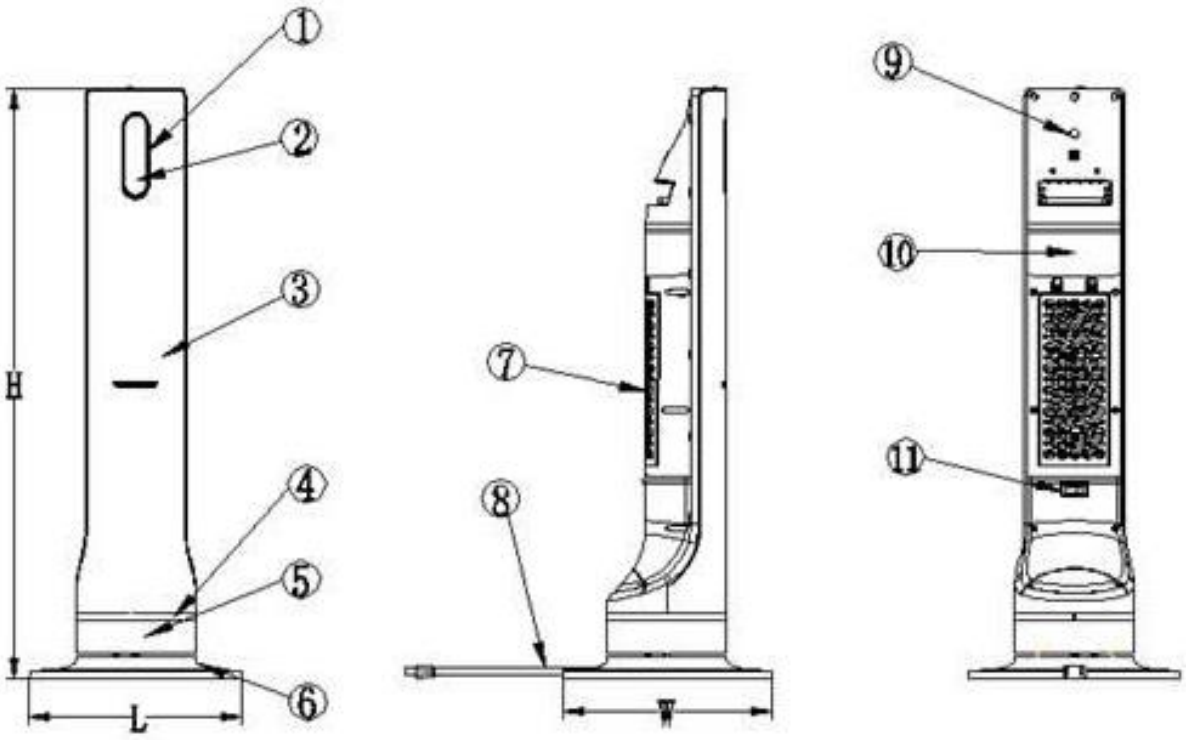
VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE INSTALARE ȘI PRIMA UTILIZARE A CALORIFERULUI CERAMIC.

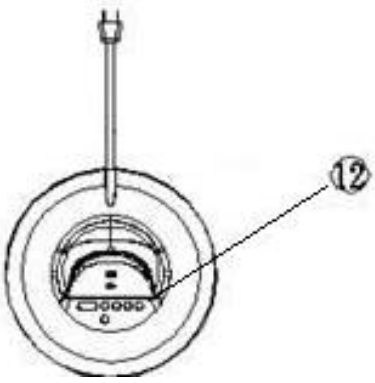
Caloriferul ceramic este fabricat în conformitate cu standardele în vigoare, este testat oficial și pentru el a fost emis certificatul de siguranță. Proprietățile sale tehnice de bază sunt indicate pe tăblița de identificare.

CARACTERISTICI

- Încălzitorul ceramic PTC de înaltă eficiență adaptează puterea în funcție de temperatura încăperii, astfel prelungind durata de viață deoarece nu se oxidează în timpul funcționării.
- Două puteri de funcționare
- Funcția ECO pentru economisirea energiei.
- Temporizator de 1 - 12 ore pentru deconectare.
- Variația automată, repartizarea uniformă a încălzirii.
- Funcția de ajustare a temperaturii (5 ℃ ~ 35 ℃).
- Utilizarea motorului cu inducție fără perii și a roții de vânt tubulară face aparatul foarte eficientă și cu un nivel de zgomot redus.
- Protecție dublă împotriva supraîncălzirii cu senzor de temperatură NTC și cu siguranță.
- Întunecarea automată a ecranului LED după un minut de nefolosire a acestuia, economisirea energiei fără a influența somnul dumneavoastră.
- Ventilator DC silențios.
- Cu o telecomandă infraroșie utilă.
- Cu funcția Wi-Fi puteți controla și mânui încălzitorul prin intermediul internetului cu un dispozitiv Android/iOS.

PĂRȚI COMPONENTE





37. Inel decorativ superior
38. Ecran
39. Ieșire aer cald
40. Bandă decorativă
41. Inel decorativ inferior
42. Suport din plastic
43. Intrare aer
44. Cablu de alimentare
45. Buton Wi-Fi
46. Capac din spate
47. Comutator de pornire
48. Butoane

DESCRIEREA BUTOANELOR ȘI A PANELULUI DE AFIȘARE

Butoane **Afișaj**

Panou de comandă

Telecomandă

RO

Pornire/Oprire: La apăsarea butonului se pornește aparatul. La reapăsare aparatul se oprește.

Alegerea nivelului de funcționare.

- Putere mică de încălzire.
- Putere mare de încălzire

Mod de funcționare ECO.

Setările temperaturii și ale temporizatorului de oprire.

Apăsați aceste butoane pentru mărirea/micșorarea setării temperaturii din cameră și setarea temporizatorului pentru oprire.

Oscilație: Pentru mișcarea automată a aparatului la stânga și la dreapta.

Funcția Wi-Fi: Controlați aparatul de la distanță cu telefonul mobil sau cu tableta.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE ȘI UTILIZARE

7. **Instalare**

   Pasul 1：Deschideți ambalajul, scoateți produsul din ambalaj și îndepărtați punga de plastic.
   Pasul 2：Montați aparatul, fixați baza și înșurubați șuruburile.

8. **Instrucțiuni de utilizare**
   Conectați cablul de alimentare și porniți comutatorul pe partea din spate a produsului. La semnalul sonor aparatul este conectat la rețeaua electrică, se aprinde placa de supraveghere și aparatul trece în starea de pregătire.

9. **Pornire/Oprire**

   Apăsați butonul pentru pornirea aparatului și aparatul va începe să funcționeze. Apăsați iarăși pentru a opri aparatul, panoul digital LED arată încetarea funcționării (10→0).

   Presetările de fabrică la prima pornire:
   - Putere mică de funcționare .
   - Se afișează temperatura presetată de 25℃.
   - Ventilatorul este conectat.
   - Oscilarea și temporizatorul sunt deconectate.

10. **Stopnja delovanja:**

    Apăsând butonul , treceți de la puterea mare de încălzire la puterea mică.

    g) Putere mică.
    h) Putere mare: Se conectează treptele cu putere mică și mare. Treapta mare se conectează după 20 secunde.

11. **Modul ECO**
    Temperatură presetată de fabrică 22 ℃:
    - Temperatura camerei < 18 ℃,
      Încălzitorul funcționează cu o putere mare.
    - Temperatura camerei > 18 ℃,
      Încălzitorul funcționează cu o putere mică.
    - Temperatura camerei > 22 ℃,
      Încălzitorul se deconectează, indicatorul afișează temperatura camerei.

12. **Oscilație**:

    Apăsând butonul , aparatul oscilează, indicatorul se aprinde, apăsați din nou butonul pentru oprirea oscilației.

RO

14. **Temporizatorul de oprire:**
    - Apăsând butonul indicatorul temporizatorului se aprinde iar ecranul LED luminează intermitent. Apăsați butonul pentru setarea temporizatorului.
    - Zona temporizatorului este de 1-12 ore.
    - Dacă valoarea este 0 înseamnă că indicatorul este oprit, ecranul LED arată temperatura camerei**.**
15. **Setarea temperaturii:**
    - Apăsați butonul și indicatorul temperaturii se va aprinde. Afișajul LED începe să lumineze intermitent.

      Acum puteți modifica temperatura apăsând butonul .
    - Zona de temperatură setabilă 5 ℃~ 35 ℃.
    - Temperatura camerei > Temperatura setată:
      Încălzitorul ceramic și ventilatorul se opresc.
    - Temperatura camerei mai joasă de 2 ℃ < Temperatura setată:
      Încălzitorul ceramic și ventilatorul se pornesc.
    - La încălzirea concomitentă a temperaturii și a temporizatorului, temperatura setată și temporizatorul indică valoarea setată interactiv la intervalul de 30 s. Când valoarea temporizatorului nu este stabilită, ecranul LED afișează temperatura setată.
    - După 5 secunde în care nu s-a mai atins ecranul, indicatorul LED va afișa temperatura setată.
16. **Funcția de memorizare:**

    În starea de pregătire apăsați butonul și aparatul va funcționa ca înaintea deconectării, cu excepția funcției temporizatorului.

17. **Micșorarea luminozității panoului digital:**
    După 1 minut de funcționare aparatul reduce luminozitatea ecranului cu 1/3, ceea ce rezolvă problema iluminării deranjante pe timp de noapte și permite un somn confortabil.

RO

SETAREA WI-FI

Echipamentul necesar pentru funcția Wi-Fi:

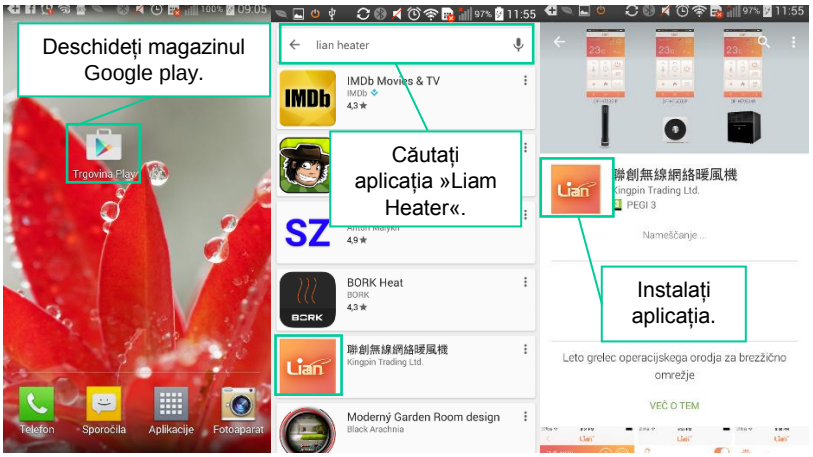
- Încălzitor
- Wi-Fi ruter
- Dispozitiv Android/iOS.

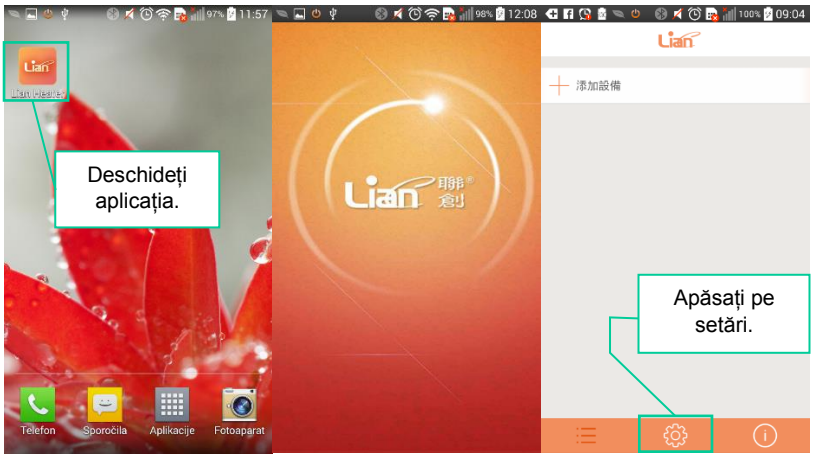
Dacă doriți să folosiți funcția Wi-Fi, la prima folosire conectați dispozitivul dvs. Android/iOS și încălzitorul la aceeași rețea de internet Wi-Fi.

Funcțiile Wi-Fi:

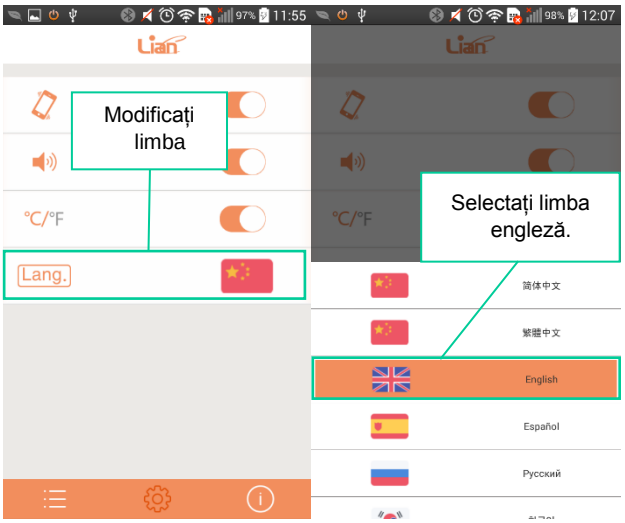
- Control de la distanță a aparatului, setări pornire/oprire, temporizator, puterea de încălzire, oscilare… Toate aceste funcții disponibile cu ajutorul dispozitivului dvs. inteligent.
- Verificați temperatura curentă a camerei, temperatura setată dorită, consumul energiei electrice...

Pasul 1	Instalați aplicația	Dispozitivul Android	Instalați aplicația "Liam Heater", din magazinul de aplicații Google Play. Sau salvați-o din: http://www.szlianchuang.com/en/index.asp sau fotografiați codul QR.
		Dispozitivul iOS	Căutați în magazinul Apple Store aplicația cu cuvintele cheie "Lian heater", sau fotografiați codul QR.
		Telefon Windows	Nu este susținut!



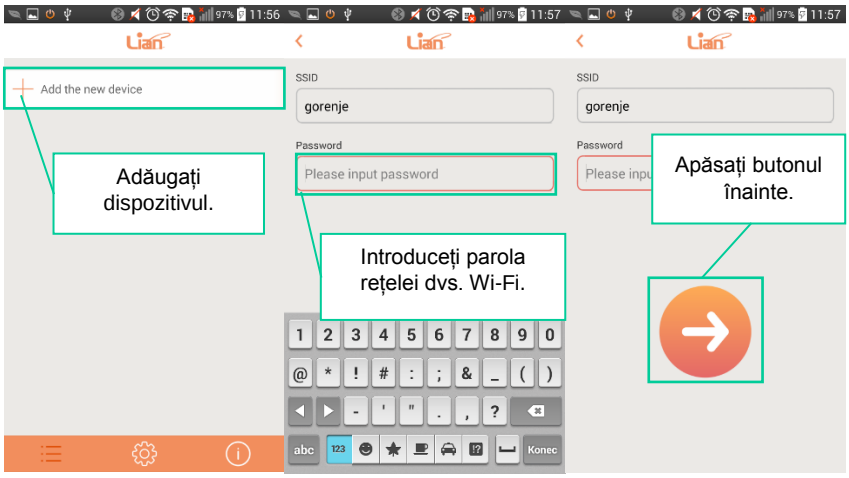


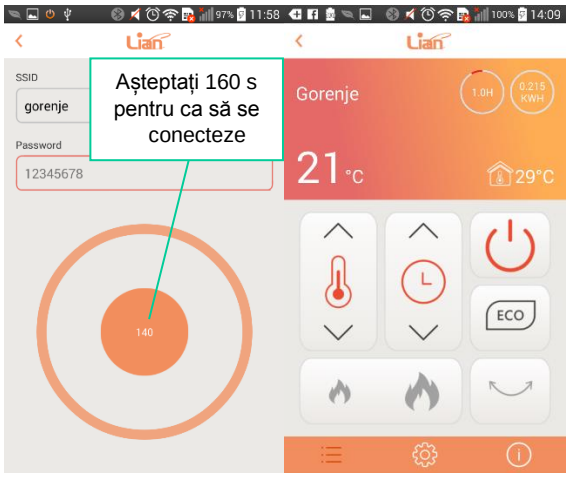
RO



Pasul 2	Conectați telefonul și încălzitorul	Setări Wi-Fi	Versiunea Wi-Fi: la momentul actual dispozitivul susține 802.11 b/g , 802.11 n încă nu este la dispoziție. Deoarece ruterul general fără fir este combinat cu modul b/g/n, se adaptează automat. SSID (numele rețelei) & parola: La moment sunt susținute doar simbolurile în engleză și cele obișnuite de pe tastatură, de aceea vă rugăm să nu folosiți în denumirea rețelei și în parolă simboluri speciale.
		Încălzitor	Asigurați-vă că încălzitorul se află în raza unui semnal puternic Wi-Fi. Porniți încălzitorul, la prima pornire indicatorul Wi-Fi luminează intermitent rapid. Dacă ați conectat deja dispozitivul la Wi-Fi, țineți apăsat butonul din spatele dispozitivului până va începe indicatorul Wi-Fi să lumineze intermitent rapid. Aparatul este în stare de configurare.
		Conexiune mobilă	Deconectați datele mobile, porniți Wi-Fi și conectați-vă la ruterul dvs. Wi-Fi. Deschideți aplicația, selectați "add new device", scrieți denumirea rețelei Wi-Fi și parola și așteptați 160 s pentru ca să se conecteze.
		Conexiune cu un alt telefon mobil	Asigurați-vă că telefonul mobil este conectat la aceeași rețea Wi-Fi ca și încălzitorul. Instalați și deschideți aplicația, dacă este necesar introduceți parola setată din fabrică pentru conectare: 123456

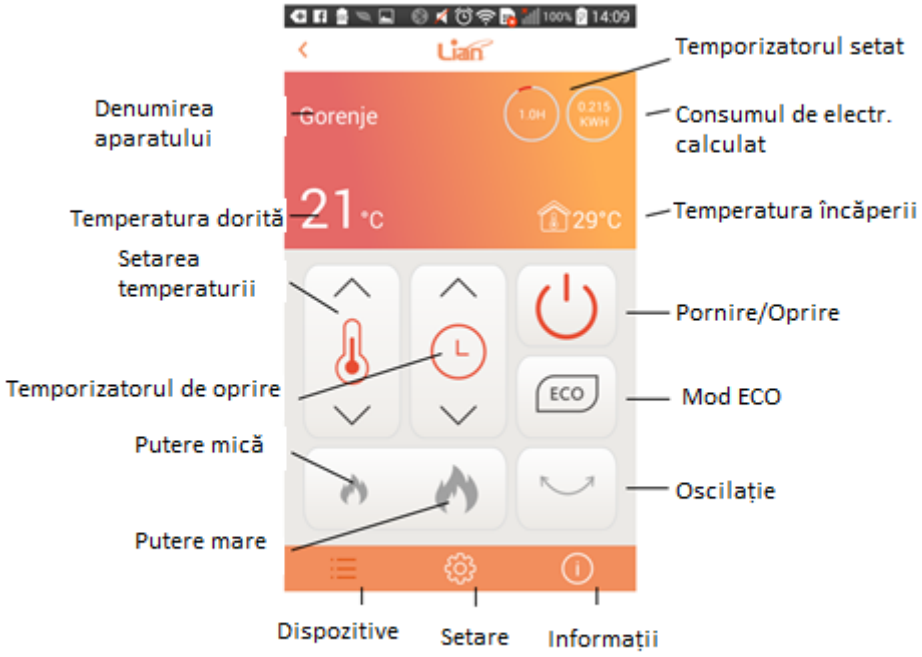
7. Porniți încălzitorul și conectați-l la Wi-Fi (la prima pornire indicatorul luminează intermitent).
8. Dezactivați datele mobile și conectați Wi-Fi.

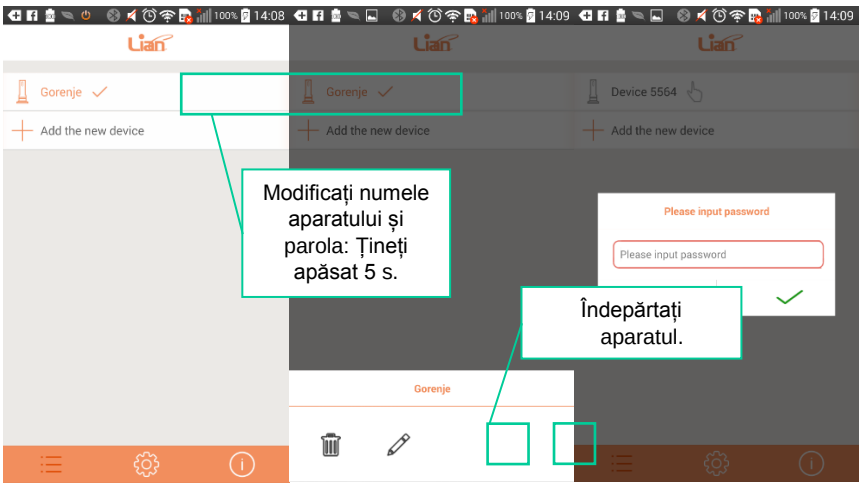




Pasul 4	Acces de la distanță	Setări Wi-Fi	Ruterul Wi-Fi trebuie să fie conectat la internet. Norul informatic Lian este găzduit de norul informatic Amazon.
		Rețeaua de date mobile	Dacă lipsește conexiunea Wi-Fi, telefonul mobil se poate oricum conecta la aparat. Mai întâi deconectați Wi-Fi pentru a permite conexiunea de date mobilă (încercați să controlați aparatul în rețeaua 3G/4G), după aproximativ 30 s este posibilă căutarea aparatului.
		Accesul mobil	Exact ca în cazul "pasului 3", referitor la latența rețelei 3G/4G ar putea avea loc o întârziere de până la 1-2s, ceea ce este normal.

RO


Temporizatorul setat
Denumirea aparatului
Gorenje
Consumul de electr. calculat
Temperatura dorită
21 °C
29°C
Temperatura încăperii
Setarea temperaturii
Pornire/Oprire
Temporizatorul de oprire
ECO
Mod ECO
Putere mică
Oscilație
Putere mare
Dispozitive
Setare
Informații


Gorenje
Add the new device
Device 5564
Modificați numele aparatului și parola: Țineți apăsat 5 s.
Please input password
Îndepărtați aparatul.

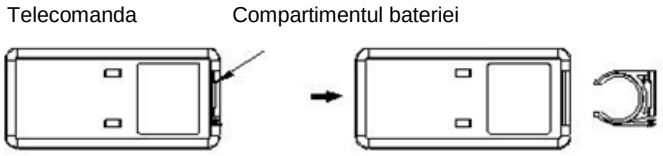
SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR PRIVIND ACCESUL DE LA DISTANȚĂ

	Problema	Verificați	Soluția
1	Nu pot instala aplicația	Verificați spațiul liber pentru stocare de pe telefonul mobil.	Dacă nu este suficient spațiu pentru păstrarea informației, faceți mai mult loc.
		Verificați versiunea sistemului mobil de operare.	
		Închideți programele care lucrează pe fundal și redeschideți telefonul.	
2	Nu mă pot conecta la prima instalare	Verificați încă o dată dacă telefonul mobil este conectat corect la Wi-Fi.	Conectați-vă din nou la Wi-Fi.
		Verificați încă o dată dacă semnalul Wi-Fi este destul de puternic.	Mutați încălzitorul și telefonul mobil în zona cu un semnal Wi-Fi mai puternic.
		Verificați încă o dată dacă încălzitorul și telefonul mobil sunt conectate la același Wi-Fi. Verificați dacă parola Wi-Fi este corectă.	Reintroduceți parola pentru Wi-Fi.
		Verificați dacă Wi-Fi SSID (numele rețelei) și parola nu conțin semne speciale.	Modificați semnele în engleză sau semne normale de pe tastatură.
		Verificați dacă indicatorul Wi-Fi de pe încălzitor luminează intermitent rapid sau nu.	Țineți iarăși apăsat butonul pentru Wi-Fi pentru ca să înceapă să lumineze intermitent rapid.
3	Nu pot să conectez alt telefon	Încă o dată verificați dacă telefonul mobil este conectat corect la Wi-Fi.	Întrerupeți conexiunea mobilă de date. Conectați din nou telefonul mobil la Wi-Fi, care trebuie să fie identic cu acela la care se conectează încălzitorul.
		Verificați dacă indicatorul Wi-Fi de pe încălzitor luminează.	Dacă indicatorul Wi-Fi luminează intermitent lent sau rapid, conectați încălzitorul încă o dată la WI-Fi. Asigurați-vă că vă puteți conecta cu un singur telefon mobil și apoi folosiți alt telefon mobil pentru a deschide aplicația. În aplicație ar trebui să vedeți aparatul, apăsați pe ea și folosiți parola prestabilită din fabrică 123456.
		Verificați setările de rețea ale aplicației.	Verificați setările de rețea ale telefonului și dacă aplicației i se permite accesul la rețeaua Wi-Fi. Închideți alte programe care operează pe fundal.
		Verificați cea mai nouă versiune a aplicației.	Reinstalați aplicația și închideți programele care operează pe fundal.
4	După conectare a la rețeaua mobilă de date nu pot controla aparatul.	Verificați încă o dată dacă semnalul Wi-Fi este destul de puternic.	Mutați locul încălzitorului și telefonul mobil într-o zonă cu un semnal Wi-Fi mai puternic.
		Verificați dacă Wi-Fi operează fără probleme.	Porniți din nou ruterul dvs. Wi-Fi și contactați administratorul rețelei dvs. de internet.
		Verificați dacă încălzitorul este conectat.	Conectați-l și verificați.
		Verificați locul unde se află încălzitorul și asigurați-vă că semnalul Wi-Fi este suficient de puternic.	Mutați încălzitorul într-o zonă cu un semnal Wi-Fi mai puternic.
		Verificați dacă indicatorul Wi-Fi de pe încălzitor luminează sau nu.	Conectați din nou telefonul mobil cu încălzitorul.
5	Valoarea afișată nu este corectă.	Verificați încă o dată dacă semnalul Wi-Fi este suficient de puternic.	Mutați încălzitorul și telefonul mobil într-o zonă cu un semnal Wi-Fi mai puternic.
		Verificați setările de rețea ale aplicației.	Deschideți setările rețelei.
		Închideți aplicația și programele de care nu aveți nevoie care operează pe fundal.	Deschideți din nou aplicația.

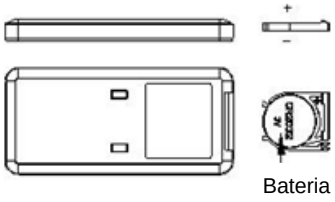
6	Nu este posibil accesul de la distanță	Verificați dacă Wi-Fi operează fără întreruperi și fără probleme.	Porniți din nou ruterul dvs. Wi-Fi și contactați administratorul rețelei dvs. de internet.
		Verificați dacă încălzitorul este conectat.	Porniți-l și verificați.
		Verificați locul de amplasare al încălzitorului și asigurați-vă că semnalul Wi-Fi este destul de puternic.	Mutați încălzitorul într-o zonă cu un semnal Wi-Fi mai puternic.
		Verificați dacă indicatorul Wi-Fi al încălzitorului luminează.	Conectați din nou telefonul mobil cu încălzitorul.
		Verificați dacă puteți accesa paginile web cu telefonul mobil și dacă le puteți deschide fără probleme.	Ruterul Wi-Fi trebuie să fie conectat la internet. Norul informativ Liam este găzduit de către norul informativ Amazon. Dacă telefonul mobil poate deschide paginile web însă nu pe acestea, problema apare din cauza setărilor telefonului. Contactați producătorul telefonului mobil.
		Verificați dacă conexiunea încălzitorului cu Wi-Fi operează fără probleme. Conexiunea trebuie să asigure accesul la internet fără probleme.	Norul informativ Liam este găzduit de către norul informativ Amazon. Dacă puteți deschide pagina prin Wi-Fi dar nu îi puteți da ping, vă rugăm să contactați administratorul rețelei.

TELECOMANDA

4. Scoateți bateria din spatele telecomenzii (vezi desenul 1).
5. Atrageți o atenție deosebită polarității bateriei și inserați-o (CR2032) în compartimentul bateriei (vezi desenul 2).
6. Introduceți compartimentul bateriei în telecomandă.



(Desen 1)

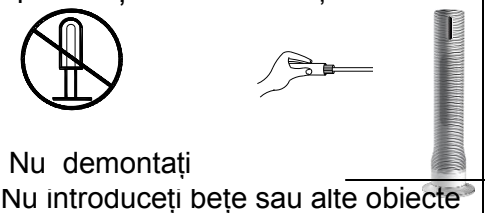
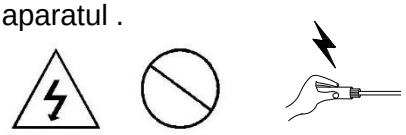
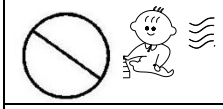
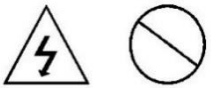


(Desen 2)

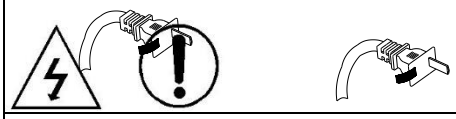
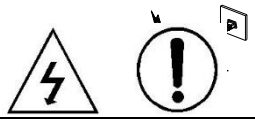
AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ ȘI MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Respectați următoarele instrucțiuni pentru a preîntâmpina traumarea persoanelor sau deteriorarea proprietății. Funcționarea incorectă, ca urmare a nerespectării instrucțiunilor, poate provoca daune sau traume; următoarele marcaje indică gradul de pericol:

AVERTIZARE	Acest marcaj indică posibilitatea traumelor sau daunei proprietății.
INTERZIS	Niciodată nu trebuie să procedați în acest mod..
ÎNTOTDEAUNA RESPECTAȚI	Întotdeauna procedați în acest mod.

<table>
<tr>
<td>În caz de defectare contactați un service auorizat. Nu demontați aparatul și nu îl modificați
 
Nu demontați</td>
<td>Nu manipulați aparatul cu mâinile umede sau într-un mediu umed. Procedând astfel, puteți provoca un șoc electric
 </td>
</tr>
<tr>
<td>Nu introduceți bețe sau alte obiecte din metal în orificiul de ieșire a aerului deoarece poate provoca un scurtcircuit sau chiar să deterioreze aparatul .
  </td>
<td>Nu folosiți pesticide sau alte sprey-uri inflamabile în apropierea aparatului deoarece puteți deteriora aparatul.
 </td>
</tr>
<tr>
<td>Nu îndreptați curentul de aer exclusiv înspre persoane deoarece astfel puteți dăuna grav sănătății dumneavoastră și a celor din jur
  </td>
<td>Nu trageți de firul de conectare atunci când scoateți ștecherul cablului de alimentare deoarece puteți deteriora firul de conectare sau aparatul.
  </td>
</tr>
<tr>
<td>Nu puneți obiecte grele pe firul de conectare. Asigurați-vă că ștecherul cablului de alimentare este bine introdus în priză
 </td>
<td>Dacă aparatul emite sunete neobișnuite, mirosuri sau dacă din el iese fum, deconectați-l.
 </td>
</tr>
</table>

RO

Aveți grijă să nu deteriorați firul de conectare; nu folosiți fire de conectare nespecificate. 	Nu puneți obiecte grele pe firul de conectare și aveți grijă să nu striviți firul de conectare. 
Deconectați aparatul de la alimentarea cu energie atunci când intenționați să nu folosiți aparatul o perioadă mai lungă de timp. 	Pentru alimentare cu energie folosiți priza electrică care îndeplinește cerințele privind alimentarea cu energie 10A/240V. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare este în conformitate cu tensiunea prevăzută pentru aparat (AC240V)
Este interzisă utilizarea aparatului în apropierea căzilor, cabinelor de duș, bazinelor. Este interzisă utilizarea în imediata apropiere a prizei. Aparatul nu trebuie să se afle în apropierea pereților, perdelelor sau altor substanțe inflamabile care pot provoca incendiul. 	Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul. Nu puneți obiecte în apropierea aparatului.

RO

ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

Înainte de întreținere scoateți ștecherul din priză și asigurați-vă că aparatul este rece.

Întreținerea și curățarea încălzitorului

Curățarea superficială: folosiți o cârpă curată și uscată pentru curățare. Dacă aparatul este foarte murdar, ștergeți suprafață cu o cârpă înmuiată în apă caldă cu puțin detergent neutru. Nu folosiți un detergent agresiv pentru spălarea vaselor, nici benzină sau diluante.

CARACTERISTICI TEHNICE

Model	HW2500L
Tensiune nominală	220-240V~
Frecvența	50 Hz
Puterea electrică	2500 W
Zgomot	≤50 dB
Dimensiuni	ø278mm×848mm

PROTECȚIA MEDIULUI

La utilizarea acestui aparat în țările europene, trebuie respectate următoarele informații:

GESTIONAREA DEȘEURILOR: Nu aruncați acest produs ca un deșeu comunal nesortat. Este necesară colectarea separată a deșeurilor de acest gen care se tratează separat. Acest aparat nu se aruncă cu deșeurile menajere. Puteți depozita aparatul în următoarele moduri:

i) Autoritățile locale au stabilit un anumit sistem de colectare, locuri în care se pot depozita deșeurile electronice gratuit pentru utilizator.
j) Când cumpărați un produs nou, vânzătorul preia gratuit produsul vechi.
k) Producătorul ia înapoi aparatul vechi, gratuit pentru utilizator.
l) Produsele vechi conțin surse utile și le puteți vinde comercianților de deșeuri.

Depozitarea în păduri și în natură pune în pericol sănătatea dumneavoastră deoarece substanțele dăunătoare se scurg în apele subterane și apoi ajung în lanțul alimentar

RO

NE REZERVĂM DREPTUL DE A FACE MODIFICĂRI CARE NU INFLUENȚEAZĂ ASUPRA FUNCȚIONALITĂȚII APARATULUI.